庸報

內政部 中宣部 登記證 警字一六九五號 中字一二九七號

第二千八百九十三號

今日本報三大張售洋四分

顧維鈞下月初到滬
唐有壬赴贛謁蔣
徐謨昨日亦乘輪赴南昌
殷同定今日北返

【南京十日專電】北寧路局長殷同因接洽通車問題，往來京滬，頗爲忙碌，聞殷定十一日由滬來京，搭車北返。

【南京十日專電】徐謨十日晨乘鴻元輪赴贛謁蔣委員長。唐有壬八日晚由京赴滬醫手疾，十日晨由滬抵京，即乘太湖輪赴贛謁蔣，洽商各事。聞徐唐在輪約留三四日即返京。又外部情報司長李迪俊九日由津南返，十一日晨可抵京。又上海意輪公司消息，顧維鈞胡世澤王寵惠所乘之甘姬號，定七月五日到滬。

黃紹雄昨抵香港 即返廣西
赴粵日期尚未定

【香港十日專電】黃紹雄夫婦由滬乘康德盧梭號輪十一日晨七時抵港，陳濟棠李宗仁均派有代表到埠歡迎，黃在港留一二日即返桂原籍，赴粵期未定。

蕭少谷過港赴歐

又沈怡朱樸黃少谷張學銘等亦同輪南來，晚十時乘原船赴歐。

【香港十日專電】黃紹雄對記者談，留港兩日，十二日即回桂，料理私務，滇行決中止，或將赴粵一行。

財政部將改組 印花烟酒稅局
印花改歸郵局代售

【南京十日專電】財政部決定本月內進行印花烟酒稅局改組，將印花改歸郵局代售，正商辦法，烟酒牌照稅改歸地方征收，同時各省局長亦有一小部分將予更調。

豫河務局 修黃河堤壩

【開封八日通信】河南河務局長陳汝珍於日前赴陝橋視察歸來，飭該處已由金龍宮運石千七百方搶修，可無危險，惟開封北十九堡二十堡及開陳烟二堡護岸已沖塌，河水塌陷一公尺，刻已從速添購石料增高堤壩，以防未然，至黑崗口及柳園口亦無大礙，惟柳園口南岸塌陷頗利害，刻正積極防堵，以免夏汛至時危險叢生。（初）

彭革陳昨日到平
視察新聞事業

【北平通信】中宣會新聞科科長彭革陳日前由京北上，到津勾留一星期，視察新聞事業，已告竣事，昨午二時十分復乘平津快車來平，下車後即赴中央飯店休息，日內即開始視察平市新聞事業，事畢返京。

諾那入京

【南京十日中央社電】諾那駐京辦事處息，諾那定十一日夜車由滬返京，稍作休息，暫不離京。

徐州新運
昨開市民大會

【徐州十日中央社電】徐州新生活促進會十日晨七時在雲龍山下公共體育場召集市民大會，先一日由當局通知各機關團體學校均全體參加，旗幟飄揚，上座頗擁擠，不下五萬人，熱烈情況爲歷次大會所未有，第三軍長兼大會主席王均領導行禮及報告要點後，即整隊遊行。

陳公博即到滬

【南京十日中央社電】實部息，陳公博十一日可抵滬，因陳在滬無多耽擱，即返京，劉維熾已赴滬迎候。

駐京日副領 失踪之謎
我軍警機關盡力訪查
此事頗爲棘手

【南京十日專電】駐京日領事館九日向外部聲稱，該領事館副領事藏本英明，送有吉公使至下關車站上車後，不知下落，請爲飭查等情。茲悉此事汪院長據報，即嚴令責成首都軍警機關，如警備司令部警察廳等，盡全力訪查，務期藏本失踪事有一着落。

【南京十日中央社電】藏本副領事失踪消息傳出後，我政府當局即下令憲警出動，所傳藏本副領事失踪有不同之兩說，（一）係藏本副領事於八日夜至車站爲有吉送行後失踪，（一）爲有吉參加外交部宴會後，即在外交部用電話通知領事館，謂公使由外交部直接赴下關，領館接電話後，即由副領館朝海田中等率館員驅汽車兩輛，赴車站送行，其時藏本亦欲送行，但因汽車人滿，乃由領館出外找尋出租汽車，從此即不見踪跡。如藏本副領事之失踪係屬於第一說，則以下關車站之紛擾，旅客之衆多，失踪之事殆爲從來所未有。如屬於第二說，則鼓樓一帶爲日本領館及日僑寄居所在地，軍警保護向來特別嚴密，至首都憲警組織向來嚴密，地方亦甚安靜，從無意外事件發生。藏本副領事失踪事現經兩晝夜之訪查仍無線索，則此事之棘手已可概見。

蔣伯誠在粵洽商圓滿
各路剿匪軍切實聯絡
蔣委員長限期克復長汀

【香港十日專電】蔣伯誠在東山租定住宅，便與軍事當局晤商，余漢謀今日下午六時半由韶專車抵省，即謁陳濟棠報告前方軍事，及請示一二兩縱隊總攻計劃，明日謁蔣伯誠。

【香港十日專電】蔣伯誠談，剿匪辦法，晤陳濟棠後，已得圓滿解決。東南西路今後將切實聯絡，現匪區日小，肅清期必不遠，粵湘邊匪被擊潰，獨三師陳公俠團已進駐連鎮。李宗仁有十日晨來港晤黃紹雄說。又余漢謀電省告捷，略謂葉匪約八百名，在仰湖嘗被五師部隊擊潰，匪死傷無算。

【福州十日中央社電】連城經東路軍總司令蔣鼎文督率八十三師收復後，現向長汀推進，限期克復。并暫由軍方委李適爲縣長，隨軍出發。探報彭匪德懷在汀台集僞軍官會議，因意見不一，無結果，永沙軍事我軍各師續有進展，盧師在沙郊建碉樓卅餘座。

傅作義到漢
謁張學良後即赴南昌
韓復榘將由贛往漢

【漢口十日專電】傅作義偕紀亮由平南下，紀在鄭下車，傅及夫人十日晚抵漢，傅談，此行係奉蔣委員長召，報告綏政及西北情形，謁張學良後即東下，韓復榘定十三日由贛來漢謁張。

趙承綬到平 談赴贛印象
贛匪區日漸縮小
公路有驚人發展

【北平通信】晉綏騎兵司令趙承綬上月五日奉令與王靖國李生達傅作義等十六個師旅長由晉赴贛謁蔣聽訓，昨日上午十時廿九分搭平滬通車到平，擬日內謁何報告聽訓經過後，週內返大同，再轉河邊謁閻，報告一切，記者昨與趙會晤，誌其談話如次，本人等此次奉召赴南昌聽訓，在贛勾留七日，即轉赴浙觀各名勝區域特殊建設，過京時除謁陵外，並晉見各院部長，江西自蔣委員長坐鎮以來，公路建築之**猛進**，實有驚人之發展，截至現時贛境公路將近萬里，剿匪軍事採大包圍封鎖碉堡政策，實行嚴密堵打，表面上似覺進展遲緩，實際上收得一地即永守保，匪區一日縮小一日，官兵士氣又極旺盛，每進佔一地輒修築公園建設新村，充分表現有十分把握之情景，如再無意外變亂，贛中殘匪短期必可肅清，迨自新生活實行後，蔣委員長時徵服步行南昌各街巷，凡有不合新生活條規者，當予以糾正，余等所經各處，目睹土地**沃壤**，匪共消滅後，必爲吾國一最有希望之省區，此種因禍得福之情事，贛民不得不深感謝蔣委員長者也，總之委員長在贛多留一月即有一月之成績，多留一年必有一年之結果，此行雖僅沿途走馬看花，然所得印象十分良好，在平擬留住一週，晉謁何部長後，先返大同河邊村謁閻，報告聽訓經過，敝部騎兵計共八團，現分防綏境者五團，晉北三團，地方均頗安謐云云。

李蒸昨日返平
師大校長：謂赴京無特殊使命
招生名額比例規定

【北平通信】師範大學校長李蒸赴京謁王世杰，報告該校本年度之行政狀況，並商洽研究所改爲教育研究所之經費，及與北平大學合辦職業教育班之合作方式，結果甚以圓滿，李遂於日前由京赴滬，於八日由滬乘平滬通車返平，昨日上午十時二十九分抵站，李與記者談，「本人此次赴京，並無特殊使命，此行係向教部報告本年度之學校行政情形狀況，並當本年招生之文理科名額比例問題，研究所改爲教育研究所之經費設備及實施等辦法，及教部令該校與北平大學合辦職業教育班合作方式等項問題，有與教部負責當局面洽必要，關於招生名額比例教部已有通盤籌劃，（各校一律，規定文法科之招收新生不得超過理科新生，至教育研究所之實施辦法，經費概算根據部頒規程，由本校詳擬草案，呈教育部核准施行，至關於與平大合組職業教育班之辦理方法，已向教部呈述一切，俟與平大學行一次聯席會議，即可決定進行」云云，李蒸定今日（十一日）往師大接見記者，報告赴京經過，又該校定於日內開校務會議，討論一切。

離奇騙案
假借王平名義 向晉財廳詐財

【太原十日專電】晉財政廳長王平赴京出席財政會議時，財廳接王由京來電，囑速匯一千八百元備用，款當由郵匯京，王返并後，始悉係人假名詐騙。

汴郊二麥 收成不佳

【開封八日通信】汴垣四郊二麥刻均已成熟，農民紛紛收割，極爲忙碌，據鄉民談，因氣候不正，雨量時作，故麥子不壯，麥粒亦小，收成恐不若去歲。（初）

黎天才今日來津
曾擴情將入京

【北平通信】豫鄂皖三省剿匪總部機要組長兼軍分會政訓處副處長黎天才，以前派遣廬山政治學員訓練班之事宜，須向華北各軍接洽及辦理平軍分會政訓處事宜，故於前晚由漢抵平，昨日記者往訪，據談，余此次來平係接洽廬山政治學員訓練班事宜，又因軍分會政訓處處長（曾擴情）須於三數日內離平晉京，參加中央軍校學生畢業

山西降雪 凍斃一人

【太原十日專電】晉榆次孟家井忽降大雪，凍斃一人、傷一人，聞者詫爲異事。

【張垣通信】當本市氣候冷之際，口外沽源縣地方，竟降雪兩尺，田禾損害甚重，昨據懷來新保安來人談稱，新保安最近四五日內，大雨連綿，而該處之南北山一帶，竟降大雪，是以近日清晨及日落時間，天氣頗嚴冷，著棉衣者頗不乏人。

港粵記者團 將展期離平

【北平通信】港粵新聞記者考察團，連日應各界招待，極形忙碌，公安局於昨日下午二時，特備茶點招待，並參觀該局指紋科拘留所女警室等附屬機關，下午七時赴居仁堂出席何代委員長之招宴，今日擬赴青龍橋南口一帶遊覽長城明陵各名勝，該團原定今日離平，因赴南口遊覽，行期已展緩。

中國文化學會 內容與使命
平分會昨招待新聞界
邵令江的報告

【北平通信】中國文化學會北平分會理事會於昨日下午二時假中山公園來今雨軒招待平市新聞界，到記者二十餘人，由該會理事邵令江主席並報告，略謂中國文化學會北平分會自成立以來，入會者甚爲踴躍，一切會務逐漸開展，茲藉招待各位先生之機會，將本會內容及其使命作一較詳之報告，請諸位介紹於一般國民，是所深盼，

㈠成立經過

中國文化學會，係邵力子陳布雷陳立夫王世杰劉峙顧祝同文羣潘公展等一百三十餘人所發起，民國二十二年十二月二十四日在南昌正式成立，總會設在南昌，推鄧文儀爲理事長，劉健羣賀衷寒蕭贊育鄧文儀蔣堅忍高傳珠等九人爲理事，㈡本會本三民主義之精神，以發揚中國固有文化，融化各國進步文化，創造新中國文化爲宗旨，㈢會員必佩誦總理遺囑，總會證章圖案以書與劍爲標識，之說明，謂劍爲我國古代士君子必佩之物，象徵其求仁赴義之勇，及態度之光明，與行爲之正直，書之有三條紋者，係三民主義，五條紋者，係五權憲法，以此二者表現吾人之中心思想，信仰與力量，凡我會員均應服御云云，㈣本會自成立後，發展甚速，除武漢南京杭州上海保定等地相繼成立分會外，北平分會亦於本年三月組織成立，總會圈定邵令江安懷音邸楠張佛千郇明等五人爲理事，孔福民魏希文爲候補理事，分會會址暫設西城太僕寺街內新建胡同三號，㈤分會自成立以來，工作進行甚爲順利，已引起此間多數青年志士之興趣，請求加入，日形踴躍，會員有成年會員與青年會員之分，青年會員有選舉權而無被選舉權，青年會員且須受軍事訓練，凡贊成本會宗旨者即可入會，入會手續須會員二人之介紹，先填調查表兩份，由理事會審查合格後，再備貼有照片及蓋上國璽之入會表兩份即可，

會員規約

會員須遵守以下規約，（一）本會會員應有堅苦卓絕之精神，以身作則，極力提倡服從勤勞儉樸整齊劃一清潔之風尙，（二）本會會員應行己有恥，待人接物忠信篤敬，（三）本會會員應負責任，輕權利，節約財物，寶貴時間，期收最大效率，（四）本會會員應力行下列各事，（一）要與太陽同起，（二）要有恒的貞操，（三）要守時間信約，（四）要用國貨，（五）要服用整潔，（六）有禮貌，（七）不賭錢，（八）不吸烟，（九）不飲酒，（五）本會會員應互相砥礪敬愛，發揚互諒精神，（六）本會會員應每日運動二小時，讀書二小時。

馬占山 昨日赴杭
日內返津

【上海十日專電】馬占山偕舊屬段上蓀下十日午後三時赴杭游覽，日內返津，過滬南下久居。

羅文幹昨赴湘

【漢口十日中央社電】羅文幹十日上午十時乘車赴湘，視察司法，據語記者，此次出發視察司法制度是否合乎實際，以作將來改進張本，武漢方面已視察過，今日赴湘，並擬赴湘潭醴陵一行，約週後經漢返京，鄂湘江西要地均將派人代爲視察云云。

朝大粵豫籍學生 昨日中止決鬥
代表四人已解送法院
受傷人可無性命危險

【北平通信】朝陽學院豫粵籍學生，前日下午在該校門前東宴台飯館發生互毆事件後，受傷之學生，已送同仁醫院治療，雙方帶傷之代表豫籍陳書魁、宋植功，粵籍馮樂甫，徐周生四人，送法院究辦，雙方原定昨日決鬥，因有福建等四同學會代表出面調停，已得諒解，故中止舉行，茲誌昨日詳情如次，粵籍受傷學生共六人，其中二人，傷勢甚重，現在同仁醫院調治，該同學會已函其家屬請來平照料，其餘四人則在道濟醫院治療，但均不致有性命危險，豫籍受傷學生共五人，一，傷勢甚重，但未送醫院治療，仍在校內調養，亦未發生生命危險，事件發生後，內三區帶區雙方代表豫籍陳書魁、宋植功，粵籍馮樂甫、徐周生四人，該區並未審訊，據悉視受傷學生之傷勢如何而定，昨日已解送公安局，轉送法院訊辦，

事件發生後，該校與多數同學以此次事件與校譽頗爲有關，不欲使其再事擴大，故由福建同鄉會發起聯絡河北、山東、江西、湖北、陝西等同學會，開會決定出面調停，并推定代表陳劍萍林濟東等五人，赴雙方調停，傳達雙方意見，請顧及校譽，該代表等刻向雙方接洽結果，雙方表示接受，并各召開會議，討論條件。

雙方會議

粵籍學生正午開會，到九十餘人，決定條件，㈠豫籍同學須登報道歉，㈡豫籍同學須在肇事地點（東宴台）請客道歉，㈢擔負醫藥費，㈣担保此後不再有此項事件發生，條件決定後，即由調停代表轉達豫籍同學，豫籍同學當亦開會，對粵籍同學之條件表示接受，但亦同樣提出四項條件，與粵籍所提相同，調解代表當將豫籍條件再轉達粵籍，粵籍亦表示接受，故結果甚爲圓滿，昨日下午未再繼續發生衝突，定今明日即由調解代表邀集雙方見面解釋誤會。

事件發生後，該校所持態度，因肇事首人及原因，不易查明，無由處理，故採不聞不問之態度，聽任同學間之調停，如調停結果圓滿，則不聞不問，如不圓滿，則召開校務會議，討論此後整頓風紀之辦法。

軍警戒備

昨日當局因恐該院粵豫學生仍有衝突，遂派大批軍警憲兵到該校附近戒備，凡有學生三五成羣聚議者，即予以驅散，一時空氣甚爲緊張，直至七時許，尙未散去，又該院粵籍學生今日招待記者，通知如下，「逕啟者，茲因敝同鄉數人，於昨日下午六時，被豫籍同學聚衆毆傷，流血慘劇事，亦經本日各報略有登載，惟恐社會人士，未明內幕，致生誤會，實有對外發表經過情形，以明眞相之必要，故特定於明日（十一日）下午一時，在中山公園來今雨軒開茶話會，敬請貴社特派記者，屆時撥冗光臨，指導一切爲盼，朝大廣東同學會，六月十日」

今日本報戲劇週刊載第三張第十二版，希讀者注意

波蘭報載 法俄締結軍事同盟
謂日本聯絡土耳其
日外務省闢謠

【東京十日日本聯合社電】因最近有在歐美各國間盛傳日俄緊張其他各國作離間的宣傳者，並傳稱在日俄「滿」邊境蘇俄曾已挑釁行動，日俄關係乃急趨惡化等情，日外務當局對此等宣傳，爲使世界得以正當認識，認爲有闡明日政府對外方針之必要，於是昨日由外相廣田向駐外使節發出訓令，令其就日俄「滿」間最近所發生事件之眞相向各國報告，俾得防止此等惡宣傳，據昨日外務省接由駐波蘭公使伊藤來電報稱，波蘭國內某報紙有刊載下列虛構事項「日本外務當局於三月初旬曾向駐日土耳其代理大使聲稱日俄開戰爲不可避之事實，如開戰時，土耳其須對蘇聯土俄間所訂之高加索安全保障條約，強請此事又向土政府提議，日俄開戰時如土耳其加入援護日本，則須在高加索地方採自由行動，如要求海軍軍械以建造軍港要塞等項，日本決不惜予以盡最後努力」又報稱「土政府即將該項提議密報與蘇俄當局，因是蘇俄政府即派外務人民委員長李維諾夫赴日內瓦運動蘇俄加入國聯，並依細互援助形式，法俄間已締結軍事同盟」云，亦會提議制止土國在高加索之自由行動，日外務省方面，係以此類虛偽的宣傳，予各方以日俄關係將愈惡化之不良印象，故刻正準備將日內命駐外使臣，向各國傳達日俄關係之實狀。

【日內瓦日本電通社電】當地頗重視蘇聯外長李維諾夫在白宮招待土外長之際，謂予於訪問土耳其之際，能與日本有力的政治家會見之計，並擬再統所謂日本政治家，當係指現任日首相齋藤，蓋以日本當局，若非在下屆軍縮會議以前，解決關於此事之政治問題，則殊難望使會議成功，故認爲日本雖不樂聞首腦部間，本擬在倫敦行事前會見，而獲使倫敦會議入於成功之域之先例。

法奧間通車 險遭不測

【中央社維也納九日路透電】巴黎維也納間之快車十日在奧地利亞國之伏克拉白克險遭不測，火車於上午二時停於一鐵道時，發見橋樑一座，曾被人炸毀，現因火車須繞道之故，該幹線之車務延誤頗甚。

班禪北來
將居北平

【北平通信】班禪額爾德尼近因在滬氣候酷熱，身體不適，日前經班之代表安欽平，定於本週內離滬返平，必要時仍擬赴百靈廟誦經，北平班禪辦公處已進行籌備

社論

邪教風行

據鄭州電訊，豫境各縣近又發現邪教，當局已通令各地嚴禁。原來豫境過去即邪教林立，會匪橫行，近年以來，此風稍殺。乃最近密縣發現「正一堂」，郟縣發現「袖道會」，焦作發現「長山月教」等組織。邪說惑人，藉端斂財，鄉愚聞風盲從，隨地滋生事端。這種情形，對於社會治安影響甚大，當然有採取有效的方法實行嚴禁之必要。

這種邪教，自來即普徧各地，而在僻壤窮鄉文化落後的地方，此風尤盛，其勢力亦更大。如河南山東冀南及江淮之間，異端邪教，更是隨地而有，勢最披猖。自興辦新式教育以後，各地學校成立，然而邪教的氣燄並不因此而稍減。即如河北省定縣，現為平民教育試驗區，平教會正注全力於「除文盲」「作新民」的工作。然據報紙所載，則邪教林立，其勢至今不衰。其餘全國各地，當然更可推知了！

按邪教所以風行，其主要原因，大抵不外人民過於愚昧，社會過於貧窮。愚昧為心理上的原因，貧窮為物質上的原因。此外，更有可注意的一點：即每當社會比較混亂的時代，邪教最易發生，而且也最易流行。在中國歷史上已有不少的例證。推厥原因，大抵當社會混亂的時代，在物質方面，生活困難，飢寒迫身，人民遂不惜棄其常軌的生活，別趨奇怪的險路；在精神方面，則煩悶怨憤，憂懼動搖，故不惜皈依一種的邪教，求得生命的寄託。而此時社會秩序的不寧，下級官吏的因循，更足助成邪教的横行。

再就精神思想方面說：因邪教的風行，我們更可見在農村中之智識份子實已失却民衆信仰。蓋此等智識份子，原來握有農村民衆的精神指導權。在過去所謂農村智識份子，或青一衿，或領鄉薦，假館鄉村，諷誦教讀，這些人比較的最有權威，亦往往能熱心於公益公安等等事業。惟其然，所以農村民衆好像有這些領港引路的人，不易迷其方向。在這種情形下，邪教異端便不容易流行。而且這些公正士紳，其對鄉邦休戚特別關心，對農村情形亦特別明瞭，故邪教亂源尚未發動，這些正紳即能防患於未然，弭亂於無形。而一般居心叵測左道惑人之徒，也有所忌憚，不敢横行。

這些年來，舊日的正紳智識份子漸漸消滅，而新起的所謂智識份子也根本不足維繫農村民衆的信仰。而且所有智識份子也逐漸離開鄉村，走向都市。大學畢業生必在大都市，中學畢業生亦須在小都市中生活。因此，所以農村大衆在精神上失其領導，而邪教會匪等乃得猖獗一時，嘯聚為患。邪教風行，是農村中一個最嚴重的問題；由這裏面，可以暴露出農村中許多危機。希望當局能特別加以注意。

軍縮總會今日集議 討論組織特委會

英對妥協案表示滿意 法外長將訪英倫

【中央社日內瓦九日哈瓦斯電】英首相麥克丹諾命艾登代邀法外長巴爾都前往倫敦會晤。英相以為兩國最近在日內瓦對於軍縮問題彼此既能和衷共濟，則巴爾都有赴倫敦之必要，因巴氏赴英可使兩國國情更為密切也。巴氏已允於七月初前赴倫敦。另據路透社電：英法美三主要國代表團領袖商定折中提案時，意國並未參加。此間消息靈通方面省料此為預留地步，俾意國得於日後為調解人計。意總代表阿樂錫前於調解薩爾問題已獲成功，故最能為和事老之任也。（按）軍縮總委員會八日會議，決定延會至十一日下午三時半，屆時將討論組織兩種特種委會。

【中央社倫敦九日哈瓦斯專電】此次軍縮會議開會，英政府予代表艾登以相當權限，俾其便宜行事，結果竟能調和各方意見，而成立新妥協案，此間人士對此極為滿意。緣最近軍縮會議開會時，英法意見之參差，深使英國輿論為之不安。英國方面亦用種種方法力求與法國妥協者，其故有二：一則因德國增加軍事預算，英國頗有戒心；一則甘蚡有成立協商之可能，亦為英國所憂慮也。茲幸妥協案成立，故各報評論多側重於英法兩國之聯帶關係重行樹立，而表示滿意。至軍縮會議之展望，則注意較少。因此法外長巴爾都定於七月初訪問倫敦，此間人士聞之頗為欣悅。

宋哲元留平 暫緩回察

【北平通訊】察主席宋哲元，民政廳長秦德純，原定十日左右離平，嗣因宋之腰疾尚未十分痊愈，仍須診治，昨日（十日）又因平津衞戍司令王樹常邀宴，故決定延緩三數日，如省方事務繁多，秦氏或先返察。記者昨晤秦，據談，財政部此次召集全國財政會議，會議決免除苛捐雜稅，察省府因察東一帶連年感受兵災匪災，民不聊生，奉命後，宋主席業已下令，先自察東實行，所有察東一切苛捐雜稅，一律免去，以蘇民困。

【南京十日專電】宋哲元應蔣委員長電召，即將南下謁蔣，又軍政部昨通令各部除，嚴禁各軍就地籌借給養。

美救旱災 政府撥五萬萬

【中央社華盛頓九日路透電】羅總統今日以咨文送交國會，請撥美金五萬二千五百萬元，為美國旱災救濟經費，謂將來雨量稍多，僅可恢復損失之一小部分，民食固感缺乏，但有甚廣區域內牲畜之芻秣亦將患不足，咨文內所載救濟災區農民之秩序，為接濟工賑經費，購買牲畜，農民之無力購買耕農產者，貸以借款，並移殖災民於新闢之農地。

李維諾夫又一勝利 小協約國承認蘇俄

互相尊重主權 均不干涉內政 對歐局有重大關係

【中央社巴黎九日路透電】今日據柏拉格來電稱，小協約國已承認蘇俄。

【中央社捷克京城九日哈瓦斯電】據消息靈通方面之報告，並在日內瓦徵實之消息，小協約三國外長曾在日內瓦共同決定，立即在法理上承認蘇俄，昨日羅馬尼亞外長蒂杜樓斯哥與李維諾夫、又捷克外長貝奈斯與李維諾夫會交換相互承認之文件，此項文件已於今晚在捷克與羅馬尼亞京城及莫斯科同時發表，此外南斯拉夫稍緩亦將以同樣方式承認蘇俄。

【中央社羅馬尼亞京城九日哈瓦斯電】小協約國政治常設會議，已決定於六月十八十九廿在羅馬尼亞京城開會。

【中央社羅馬尼亞京城九日哈瓦斯電】羅馬尼亞業已承認蘇俄，事前兩國會商定彼此尊重主權，李維諾夫會以公函證明此事，謂兩國政府相約尊重主權、彼此對於對方之內政均不干涉，尤以避免宣傳為要，彼此更相約各不組織擾亂對方國家之團體，其自行組織者不得加以援助，並不許其在境內停留，凡武裝力量及軍器軍火用以接濟此項擾亂團體者，彼此均禁止入境，亦不聽其通過云，羅馬尼亞外長亦有同樣公函致送李維諾夫。

【中央社捷克京城九日哈瓦斯電】小協約各國與蘇俄恢復正式外交關係，係於下午五時正式發表此事，原為一般人所料及，故輿論不以為異，國務會議對小協約各國常設政治會議在日內瓦之決定完全贊成，捷克大實業家及銀行界對於小協約各國與蘇俄恢復正常關係，因經營事業上理由，頗盼望、各報均謂此次承認、適與蘇俄重行參加歐洲政治同時發生，在國際上實有重大關係，不僅此也，小協約各國之承認蘇俄，正值蘇俄與法國及小協約各國日趨接近之時，如此不啻多數國家結成集團，以防範與特勒主義下之德國，使不致發生危害云。

【中央社日內瓦九日哈瓦斯電】小協約各國常設政治會議今晚將捷克及羅馬尼亞承認蘇俄之文件予以公佈，內有捷克外長貝奈斯及羅馬尼亞外長蒂杜樓斯哥分致李維諾夫之公函，以及李維諾夫分別答復貝奈斯及蒂杜樓斯哥之公函，三國間從此恢復外交上正常關係。

【中央社日內瓦九日路透電】國聯方面聞小協約國現對蘇俄政府成立外交關係之消息，大為欣愉，李維諾夫與捷克羅馬尼亞兩國外交當局業已互換蘇俄與捷羅間尋常關係之函，衆料南斯拉夫國於其外相葉夫的區游巴黎返國後，亦將對俄復交，小協約國今日在此宣佈承認蘇俄，衆視此為蘇俄加入國聯之又一步驟，預料蘇俄加入國聯事九月間當可美滿解決，李維諾夫現正草擬東歐互助公約之計劃，關於此事，法國亦甚關切，不僅小協約國已與波蘭皆已被請參加，但此兩國皆尚未表示接受此請之意。

【中央社日內瓦九日哈瓦斯電】捷克與羅馬尼亞承認蘇俄之文件，今晚已由小協約各國常設政治會議予以公布，茲將該政治會議關於此事之決議案內容報告如下：決議案內稱，一九三四年六月九日蘇俄外交委員李維諾夫與捷克外交部長貝奈斯在日內瓦交換內容相同之公文，恢復蘇俄與捷克間之正常國交關係，羅馬尼亞與蘇俄亦交換同樣之公文，恢復彼此國交，南斯拉夫則因該國外交部長蒂夫的尚須正式訪問巴黎，其對此項問題須俟蒂夫的歸國報告之後，始能確切決定，此係最小協約常設政治會議各委員與蘇俄外交委員李維諾夫談判數日之後，始經各國政府決定，於本日交換公文，實行恢復國交，茲將捷克外交部長貝奈斯致蘇俄外交委員李維諾夫之公函宣佈如下，逕啟者，一九三四年一月二十二日小協約三國外交部長在捷克斯洛佛克會議時，彼此同意，以為一俟外交政治情形相宜時，小協約各國即應與蘇俄恢復正常關係，本年六月初，本外長與貴外交委員談話之後，小協約各國常設政治會議，以為按目下外交政治情形，小協約各國已可照捷克斯洛佛克之決議，分別與蘇俄恢復國交，捷克政府於與貴外交委員談判之後，現已決定與蘇俄政府恢復外交關係，並決定遣派全權公使駐紮貴國，用特函達，本外長深信兩國恢復國交必能永久諧和，而兩國人民日後必能互相合作，以謀彼此之繁榮，並維持世界之和平云云，羅馬尼亞外交部長蒂杜樓斯哥亦以公函致蘇俄外交委員長李維諾夫，其內容相同，李維諾夫措詞相同之公函分致捷克外交部長貝奈斯及羅馬尼亞外交部長蒂杜樓斯哥，其主要之點，謂逕啟者，蘇俄政府於本委員與貴外交部長談判之後，決定與捷克或羅馬尼亞政府樹立外交關係，並決定遣派全權公使，茲特函達，本委員深信彼此國交恢復之後必能永久諧和，而彼此民族日後必能互相合作，以謀公共繁榮，並維持世界和平云云。

俄頒布新令 逃往國外 罪及親屬

是否適用以前事件 命令中尚未說明

【中央社里加九日路透電】據此間七日所接莫斯科消息，蘇俄將採行一種對於逃出本國者罪及其親屬之辦法，俄政府發出命令，謂逃出外境者，皆係奸民，其親屬應連帶坐罪，無論親屬是否與聞出逃情事，皆須受監禁苦役及流往西北利亞之處分，此種辦法是否適用於以前事件，則命令中未曾言及，如果可用，則現住於俄境之人民其將受此影響者將不下數萬人。

世界人造絲 最近兩年產量 與一九三二年比較 增加一萬萬磅

【中央社紐約九日路透電】據今日所發表之眞實統計，一九三三年世界人造絲產量共為六萬五千九百萬磅，比一九三二年增一萬二千九百萬磅，此兩年中各國出產人造絲之數字如下，一九三三年美國二萬零八百萬磅，日本一萬萬磅，英國八千四百萬磅，意八千二百萬磅，德國五千九百萬磅，法國五千六百萬磅，其他七千一百萬磅，一九三二年美國一萬三千五百萬磅，日本三千一百萬磅，英國七千萬磅，意國七千萬磅，德國六千三百萬磅，法國五千四百萬磅，其他六千八百萬磅，估計美國廠家現有存底可供五週之需用，此數存底不嘗過大，但上年底之存底則僅敷兩週之需用耳。

王向榮等由京返濟

【濟南十日專電】魯出席財政會議代表王向榮周秀文十日晚返濟，據談，閉會後曾往蘇浙兩省參觀政治學校工廠，又省府令韓復榘令，十日將專車開漢應用。

要聞簡報

◎中國文化建設協會武漢分會籌備就緒，十日晨在省黨部開成立大會。

◎戰區工會代表聯袂到平，晉謁在平中委。

◎北平大學通過統一行政章則，開會四日全部議決。

◎岳開先將任察外交特派員，岳現在平，俟命令頒到，即赴察。

◎北平第三次小學校長考詢，十日上午在社會局發行，十五日左右可發榜。

◎閻錫山病已漸痊，晉省銀行擠兌風潮平息。

◎平浦車十日誤點四小時，聞因機車在滄州南發生故障。

◎北平鐵展會十日第一次開放，上午七時至九時為中小學生參觀。

◎平綏路沿站佈告，實行貨運輪轉法，自本月起在到達站繳付運費。

◎北平衛生處函請公安局，遇有瘋犬，應速撲殺，並布告市民，如被狂犬咬傷，速赴各醫院注射預防疫苗。

河北省救濟黃河水災書畫物品展覽會徵品啟事
去歲黃河決溢，河北長垣東明濮陽等縣受災奇重，同人等發起本會，徵求捐助書畫物品，展覽售賣，以籌振款，如蒙捐助，敬希於六月半賜交收品地址，無任欣感。集品種類：㈠書籍（中外新舊圖籍等）㈡字畫（古今中外名人墨蹟等）㈢金石（各種拓片器皿印章古物等）㈣美術（刺繡影刻手工攝影等）㈤其他文化物品等。收件處：天津特別三區二經路五號、北平琉璃廠中華書局

耀華機器製造玻璃股份有限公司通告
本公司訂於國曆六月十二日星期二下午三時，在天津英租界咪哆士路開灤礦務總局內開股東常會，請諸股東於開會日前攜帶股票至天津英租界領事道中國實業銀行樓上本公司董事部驗取入場券，以憑到會，如因事不克親到，於期前函知本公司，並出具囑託書，委託其他股東或代表列席，并自五月十三日起至開會日止暫停過戶，特此通告

德國醫學博士 狄希納
專治內外各科 產科 婦女科 皮膚花柳科 及大小手術
備有大號人工太陽燈，醫療皮膚外科各症 診所：英租界中街泰來大樓五十號 電話三一七三二 診時：上午十時至十二時 下午四時至五時

空地廉價招租
今有空地三畝上下，坐落義租界河沿馬路，交通便利，最適宜建設工廠貨棧之用，有欲租者，請臨本公司當面接洽。天津製棉公司經理宋蔭青啟 義租界六馬路 電話四〇三三五

緊要聲明
先嚴張廣志於廣曆三月二十三日故於唐山醫院，生前在天津中國銀行存有二千七百元定期存款，係憑先嚴簽章支取，先嚴祇生張得一人，並無兄弟姊妹，此款應由鄙人承受，除向安次縣署呈得證明，該行照章辦理外，特此登報聲明 謹啟

招商局 泰順輪船啟事
敬啟者 敝輪現改歸北洋正班航行，准於六月十二日早由天津紫竹林碼頭開往烟台上海，務望各界仕商旅客屆時惠臨，無任歡迎，恐未週知，謹此聲明 泰順輪船謹啟

感謝良醫 朱芸生大夫
治愈鄙人家慈危險之症，服藥一劑果然… 治愈 診療所 天津鼓樓西達慶巷 感謝人 劉振衍謹啟

中國墾業銀行
本行 資本二百五十萬元 辦理商業銀行一切業務 兼辦儲蓄 許可發行
總行 上海北京路江西路口
分行 天津法租界六號路 寧波江廈街 南京中山路新街口
支行 上海靜安寺路梅白格路口 上海敏體尼蔭路八仙橋口
辦事處 北平西河沿 天津英租界 寧波江東 上海
倉庫 上海蘇州路 九九五 九九六 九九七

天津市工務局標購修路碴石廣告
本局現擬標購修路碴石三千方，定於六月十三日下午三時在市政府當眾開標，凡欲承辦此項石料者，務須先期來局領閱投標章程等件，屆時往投，勿悞為要 此佈

大華飯店 七週紀念
應時菜目不另加價
每客一元外贈獎券
頭獎 五百元

華萬兩會會員公鑒
二十四年春季搖會馬截止延期
華商 萬國 體育賽馬會同啟

定閱本報諸君公鑒
敬啟者敝社為謀讀者諸君滿意起見，無時不在力事改良中，凡敝社送報人每晨送報至尊處時，若有遲到或遺漏以及開罪尊處，務請隨時函知或電話知照敝社發行部，除感激盛情外，無不立加糾正，以報萬一。再者敝社收取報費，全憑列有號碼之正式收據為準，尊處付款時務須驗明無訛後再行將款付給，如用非本社之收據以及一切不合法行為騙取報費，即希立時通知敝社，以便查究，事關尊處權利，敝社防有未週，不得不仰仗尊處贊助也，此啟
庸報總發行部謹啟

益斷 救苦金丹
化學
北平分號 代售
壽醫張鳴典大夫
庸報最近小說 前前後後

東方兩大民族…… 中印文化大提攜

太戈爾贊助中印協會 決邀請甘地加入

【孟買九日特電】印度國立國際大學中國文及佛學教授譚云山自本年三月乘太古瓊州輪來印度校，於四月十日即抵該校，適印度詩哲太戈爾亦方從外歸，譚氏與談甚暢。太氏對於譚君所發起組織之中印學會，認為溝通中印文化之唯一組織，本人且存心已久，表示極為贊助，幷為文勗勉我國同人。現該會得太戈爾氏之助，願以聖地尼克坦國際大學作該會根據地，並邀請甘地加入。悉譯太戈爾氏致中印學會中國同人之英文原書如下：

吾友！空間與淡漠之阻障，已將吾人分離數百年。吾殊不欲越此阻障，而致諸位空洞之敬祝。吾所充滿於敬祝中者，為吾兩民族，再度互相瞭解與互相增益事業之希望，而此敬祝則但為其時機之傳報。昔者印度與中國，本極親密，曾攜手同心，共同信行仁愛與犧牲之精神。今日世界已劃成無數壁壘，彼此皆準備互相侵伐，且讓吾人重振固有精神，此精神固猶充塞於吾人生活之中，並藉吾人關係，而證明仁愛與和善之力量，實較仇恨與侵伐之力量最為強大。諸君發起中印學會，以圖恢復中印文化之溝通與人民之聯合，此實為吾畢生所致力之事業，今得諸位以為共同奮鬥之同志，使余至為慶幸。吾尤樂願以此間之國際大學供諸學會以為其活動之中心，惟此偉大之學會，所以保持兩國文化之永遠交流，其完成自須相當時日。吾人最善智之開端，宜速即於此間建一中國學院，使中國遠來印度之學者與學生等，得以安居與吾人合作研究。此學院即為吾人事業之基礎，由此基礎，再建築吾人更遠大之希望。吾謹以此請於諸位對於此項計劃，與以深切之同情與資助，以共促其實現。諸位之同志太戈爾。一九三四年。

皖北粉廠請為 國麥謀出路

鐵部允減麵粉運費 已令津浦路核議

【蚌埠八日通信】皖北為產麥之區，每年出口為數甚鉅，本埠設有寶興信豐兩大麪粉廠，日出麵粉約八千三百多袋，近因東北不能運銷，又兼淮渦兩河流域五穀豐收，糧價奇廉，民衆多業機製雜糧，兩廠銷路，大受影響，信豐麪廠現已暫行停機，寶興麵廠以存貨大多，亦停止開機，殊為我皖麵粉業之不景氣象，日前兩廠廠主持函請蘇浙皖內地機製麵粉業公會轉呈鐵道部，請將津浦路線麪粉運價特別減低，俾資運銷，而維粉業，已經鐵道部批示，以扶助農村，本為政府確定之政策，減輕糧食運價，自與其他貨物招徠不同，維護內地各銷粉廠業，助其輸出，即所以間接為國麥謀出路云云，又聞該部已令飭津浦路局，以該線內地各麪粉廠，應設法予以調劑，助其發展，並附抄原呈，令仰該路核議具復（民）

中土條約 外部公布

【南京十日專電】外部正式公布中土友好條約，全文如下，大中華民國大土耳其共和國，為建立並增進兩國友好關係起見，決定訂立友好條約，為此簡派全權代表如左，大中華民國國民政府主席特派大中華民國駐瑞士特命全權公使胡世澤，大土耳其共和國大總統特派大土耳其外交部長伊爾米爾區議員羅世鐸兩全權代表，將所奉全權證書，互相校閱，均屬妥善，議定條文於後，第一條、大中華民國與大土耳其共和國及兩國人民間，應永敦和好，歷久不渝，第二條、兩締約國同意按照國際法原則，建立兩國外交關係，兩締約國約定此締約國外交代表，在彼締約國領土內，在互相條件之下，應享受國際公法通常原則所承認之待遇，第三條、兩締約國同意對於設領及商務關係，以及此締約國人民在彼締約國領土內居留住問題，保留日後另定條約規定之，第四條、本約由兩締約國按照各本國法律，於最短時間批准，批准文件應於批准三個月內，在日內瓦互換，自換後第十五日起，本約應即發生效力，為此兩全權代表將本約二份簽字蓋印，以昭信守，大中華民國二十三年，西曆一千九百三十四年，四月四日訂於安格拉。

西藏政治 內容分析

藏民一致擁護中央 ◆…隆夏爾生前傾向

【上海八日通信】昨晨由藏經過社西藏辦事處電，西藏總司令隆夏爾遇害消息，特向本埠有關方面探詢，據稱尚未得確訊，茲分誌西藏政治情形及政治軍事負責當局之思想傾向如下，以供關心西陲者參閱，

西藏人民雖均信仰佛教，但並非政教合一，自達賴第一世以王子而領教主始集政教重任於一身，其後復時分時合，惟以宗教信仰，人人至深，故主持教務者每足以左右政治，其行政系統，最高為藏王，藏名司倫，其下為噶布倫四人，其職權即責任內閣，司倫下噶布倫管轄之主席達賴自民國初年重回西藏後，以環境關係，頗有親英傾向，惟近年來內附之意頗誠，惜早逝世，司倫堯杞帝清為達賴之妻姪，其思想與達賴相同，噶布倫首席為渣絨，人頗狡猾，在前藏勢力最大，僧衆最多之哲邦色拉甘丹寺喇嘛寺呼圖克圖等，均竭誠擁護中央，

至總司令隆夏爾，亦有譯為龍蝦者，為留英學生，色彩甚濃，而英人亦與為隆之幕下客，自達賴逝世之後，藏中執政頗多親英內附，爭執以主持內附者為力，故有安欽丁吉諾呼圖克圖來京歡迎班禪之行，此次隆氏遇害，或另有原因，

日本艦隊司令 定十三日到漢

【漢口十日中央社電】日

英法西黨 與共黨衝突

【中央社倫敦九日路透電】摩斯來爵士所主持之英國法西斯聯會，前晚在奧林匹亞堂集會，當時聚集該堂附近者達數千之衆，共產黨等旋與黑衫黨員發生衝突，且愈鬧愈烈，警察見勢不佳，即揮警棒驅之，同時並有援警數百騎抵助同彈壓，乃此落彼起，迄無靜時，當門外衝突進行之際，摩氏向會衆演說，亦屢受旁聽者阻撓，但均為會場侍者所驅，侍者中且有女法西斯員，間有施用拳足，並以椅為武器，激鬥後，始得將滋擾會場者逐出，當散會時，門外復發生騷擾，但黨員大隊卒由騎警保護而去，衝突之際共傷數十人，內有一人傷勢甚重，業經送入醫院，恐將不起，並有二十二人為警所拘，將予懲治云、

國際小麥協定 受嚴重摧殘

阿根廷麥輸出 已超過限額

【中央社倫敦九日路透電】上年八月在倫敦簽定之國際小麥協定，刻已受嚴重之摧殘，據今日聞阿根廷在本季之輸出，已超過其限額一萬一千萬布施爾，又聞阿根廷現定外洋輸位甚巨，並售出大批遠期小麥，按阿根廷現要求其明年限額應佔全世界銷數三分之一，而目前之限額則為總數五分之一，此間所舉行之小麥會議已提出折中辦法，但阿根廷代表尚未接得其政府關於此項建議之復電。

美國鋼業 勞資談判

【中央社華盛頓九日路透電】鋼業僱主與工會領袖間之直接談判，擬解決工人所提出㈠承認集合的交涉，㈡每週工作三十小時，㈢提高工價之要求者，聞進行尚美滿，宋明日續談，如直接談判竟歸失敗，則羅總統或須干涉此事，因鋼業公會宣言如六月十五日未有解決，則美國鋼鐵業工人三十萬名將於是日全體罷工也。

美總統簽定 自由貿易案

【中央社華盛頓八日路透電】今日羅總統簽定自由貿易之議案，其目的在吸引外國之商業，該議案規定外貨進口，在一定之地帶內，可免繳稅，但該貨須由美國轉運出口。

英國增開快車 專運報紙

迅速成績世界第一 頗受各界贊許

【倫敦九日特電】英國大西鐵路近應社會需要，極力改進新聞日報運輸，特增開快車，該車每日專運各種日報，並附載普通包件，該車每日上午十二時五十分自倍定頓開行，至清晨四時五十分抵普里不斯，八時到盾散時，中間在康尼西幹線各大站稍為停靠，將日報轉送各該車站發往全路支線地域，自開辦以來，頗受人民贊許，此法運送新聞日報，其迅速成績已佔世界第一。

曾擴情在北平講演 團結統一救中國

以輿論的力量鑄成民族意識

招待粵港報界考察團演詞

【北平通信】粵港報界考察團抵平後，各方歡迎甚為熱烈，昨日軍分會政訓處長曾擴情特假宣澤園設宴招待，並請北平黨政軍及新聞界作陪，來賓到六七十人，席間曾作誠懇演說，反覆說明國家與民族之需要，希望以輿論力量促進國家之團結統一，茲誌曾之演詞全文如下，

此次粵港新聞界代表諸先生不辭舟車勞頓，跋涉於南北各地，現在來到中國極北的故都，兄弟代表軍分會政訓處對各位的辛勞謹致佩慰之意。諸位此來，尤其是恰當剿匪軍事快要完成，今後國家正待走向一個新的階段的時際，兄弟更以為含有重大的意義，我們的國家所謂今後的階段其目的在復興民族，對內的工作是建設，對外的工作是抵抗侵略，要達到這個目的，必須有一個先決條件就是團結和「統一」，先使國家有了統一的組織，並且團結了全民族的力量，然後才說得上建設，才說得上對外，但是如何才能夠作到團結和統一呢，有些人把團結和統一的工作認錯了，以為是「團結自己人」統一自己以外的人，這觀念是錯誤的，然而過去曾普遍的流行，因為有些人本來心中想反團結，想反對統一，所以故意作歪曲的宣傳，使得團結統一的工作至今不能實現，現在大多數的人都明白了，一般輿論都一致認為非團結統一不能救中國，不能渡過目前愈趨愈惡的對外難關，尤其是江西的剿匪工作快要完了，繼續剿匪之後所做的工作便是國家的團結和統一，這一個迫切的需要，是全民族的共同要求，特別是過去以忍辱負責的精神擔當剿清民族禍害的赤匪的中央和領袖，更希望集中全國力量，以一致整齊的步調和政策，打開艱難重重的外交關係，今後的國家以代表國家的中央和領袖，他們的責任，唯一的是對外求得國家之獨立自由，保全國家的領土，完整國家的主權，但政府要藉什麼來擔任這個艱鉅偉大的任務，這既然是整個國家的事，當然要整個民族來共同負擔，所以團結和統一便成為目前的唯一需要，在這個時代需要團結統一的當中，中國極南部的新聞界有了機會到中國北部來，還可以表明一個南北溝通的象徵，「南北」這兩個字，兄弟把他用來作為整個中國的觀念，所以這回的來會，無異乎是象徵了整個民族的新結合，但是兄弟認為很有意義的，我們兄弟的希望卻不僅此，我們要問問國家和民族的團結與統一究竟要靠什麼方法呢，一提到統一，很容易聯想到「武力統一」四個字上去，這本難怪，因為過去實在許多次武力統一的失敗經驗，但是現在時代不同了，無論國力民意都不許可用武力來統一了，所以今後的統一工作，要靠民衆的力量，但又要憑藉什麼來表示民衆的力量呢，這無疑的要靠全國的輿論界了，今後祇有以全國輿論的力量與統一的意識鑄成全民族的公共意識，然後統一才有希望，並且一定要是全民族的意識已鑄成了統一的觀念，縱然有人要想用武力來圖割據，來障礙統一，相信他們決不會成功，如上一次的閩變，就武力和人物講，不能不算是龐大，但是不受民衆的擁護，所以不久就塌台了，相信以後類如閩變的事件，當不致於再發生，就發生也只有消滅，既然民衆的趨向，已走向統一的道上去，我們新聞界的同志更應繼續努力，領導民衆，作擁護統一的工作，兄弟因為在北方服務，深知華北的困形，在華北縱然是外交困難，可以引起無情與的衝動，在整個北方的輿論界始終是和政府一致，以穩健沉靜忍耐的態度，從容應付這複雜和困難的環境，不曾給政府和外交上增加困難，至於對國家統一之熱誠擁護，尤為可歎，這個事實可以帮助粵港新聞界了解國家的現狀，了解全民族的需要，了解北方新聞界的努力，這事實將來帶回南邊去，一定可以帮助南方的輿論界，尤其是新聞界，了解國家的現狀和需要，並且知道大家今後努力的入道，兄弟在這裏只有一個誠懇的希望，關於這些問題的道理，不待兄弟詳加說明，因為各位都是指導社會的，兄弟將這個希望，作為今天聚一的個貢獻，至於華北的一切，各位當有詳細的考察，兄弟覺得華北問題之有無辦法，要看整個中國有無辦法，如果有了國家和民族的需要，華北縱然到了殉國的悲境，也是壯烈的，所以如果各位北來一行，將來回到南邊，真的促進了國家的統一，使華北問題，因了整個國家有辦法而得轉危為安，則各位此行，不特是考察，簡直是來救了華北，果真是這樣，則這回的聚會，才算得最有意義，我們對諸位為什麼說出這樣重大意義的話呢，因為年來一般所謂西南問題，無論從那方面講，都足以引起不良的影響，事實無可諱言，想來諸位也是明白的，我們以為今後報紙上，應有國家的某地區，不應再有和中央對立的什麼什麼，這種希望，兄弟亟不敢作主觀的要求，而是希望各位從國家的現狀，農村的情形，外交的危機，民族的需要，種種客觀的事實，來決定今後領導輿論作復興民族和挽救國家的工作，兄弟想要向各位研究討論的話很多，此時不能一一並舉，總之，希望各位不要忘了北方各界對於各位這樣熱烈的歡迎，這歡迎當中，蘊藏着含有無限從悲苦沉痛中的意義，希望我們南北的同胞，永遠不要忘掉，永遠不要分開，大家握着手，團結、統一、救中國。完了，敬祝諸位健康、

山東沿海 分七區建鹽坨 預定四年完成

沿海修馬路設長途電話 今年鹽稅收入暢旺

【濟南九日通信】魯運使曾植藩前為建築鹽坨問題，赴青島與該坨長沈兆烈有所接洽，並視察膠澳鹽區，所事既畢，昨日乘車返濟南，記者特往訪之，詢問建築鹽坨計劃，及沿海擬將建築各問題，據談稱，山東沿海鹽場建坨問題，原則已經財政部通過，計算需款二百萬元，四年完成，詳細計劃正在草擬中，鹽坨委員會已在濟南組織成立，按章程以山東鹽運使及稽核所經理協理及山東鹽運使為會長，委員負責辦理，鹽稽核分所經理協理及一人，實際上係余與稽核所英人克倫兩人主其事，日已成立，工程處設於青島，五月十五日成立，工程師為陶秀泉君，尚有副總工程師測繪員等，兩淮建坨卽陶所建築，此次來魯任工程，可謂架輕車而就熟路，建坨工程，分七區辦理，計為㈠膠澳區，㈡金口區，㈢石島區，㈣威寧區（威海牟平），㈤萊州區，㈥王官區（羊角溝），㈦永利區（利津），因

工程過大

不能同時舉辦，現決定先從膠澳區（青島附近），金口區（包括山東鹽坨口陽）兩處作起，青島鹽坨口之處，並不堆存，故不非坨，將來鹽場周圍，均擬修一道條，以掘出之土，周圍修馬路一道，路上建築房舍砲樓瞭望臺稅警營房辦公處等等，將來鹽堆以前稍嫌散漫，今後使化零為整，以期易於看守管理，七區工程以青島較大，計算需三十萬元，膠州搭埠頭有大橋一座，即工程中之大部分，以後各區陸續建坨築路，按裝電話，四年完成，此項道路均係用土築成，鹽場與鹽場之間，以此路連貫之，接近青島者與青島馬路銜接，接近建設廳汽車路者亦卽就近銜接，每區至少備汽車兩輛，以特便利運輸，將來與政府沿海剿匪時亦有極大帮助，刻已向美國訂購新式壓路機車，該車能力每小時可壓三英里，築路甚速，所有土工與建房舍工程將全歸本省人工作，各區設電話，約

需款二萬

元、余此次赴京曾偕稅警局長柴東生參觀兩淮建坨工程，兩淮鹽場面積五百里，用款二百五十萬元，以前須兩星期巡歷一週者，今只用兩天，卽繞行一週完畢，劉桂堂匪部搶鹽時，鹽場因有壕溝，匪未得竄入，山東海岸線長有二千里，僅用款二百萬元，實已格外節省，余此次到青島，與沈市長談此事，沈以前有計劃修築沿海汽車路，以期剿匪便利，維持沿海治安，因限於經費未曾實現，對此沿海鹽場修馬路事，極為贊成幫助，本省鹽稅，去年收九百五十萬元，今年由一月至五月底收入已四百一十萬，與五月份

一月收入

卽達一百一十萬、實為歷年新紀錄，以此情形推測，下半年如無其他原因，全年收一千萬元已極易達到，惟本省硝鹽甚多，當愈見暢旺，至於村民搶鹽，略有妨害，將來力加整理，似為有組織之行動，主動者不過少數鹽梟，指使多數婦女童，搶掠，搶得之後，在指定之處交與鹽梟，得極少之代價，自膠澳區頭按縣發生搶鹽兩次，膠縣縣兩縣長會傳令各該莊長，令獻出為首搶鹽之人，故以後未再發現，已不成問題，將來建坨之後，管理便利，此等事當可完全斷絕云云。（乙）

白星輪船 撞沉燈船案

【中央社紐約九日路透電】白星輪船公司奧令匹克號五月十五日於濃霧中撞沉燈船南特克特號，美國政府曾要求賠償五十萬元，但此款僅為燈船之損失，而對於溺斃船員七人之賠償則未言及，今日有柔泰羅女士者慮其父在燈船充當廚司慘遭溺斃，特向公司提出賠償要求，如要求順利，則其被難人員之家屬亦將繼續為之、

美旱災後 繼以風雨

【中央社紐約八日路透電】美國西北諸州旱災頗重，農民方深欣幸，詎意今日狂風大作，並暴雨傾盆，反造成水災，並傷多人，南台柯大州之楊克墩地方死一人，傷數人，樹木連根拔起，屋頂多被捲去，損失頗多，埃渥華州亦大雨為災，河堤潰決，福洛德河泛往深入一哩，災區居民紛紛逃避、

天本藥房有鑒於此所製救苦金丹出於理門藥性純善內無毒質與他家所賣戒烟藥實有天淵之別功能一付減除鴉片嗎啡金丹白面等癮敏捷異常不受痛苦不悞公事收到各省前函不計其數特印功效證明錄函索即寄每付價一元每打十元函購寄費二角

癬水
受傳染血枯唇髮脫落或吃毛癬確保三日生新髮每瓶一元驅癬除根洋五角

永德藥房
總號 北馬路西首 島大一路延年堂南 太和堂
支號 法租界泰康
本埠代售 東馬路天順 北門外福興 東南 大胡同大經路 各稻香村 公北大關 河北 市坊 東 昇 益

專治口腔奇症。及專鑲各種義齒。時間上午九時至十二時下午一時至六時 天津法租界綠牌電車道中間 電話三局二六七七號

上集現已出版售洋四角 請向本報營業部訂購

國產 羊毛
服用國貨，人人應盡的天職，惟國貨成分，是否用國產原料製造，亦須注意！
本廠各種出品，是用國產純羊毛做的。
海京毛織廠
天津 英租界十一號路

天津恒利金店
本店開設平津二百餘年，專營金條飾純依古法鍊淨加倍洵稱為無上極品，至紋銀目更不待言，精製金銀時樣首飾酬酢禮品應有盡有，美不備，珠寶鑽石，猶其高而且定價格外從廉，凡購主顧或不合意，並可隨時退換，如蒙賜顧，一律竭誠歡迎
日租界旭街 電話二局 六十八號 八百十六號

大聯珠香烟 三種贈獎
（一）贈送大金字表或畫片在小兜內注明以有本公司中西文簽字蓋章為憑
（二）包內紅樓夢小片一號至三十號俱全第一至三十號有本公司簽字蓋章可換小座鐘一個畫片六張○一號至八十號俱全第八十號有本公司簽字蓋章換話匣一個 一號至一百二十號俱全第一百廿號有本公司簽字蓋章換自行車一輛
（三）紅樓夢小片無簽字蓋章者可換四季畫片計一號至三十號俱全換一套（卽四條）一號至八十號俱全換兩套（計八條）一號至一百二十號俱全換三套（計十二條）
天津南洋兄弟烟草公司啓

水菓鮮菜 魚肉珍饈 使其新鮮 捨冰莫屬
天然之冰每多不潔又易溶解敝處專由外洋運到電氷箱多架用電力自做氷塊清潔方便無可擬比講求衛生者請一試之
英工部局電務處啓 電話三三六五〇

廣告
或曰保火險之舉，因屬美事，惟保後平安無恙，未免徒耗金錢，曰為斷言者，其所見甚小，而忘其逆大者也，夫富有商業知識者，無不以保火險為正當之經營，蓋所納之費，平均計算，為數極微，以設遇意外，則所得之賠償，立刻恢復其原狀，小而維持本事業之問題大也，本行在津設立多年，承保之名譽素著，資本殷實，夙為各保戶所嘉許，望居安思危之君子，是則花經費之事，水火等險一切生意，幸勿忽略焉。
英商華隆洋行啓 經理南英商水火險公司 住英租界中街一八七號門牌 電話南局二一二二號

開灤礦務總局廣告
茲將各項煤價分別開列於左
天津開灤煤廠交貨
過篩塊煤 每公噸八元九角五分
二號末煤 每公噸八元二角五分
特別焦炭 每公噸十八元正
運至各區每公噸脚力一律大洋六角
本局並兼售各色高等鋼磚鋼瓦佛克秘法機製玻璃
關於以上各品欲知詳情者請向
開灤礦務總局天津售品辦公處接洽為荷
天津售品辦公處電話三局二一六六六號

歐局重心移至羅馬 德意兩揆將會晤

討論主要問題為軍縮及國聯 意相並邀法參加

【中央社倫敦九日路透電】軍縮會議現轉入於較愉快之一幕、歐洲政治興味之集中點乃移至墨索里尼與興特勒所將舉行之會議、據路透社柏林訪電、意德兩國之狄克推多進行談判、已有多時、但羅馬則簡直否認此說、謂意國並未接到德國方面擬與意相會晤之提議、又據路透社柏林電訊、德意會議之地點與時間不久即將決定、同時路透社日內瓦訪員亦發電話到英、據謂、巴爾都聞諸墨索里尼下星期中、意相將晤興特勒於威尼斯、意相並問巴爾都可否在興特勒遊意之前後來游羅馬、聞法外長巴氏以空泛言論答復之、

【中央社羅馬九日路透電】聞興特勒來晤墨索里尼時、將乘飛機、因上年屢有不幸事端、使德奧間關係為之緊張、故德總理此行來意、欲避免經過奧境也、此次兩總揆討論之主要問題、聞為軍縮及國聯、在意國方面稱、墨索里尼將力勸興特勒取中庸之道、以防止軍備競爭、尤將注重促請德國重返國聯云、

【中央社柏林九日哈瓦斯電】興特勒遊意大利之計劃、瞬息間業已具體化、興特勒將於下星期中間偕外長牛瑞斯同赴意國威尼斯城、作兩日之勾留、按自興特勒秉政後、此尚屬第一次、

【中央社羅馬九日哈瓦斯電】意大利政界人士對於墨索里尼與特勒會晤之計劃、採取非常審慎態度、其意蓋不欲擴大此項事件之重大性也、

【中央社羅馬八日哈瓦斯電】據日內瓦消息、意政府曾向法德兩國政府表示、謂甚望意法德三國負責政治家擇一相當地點、彼此會晤、相會之處或即意國之威尼斯城云云、此訊雖未正式證實、但與墨索里尼與特勒二人不久會晤之消息、則遙相呼應、意德兩總揆交換意見一舉、若果實現、則其內容將無任何秘密性質、法國亦將參加、惟參加之形式係直接或間接、則將不可知耳、

【中央社巴黎九日哈瓦斯電】今晨內閣會議中、巴爾都向各閣員報告、謂麥唐納曾邀彼赴倫敦與英相會晤、此外外長并擬赴意大利會晤墨索里尼、會晤地點或在羅馬、或在威尼斯、則尚未定云、巴爾都繼又陳述出席日內瓦法國代表團在薩爾問題及軍縮問題兩項辯論中所担任之使命、至是杜美格總理乃代表全體閣員、向外長道謝、并對於外長在日內瓦自主行動所獲成績、表示慶幸、繼閣議接受巴爾都之提議、謀於下星期五在衆院繼續討論外交質問案、閣議授權內長薩勞、在國會提出關於浦薪功消極防衛天空襲擊之法案、並由不管部閣員赫里歐泰狄歐商長拉摩勒勞工部長馬爾丹法長薛隆僑民部長賴戈爾進行調查法國若干種工時之情形云、

立陶宛 內閣辭職 政變有外國指使

【中央社立陶宛京城九日路透電】立陶宛內閣因都城駐軍謀起政變、擬擁護前總理伏德瑪拉斯為狄克推多、故於今日提出辭呈、

【中央社里加八日哈瓦斯電】據此間所知、立陶宛京城政變確已撲滅、被捕者數達七十人、陸軍總參謀長古白魯那斯亦在其列、

【中央社立陶宛京城八日哈瓦斯電】埃爾達通訊社發表消息、謂政府已派遣現役斯加斯總委員會確定政變之責任、現有軍官二人被捕、軍心已趨安定、紀律亦已恢復、云云、據若干方面消息、醞釀政變者似受外國指使、幸賴總統史美多那及政府態度堅決、持以鎮靜、陰謀卒不得逞

日荷會議 情勢平穩

荷代表魏倫斯返國

【巴達維亞十日電通社電】克使初次晤商安然告終之日荷會商、自昨日起、兩國代表即行週末休會、會商情勢、在表面上毫無變化、異常平靜、日代表部以昨日代表長岡與荷方之蘭恩格氏間、已將日根本方針傳達荷方、故現只候荷方之回答、而綽綽有餘裕之態度、

【巴達維亞十日電通社電】充任荷方代表之荷領東印度經濟長官韓倫斯坦氏、其於會商開始前折回本國、一部人士認為此似係由於與代表官員之一之伯爾德倫氏間、意見齟齬、結果、昨日之爪哇波德報、以魏氏當於本月底回任為前提、揭載一富有興味之觀測如下、荷政府之所以命魏氏歸國、係以該氏對於荷領東印度利益之擁護、既較常人尤為熱烈、荷令其自初即參加會商、則殊有使之發生糾紛之虞、故特令其暫離現地、俾由本國秉承柯萊恩首相之意旨而後回任、據是說足知荷政府對於會商、實陰持有相當有力之發言權、

比國新閣 今日成立 為混合內閣

【中央社比利時京城九日哈瓦斯電】新總理勃洛克維爾於晉見國王後宣稱、新內閣實際上業已組織就緒、大約下星期一可正式成立、又謂此次改組後之混合內閣、以謀國利民福、可望其煥然一新、

日力謀向海外 發展文化 向各國介紹美術工藝品

【東京九日電通社電】與外務省文化事業部相提攜而從事活動之國際文化振興會、除派近衛文麿公爵（刻在美國）及藤山直次郎諸教授赴歐各國、宣揚文化外、近更擬向印度非洲南洋等地、作文化的發展、此外決乘烏爾厄公使阿爾夫民歸國之便、贈以陶磁器漆器織物彫刻美術工藝品等多數代表作品、傳佈該國、並擬舉行展覽會、一面並對南非邦岳哈提斯堡之國際藝術展覽會、以日本美術工藝品、貢向尚未深知日本之南美南非等地、介紹日本美術工藝品、又該會復於八日之理事會中、決定與意合力支出萬五千元、以作交換教授一名及學生兩名之用、

奧極不安 騷擾迭起 史親王險被炸

【中央社維也納九日路透電】除巴黎維也納間快車今晨險遭不測外、奧格山洞之內衛兵被人從山邊用槍襲擊、死一人、重傷一人、此外全國各處亦皆有恐怖黨搗亂之報告、防守萊麥林之懸橋、已被炸毀、致意國開來火車中途被阻、而克倫頓地方之鐵路線亦被炸毀、其目的殆欲阻撓外交團由政府招待出外遊也、多瑙河墨斯淵夫輪船碼頭今晨亦被炸碎、他處尚有炸彈爆裂者多起、內衛軍領袖史太洛堡親王辦公室今日偶正修理、發現書案抽屜下有一烈性炸彈、其導火線繫於一鐘上、蓋預定於史親王入室辦公時爆裂也、幸經查覺、否則史親王危矣

男女必備

雨衣 ↓ 華竹

創製最早 工料最精 尺寸最全 價格最小

羅紡夏布 貨全價廉

（店址）法租界 日租界

大隆洋行印度綢莊

最近又到大批印花紗綢花樣個個新奇別緻定價特別便宜
就便光顧支行一律竭誠歡迎

特別賤賣部 又添許多高上貨品蝕本拋銷餘日無多即請從速駕臨選購免致向隅

總行英中街二七四號電話三一六六九
支行法界光明戲院對過電話二二八五九

天津 物華樓 金銀珠寶店

珠寶鑽石貨真價廉
金銀首飾成色十足
器皿禮品式樣新奇
餽贈親友保管滿意

總店 日租界旭街新明大戲院對過電話二〇九二號
分店 法租界泰和戲院左首電話二二三七號

華生國貨風扇

註冊商標

華北總經理久恆木材公司
各電料行均有出售

造製精良經久耐用
定價最廉欲購從速

金鑰牌香烟

品精質美 與衆不同

本市掉換處列下
元祥號 英租界朱家胡同
東合居 日租界蘆莊子
桐興順 河北大經路
漢德 法租界中國旅館對過
源增記 北門外大街路東
華興和 河東旺道莊

吸金鑰牌香烟有得頭獎五萬元或其他鉅獎之希望
積存五十枝裝罐內所附掉換券二十張或十枝裝空殼一百只可換國民政府航空公路建設獎券壹條（獎券每號分作十條）
各處英商駐華英美烟公司均可掉換（有限公司）

墨菊牌 絲光線襪

註冊商標

不待穿到足上 入手即覺其佳

郵售與批發簡章及價目表函索即寄

中華第一針織廠出品
上海四川路泰安坊

買不著比最好的好 所以請買兜安氏的

謹告大衆

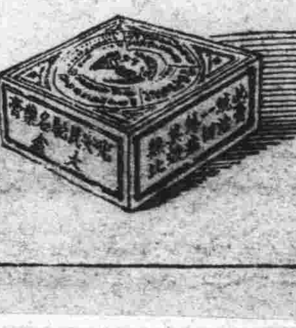
兜安氏領頭 別人家隨後

市之假冒兜安氏馳名藥膏者為數繁夥足誠奇絕事也凡企圖假冒兜安氏馳名藥膏者殆無不摹做兜安氏馳名藥膏色裝之顏色及其圖樣然市之值得假冒者亦唯兜安氏馳名藥膏而已蓋在中國出售各種藥膏之中當推兜安氏馳名藥膏為獨一故假冒者竭力摹倣是則兜安氏馳名藥膏最值購買信有徵焉兜安氏馳名藥膏悉用最上等之藥料製成本公司廠作經年科學上之研究費無數之金錢始得發明此方故假冒兜安氏馳名藥膏色裝之顏色及圖樣並非難事惟藥質及治療效力則非所能假冒跌良者也試詢貴友必云兜安氏馳名藥膏為最佳欲購藥膏須睇此最佳者幸勿為假冒貨欺也

兜安氏領頭 別人家隨後

各華藥房均有出售 上海江西路四八九號兜安氏西藥公司

此膏分大盒小盒二種聽惠顧者選擇



索書券 附來郵票二分請把兜安氏繪圖使身體強健（中西人物錦者）一冊為荷 姓名 地址

津市新聞

保定師範「來津請願學生」檢察官認為犯有強盜嫌疑
提起公訴地院日內審理

日前保定師範學生十餘名，因驅逐該校校長蕭世欽，來津向教育廳請願，被省會公安局捕送法院各節，已誌本報。天津地方法院檢察處，對此案已由檢察官孫文昌偵查完畢，認為該生等有妨害公務，及強盜嫌疑，於前日提起公訴，法院定日內開審。茲覓錄檢察官之起訴書於下：

檢察官起訴書

天津地方法院檢察處起訴書。被告李嗜冰（二十六歲，蠡縣人，住天津河北三條石利泰棧，保定師範學生）郭嵐昌（十八歲，博野縣人）郭增貴（十七歲，東鹿縣）韓不韙（二十歲，鄆縣人）高孟芝（十九歲，懷柔縣）曹起興（二十歲，義縣）紀守信（十九歲，晉縣）王德明（二十歲，保定縣）呂希增（十八歲，完縣）仲英魁（十八歲，安新縣）路祖厚（十八歲，滿城縣）李恆泉（十七歲，博野縣）劉殿寬（十九歲，高陽縣）王殿芳（十八歲，平山縣）房漢池（十八歲，高陽縣）谷永秀（十九歲，井陘縣）右開被告，因民國廿三年刑字第九三六九號妨害公務及強盜一案，業經本檢察官偵查終結，認為應行提起公訴，茲將犯罪事實，起訴理由，及所犯法條，述後：被告李嗜冰等十七人，均係保定師範學生，於二十三年五月七日晨一時，因該校校長蕭世欽查收禁閱書籍，致遭被告等反感，遂藉口辦理不善，公然聚衆闖閉校長，及教職員房門，拘禁自由，割斷電話，並強取該校鈐記戳記，蕭校長名章，保險櫃鑰匙，及校欵五百四十三元，經駐警查覺，派隊越牆入校彈壓解散，秩序始行恢復。被告等復充任代表，攜載該校鈐記等項，來津請願。竟將校欵圖為不法，所有擅行處分。計在途用銀九十七元，存校使用銀三百九十元，印刷妨害蕭校長名譽傳單多張，尚未散發，當被河北省會公安局查獲，一併送院偵訊。被告等均各自認上述各情不諱，并經河北省教育廳查復，據清苑縣長劉雲亭，保定公安局長于鎬藩報告前情屬實，是被告等犯罪行為，供證確鑿，實觸犯刑法第一百四十三條第一項，第三百十六條第一項，第三百四十六條第一項之罪。惟查強暴脅迫，使蕭校長辭職，與妨害自由，及強取校印校欵，俱有牽連關係。且均係青年學子，誤觸法網，犯罪情狀，殊堪憫恕。并請依同法第七十四條第七十七條處斷。相應檢齊全卷，送請審判，此致本院刑庭，檢察官孫文昌。

海河工程處將實行伏汛放淤
筐兒港亦劃作淤區 使清水由金鐘入海

海河善後工程處，刻以永定河汛期即屆，河水暴漲，巨量泥沙，將隨洪流下注，以致海河淤塞堪虞，頃已決定於本月二十日左右，視其含沙量達到相當程度時，即提閘實行伏汛放淤，惟淀北各村民衆，以春汛放淤之賠償費，尚未解決，準備以有效手段阻止提閘，處方現正挽人竭力疏通中，又該處以每次放淤，所有北運，永定兩河之水，無分清濁，一律灌入淤區，查淤區容量有限，殊不經濟，故擬定計畫，在筐兒港地方，建閘一道，俾便北運河之清水，可由該閘經金鐘河而入海，以利航業，該閘現已落成，本年伏汛，即照計畫實施云。

反對電話加租糾紛 李俊襄願出任調停
辦事處昨招待新聞界 推定代表今日請願

天津市各業公會辦事處，為報告反對電話加租問題，特於昨日（十日）下午三時，假市商會大禮堂，招待本市新聞界，各報社記者到十餘人，由汽水茶食等公會代表葉文樓，年光堯等招待，旋據報告謂，本會為電話加租問題，奔走呼號，並荷市商會趙安昌萬晉，社會局鄧局長等斡旋，局方允准減半加租，改四元為二元，人工機五六兩局不加，詎料現在電話局忽又食言，竟派員照原定增租數目收費，敝會以商人實不堪再增負担，爰組織維持除、定於本月十一日（即今日）出發，追蹤收租員，在各話戶機旁粘貼通告，不准交納租金，作最後有效之反對，查電話局為國營事業，旨在便利交通，倘隨意增租，實有違政府利國便民之本旨，本會決於必要時全體退租，以資一致抵抗，尚望新聞界秉公主持，予以援助等語，五時餘散會，又悉，省會公安局長李俊襄，曾於昨（十日）早十時，電請各公會辦事處代表葉文樓等八局，對商人反對電話加租事，願代調停，以免糾紛再行擴大，而妨及地方治安，葉等當將商業蕭條情形，向李報告，請求諒解，十一時許返會，又根據常會議決，推定徐新民，王文齋，齊文軒，閻鑫舫，年光堯等九人，定於今日（十一）上午，偕向省市黨政當局請願，要求轉請交通部收回成命云。

鄉區五所警長截獲刼匪
梁兆瑞一名

鄉區五所黑牛城第五派出所警長潘子和，於八日晚八時餘，突聞東窪附近發現槍聲，當即馳往搜索，見有一匪潛伏窪地，并猛烈開槍，潘警長見勢迫，乃射擊一槍，將該匪擒獲，帶所研訊，據供名梁兆瑞，山東人，現住西廣開徐壽里八號，因貧所迫，在南市買刀一把，在八里台橋南刦獲行路人自行車一輛，嗣被鄉二區警士追擊，腿部受傷，逃至黑牛城，卒被捕獲等情，該所當即問二所經過屬實，即將該犯送局辦理云。

津黨委馬亮出席全國民運會

津市黨委馬亮，昨日（十日）下午五時，在京出席全國民運會，昨有電致黨部報告。

社會局改善全市救濟團體
改作積極的救濟工作 將設董事會督促整理

本市救濟事業，除市立婦女、貧民、育嬰三院外，其他私立善社廣仁堂、及善社等，亦不下十八九處，又公私救濟分會散在津市者，紅卍字會、紅十字會等，亦有多處，依法應受社會局監督，昨據該局負責人員談，為實施監督善社計劃起見，擬將全市慈善團體消極的慈善事業，改為積極的救濟工作，詳細計畫正在規擬中，津市各界聯合組織之慈善聯委會，向係專辦冬賑，現將注意一般的救濟事業，至該局直屬之救濟機關，亦將一體改組，採董事制，聘當地公正士紳及熱心慈善之人，共同設法整理，現除市立救濟院已聘定嚴慈約等二十人為董事外，其餘婦女救濟院及育嬰堂，亦擬設董事會，督促整理改組，設置董事會監理一切云。

市黨部「今日開會」各界歡迎居正
中委方覺慧昨赴平

中委方覺慧因公由京北來，昨晨抵津，當赴國民飯店晤見司法院長居正，有所商談，當日下午四時乘北寧車赴北平，居正昨接見此間黨務工作人員，預擬今晚返京，關於今後華北黨務問題，聞仍在研議中云。

又訊，視察華北黨務之中委居正方覺慧，於昨早由平蒞津，黨政當局，均到站歡迎，當赴市黨部休息，下榻國民飯店，本省市黨政各界，定今日上午十時，在市黨部大禮堂開歡迎大會，由于學忠主席，通知昨日下午發出，黨政各機關，及本市各機關團體代表，均將親往參加，居方屆時將對視察華北之印象，有所報告，對黨務亦有指導云。

轉眼青紗幛起
省府通令舉辦夏防

冀省府以該省鄉間盜匪，大都假徒莊稼事故，難免不化整為零，仍為害閭閻，兄時屆夏初，轉眼青紗幛起，匪人利用時機，尤易潛滋，昨特令飭各縣，辦理夏防，對於轄境如發生匪患，由該縣長負責督飭警團，認真勦辦，以安民生，倘事先未能預防，早弭禍患於無形，而事後敷衍塞責，無所破獲，決按縣長懲戒條例嚴加議處，以資瀆職者戒云。

新任教廳長周炳琳今日就職
各科主要人員有更動 明日出席例會就任省委

新任教育廳長周炳琳，定今日（十一）上午十時至廳接篆視事，各科處均已完全將各項卷宗結束，經前任廳長陳寶泉委託第四科長李子韓負責交代，秘書主任李琴湘已辭職，周氏決委盧郁文繼充，各科主要人員亦將略有更動，周氏預擬出席明日之省府例會，并就省府委員本職云。

三秘書四科長今日發表

又訊，新任教育廳長周炳琳，定今晨（十一日）十時赴教廳接篆視事，至正式宣誓就職典禮，昨尚由周赴省府會見查秘書長，商定日內在省府禮堂舉行，該廳內部重要人員，昨已大致擬定，秘書主任盧郁文，秘書俞子夷，第三科長宋宦，第四科長吳西屏，第一科長沈鷹文，（北大庶務主任）督學主任賀麟甫，定今日發表委會，又其他舊員，亦有小部份調動，又周對本省教育施政方針，尚未談及，擬俟就職後，明瞭現狀，再定計畫，至關於各校院經費問題，據稱，俟詳細考查後，再行根據事實，緊縮一次，由廳通盤預算，據說示省府，勉籌酌增，當能邀核准，又對於職業教育，當根據中央既定方針，努力推進，具體計畫，俟就職後，從詳商酌云。

津教育界昨歡宴周廳長

又今日正午十二之時，津教育界鄧慶瀾，吳玉驥，魏元光，李榮培，楊紹思，徐光蓮，李邦翰，齊璧樑，張元第，嚴以誠，尹令智等十餘人，在法租界永安飯店，歡讌周氏，及教廳新任秘書科長等，以聯絡感情，又昨午市黨部委員李東園，在北寧花園東興樓讌請周廳長，由各省委作陪云。

花會罪惡 新旅社後墜樓慘劇
秦寓老三自殺未遂

近來本市花會暗中極活躍，其毒已深中一般人心，迷之者，往往乞靈鬼神，或求籤夢境，其顛倒情形，殊堪發噱，勿論用何方法取得之金錢，不惜孤注一擲，以圖僥倖，往往廢戰慶北無法彌補，終致演出慘劇，昨日租界新旅社後秦寓妓女老三，竟因此墜樓自殺，緣該寓掌班係秦翠紅，侍婢女老二老三為鍾樹，老三近忽與該班司賬同入花會之途，暗中押會，殆無虛日，終以自己錢財已盡，偷將掌班箱子打開，取衣服飾子等物，付諸質庫，及至揭封，所押又全失敗，因之憤慮萬狀，恐被掌班查悉，遂央求老二代為承當，因老二素得掌班寵愛，諒無若何不了，詎料前日果為掌班查覺，老二雖認係伊所為，而言詞之間，有含糊之處，掌班一再追問，事遂入白，老三一時心窄，竟從北面樓上躍下，謀圖自殺，但以樓矮，祗將腰部摔傷，無礙生命，該掌班恐釀出意外，遂報告日警署，將一干人等帶署後，送公安局轉送地方法院感訟。

反對蘿蔔征稅
北鄉農民昨請願

津縣北鄉南北倉等二十四村農民代表康湘九，劉子炎等，前為反對市府征收蘿蔔牙稅，曾經具呈分別懇請各當局制止在案，茲聞市財政局據呈後，業經批示謂，查本市蔬菜牙稅原係接收前天津縣，及案繼續辦理，在天津縣政府既有承辦時，本有青蘿蔔一律，列在徵收之例，歷經查照辦理有案，茲據呈稱，各節，包商所徵者，究係何種蘿蔔，是何月日，在何地點，徵收稅欵若干，有無稅票以憑，均未據詳細聲明，無從核辦等語，該代表等特於昨日邀同詳細證明，並攜帶證物來中，上下午兩次赴財政局請願，因局長赴平，由秘書長代見，經代表陳述來意，秘書長表示不能負責，俟局長返津時轉達云云，代表旋即退出。

下年各縣雜稅一律招標

本省各縣牙雜各稅，向係招商承包，包期一年，到二十二年度將於本月底兩滿，財政廳以省廩各縣瘠頻仍，民不聊生，關於下年度各項捐稅，仍擬按照上年度包欵照額，一律招標，昨已通令各縣遵照辦理云。

疏濬灤河支流
急賑組撥發工欵 建設廳派員測量

灤河素無隄防，且淤積過甚，時患泛濫，尤以欒亭縣境，地處下游，每值伏汛水漲，洪流橫溢，全縣土地，淹沒三分之一，民生憔悴，苦不堪言，該縣境原有支流一道，因年久淤墊已平，此次辦理賑區工賑，縣府擬假此機會，加以疏濬，俾灤河汛漲時，可由該支流暢通入海，以弭巨患，而利民生，估需工欵二萬七千元，除由急振組撥給該縣工振欵內提出七千元外，另由地方籌集二萬元，建設廳特派該廳技士王國梁，於昨日攜帶儀器，前往測量，俾利施工云。

尊重總理遺訓 嚴禁編入歌詞
游藝促進會通告遵行

津游藝促進會頃以嚴禁將中山先生之遺囑及遺訓編入大鼓彈詞，以示尊敬之意起見，昨特通告各劇院及游藝業各會員一體遵行，其通告原文如次，案奉天津市黨務整理委員會訓令內開，案奉中央宣傳委員會公函內開，為本黨總理最重要之遺訓，近來有人以最嚴莊重之遺訓，移作娛樂消遣之書詞，殊背紀念哀思之旨，除函國民政府轉飭各省市主管機關予以禁止，並分函外，用特函達查照辦理為要，等因，奉此，除分行外，合行令仰該會遵照辦理為要，此令，等因，奉此，除分行外，合亟通告該游藝業會員遵照辦理為要。

仙宮理髮店出盤啟事

本店經股東會議議決出盤，茲於本年六月七日讓與新店東劉君受盤開張，所有本店前一切債權債務，歸舊店東負責，新店東概不與聞，店內所有債權人務於登報後兩星期內持合法憑證到英租界晉華里九十四號仙宮舊店東清理處分別登記辦理，過期無效，特此周知，民國廿三年六月八日謹啟

仙宮新記理髮店接盤啟事

本年六月七日本號承將仙宮理髮店店盤接受繼續營業，所有盤前該店一切債權債務，自清理處自行辦理，與本號永不相干，但自接盤後之一切債務應由本號負責，特此聲明，謹啟

木齋學校

日語文函授部

教法新穎，講義詳明，註冊確實，樣本詳章，質疑便利，附郵四分，校址 天津元緯路

端節將屆乘時大贈送

敝公司自添設醬園以來，蒙各界主顧惠顧，按批發價目在門市售價，以來大受歡迎，茲將贈送辦法列下，各界主顧，至時來購，一時之盛，敝公司特備各種禮物，贈送顧客，以表謝忱

兩星期良機在此幸勿失之，老主顧格外優待，謹此酬答

百花牌醬油買二瓶送一瓶，買二斤送一斤
各種罐頭小菜買二罐送一罐
雙套米醋買二瓶送一瓶，買二斤送一斤
以此類推，多購多贈

天津國花醬菜公司營業部謹啟

地址法界馬家口 電話三〇七〇九

老祝由科

針地下開刀皆用移花接木之法，用樹木雞犬代替祝由科治病，當日見效，專治男女內外兩科，疑難大症，瘋癆臌膈，邪氣怪病，喘咳吐血，肺癆肝胃氣痛，經血不調，夢遺滑精，夜不安眠，神經錯亂，病不服湯藥，外病不用身上開刀打針，限日痊愈，用奇門六甲推算生死病源，夫婦不和，門診二元二角，出診六元，病人不到可將生辰寄到，寓英租界十號路增德里三號（函約郵）

飛機牌 國產毛線

天津祥和紡毛廠出品
廠址法租界三號路八號 電話二・三八七四
華北總經理 天津同瑞祥
地址北馬路獅子胡同 電話二・九七六號

註冊商標

YUANS WOOLEN MFG. COMPANY

啟新洋灰公司提高馬牌洋灰

查本公司馬牌洋灰行銷二十餘年，承中外工程界獎許採用，成績昭著，敝公司未敢自滿，製法於原料中摻加鐵砂，拉力壓力均行提高，灰色較前略深，光澤益彰美觀，誠恐溝戶不明真相，特此聲明

肚子裏沒病死不了人

此諺之意義實證肚子之健全素但是要肚子健全非消化健全，全非大解時行不可，苟有便難便胃亦為之而疲，如是雖有山珍海為望其身體健全乎，清導丸調和其功之偉，早已有口皆碑，方君沛方君寓天津西南角槐友里五號人患胃疼症已經多年，各藥無效用清導丸大便通暢，食量頓增，胃之佳品也」

清導丸導滯平肝，盡美盡善，各藥直向上海江西路四五一號韋廉備每瓶七角，六瓶三元五角，郵費

魏廷敦牌

WORTHINGTON

魏廷敦牌灌田發動機價廉省動輕便為農垂詢或承索

聚元 崇行 一角五分

天津法界中原公司對過 分天津英租界東京路 號

第一期救濟黃災獎券 每張一元 十六年五月十六 美國慈善（香賓）每元一分 售號

第六期建設航空（券設建）五十萬 全張十元 分條一元 十一月廿九六日 青島萬國（第九次）每張二元 六月廿四

第十次法國慈善香賓 每張一元 廿六月廿六 英商開彩 最近 遊藝（香賓）每張一元 廿六月廿七

廣東粽子上市

廣隆泰 為提倡門市將自製數種食品提出賤賣三星期

自製 各種鹹甜餅乾盒裝，零磅，主顧
各種鹹甜點心麵包
去核嘉應子
三連青果
參貝山渣
牛肉干
陳皮梅
陳皮杏甫

一概一九原扣碼

新到 鮮紅荔枝

設天津法租界 電話二局一五〇二號

暑期晨校招生

即新學中學校
地址 天津法租界西大道
程度 高中初中預級
課程 數學英文國文
各分三級
報名由即日起至七月六日止
簡章函索附郵票一分

萬國網球賽第二日
中華隊昨日失敗
女子雙打秦惟英高靄鴻得勝
我以一比四敗於日

昨萬國網球賽第二幕，我中國隊代表幾全軍覆沒，祇女子雙打優勝，以四對一之差敗於日本，是日比賽，仍由下午四時半起，在英球場舉行，觀衆頗不踴躍，僅三數百人，我男子雙打以不善進攻失敗，男子單打，我陳善錡技術尚佳，惟以經驗缺欠失利，混合雙打，日方合作頗妙，我刁培樹亦間能以靈活之球術應付，惟陸蘊珠不善奔跑，美中不足，乃又敗，女子雙打，我隊勝利，幸免於零，女子單打，日以野村戰張桂，結果我又以二比零敗，是後五組比賽，我國終未能有努力之奮鬥，成績列下，

男子雙打
內田(日) 山崎(日) 十六—十四 六—二 馮蓉(中) 陶少甫(中)
總計二—〇日勝

男子單打
桑原(日) 六—二 六—二 陳善錡(中)
總計二—〇日勝

混合雙打
橫田(日) 池田(日) 六—三 七—五 陸蘊珠(中) 刁培樹(中)
總計二—〇日勝

女子雙打
秦惟英(中) 高靄鴻(中) 七—五 六—三 田內 岡藤(日)
總計二—〇中勝

女子單打
野村(日) 六—二 八—六 張桂(中)
總計二—〇日勝

廣州東郊場中
港粵足球戰
遠運歸來再觀摩
二比一粵隊獲勝

【廣州特訊】香港南華足球隊，於六月三日挑選出席本屆遠東選手十二人，興兵來市，向市聯隊挑戰，是日下午五時，向東郊進發，會師於公共運動場，時值新雨初晴，東郊道上，車水馬龍，球迷慕名而來者，可五千人，公共場上，烽火四起，是日

兩隊實力 南華以神腿馮景祥任前鋒，統率三軍，譚江柏黃(半)順任兩輔，飛將軍曹桂成與李石友分任左右翼，全綫最為銳利，市聯隊以胡大賓任中鋒，黃永康陳鎭和左右夾輔，李洪濤負責邊陲，全前鋒綫穩固有加，較諸港南華，實有過之，中衛港方南華爲黃美順，李國成，其靈固力自不可云弱，第較諸市聯隊黎國釗已遜一籌，今何佐賢又適服務機工總會，復伏義加入市聯隊，故市聯隊實力極為充裕，五時半

戰幕遂啓 市隊於球迷譽郁達鳴號後，首向港隊進襲，勢若水銀瀉地，無孔不入，幸港隊後衛得人，迭次化險為夷，前鋒五虎，并得中衛之助，下令總攻，三軍用命，勢極銳利，屢迫市隊於危，曾兩度迫得角球，最險者尤為馮景祥挾球抵網，而被判無效一次，市隊雖屢渡過，區銘炳在紛亂中首獻一球，上半場一對零市隊佔上風，擦擦吃過，港隊以上半場受鷄蛋之辱，直襲市隊陣地，楊明金一馬當先，還敬市隊一枚，市隊不甘後人，由胡天賓再獎一杯，互有得失，全場二對一，市隊高唱凱歌，是日雙方陣勢如下，

港南華
黃耀華
李天生 梁彥賢
李國成 楊國華 湯坤
李石友 楊明金 譚江柏 馮景祥 黃(半)順 曹桂成

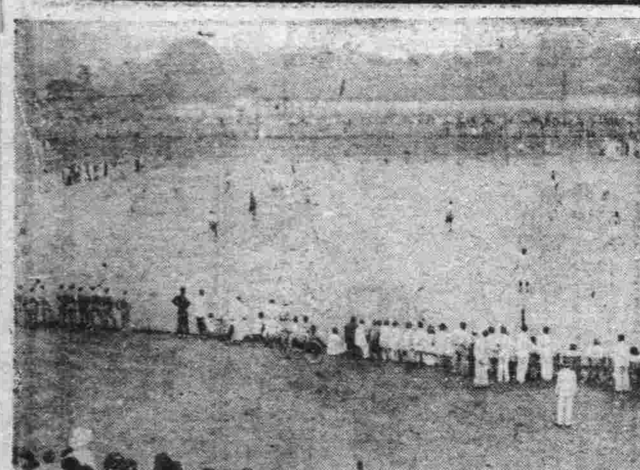
市聯隊
溫可華
麥蘇 符榮興
何佐賢 黎國釗 李金 賴棟材
陳鎭和 黃永康 區銘炳 胡天賓 李洪濤
(黃劍豪)

今日球聲

友誼排球賽
幻隊—青年會 五時 青年會

夏令籃球賽
虹影—集友 五時半 良華
陵陽—精聯 六時半 良華

萬國網球賽
德國—英國 五時半 英球場



港粵足球戰況
(上)港粵足球戰情形(下)港粵兩隊合影左港南華隊右粵市聯隊(黃劍豪攝)

遠運籃球戰別紀(二)
△李清安述 鈞記

中日之戰 第九屆大會時，我國籃球五虎大敗於日，舉國譁然，視為奇恥大辱，今健兒闖蕩菲島劈頭第一戰即遇日本，莫不抱沉舟決心，一決雌雄，然凡在練習時見彼隊練習時之科學化，又極為深恐此次再遭覆沒，則不知將如何以對祖國，於是於戰前時應用之戰術，悉加以具體研究及審習，經余及指導董君守義切商，決不用人對人之防守方法，而採用臨時見機防守之法，並告後衛如何截止彼之三人轉身進攻戰略，果然，屆時出人意外，日人之刻板式戰術，竟毫無效驗，每乘其恢復原有之位置時(見前日之練習方法)，施以迅速進攻，此役我隊員攻守咸佳，盡敏捷迅速之能事，前鋒者能退回襄助後衛，誠屬難能可貴，同時，日本捨其實貴有把握之長射不用，專使引用三人輕身法進取，隊員之傳遞雖敏捷巧，惟完全無功，祇退時快捷出人意外，其他則一無可取矣，此戰，我方毫無損失，前後兩半時，相差俱頗多，(參看下列兩隊成績表)日本暫停四次，我祇三次，此日軍第一次大潰，

中國隊	射中	罰中	犯規	得分
右鋒陳盛魁	二次	〇次	一次	五分
右鋒劉振元	四次	〇次	三次	八分
左鋒牟作雲	一次	〇次	〇次	二分
左鋒唐寶華	四次	一次	一次	九分
中鋒王玉增	六次	〇次	一次	十二分
中鋒李震中	一次	〇次	三次	二分
右衛張景寶	二次	〇次	一次	四分
左衛尹鴻祥	〇次	〇次	四次	〇分
總計	廿次	二次	十三	四二分

局數	前半	後半	總計
中國隊	十八	廿四	四二分
日本隊	七分	十八	二六分

日本隊	射中	罰中	犯規	得分
右鋒森澤	一次	〇次	一次	二分
左鋒林上	四次	〇次	一次	八分
左鋒前田	二次	二次	〇次	六分
中鋒大內	一次	一次	一次	三分
中鋒田中	一次	〇次	一次	二分
右衛中江	〇次	〇次	〇次	〇分
左衛淺野	二次	一次	一次	五分
總計	十一	四次	五次	廿六分

第二次對日接觸時，我隊竟以一分之差失利，無怪他人嘲我虎頭蛇尾，我之再戰，均不知前，巧妙之表演，有如曇花一現，不復再見之矣，我隊員體格之鍛鍊，本不如菲日，加以對菲之第一次比賽，未能終局，而比數則為廿六對十二，相差過半，同時大雨時，隊員無處藏避，鵠立於雨中良久，致身體不適，登場時，攻時尚能如意，退守則見緩慢，且自信力頗深，自謂必能取勝，臨場心氣不能平和，投籃乃多不中，初戰，則恢佳，小劉(振元)最妙，獨得七分，以七比〇佔先，前半時尚以廿三比十九佔先一着，繼後即落下，屢有投籃不中者，計唐寶華兩次，李震中一次，劉振元一次，王玉增一次，尹鴻祥一次，因我失機過多，日方反得盡力前攻，遂為之追越達四十七比四十六之比數，時距終場不過兩分鐘耳，是時也，場外華僑觀衆，興奮若狂，喊聲如雷，終以由王玉增投中一球，挽回局勢，然亦險矣，此次日本暫停三次，我則加多至五次，日方陣綫更動甚多，蓋人才較平均也，總之我終於勝日，一洗前恥，至於我之敗於菲，亦自有故焉，

中國隊	射中	罰中	犯規	得分
右鋒劉振元	五次	一次	〇次	十一分
右鋒陳盛魁	〇次	一次	一次	一分
左鋒唐寶華	六次	一次	三次	十三分
中鋒李震中	二次	〇次	一次	四分
中鋒于敬孝	〇次	〇次	〇次	〇分
中鋒王玉增	七次	〇次	二次	十四分
右衛張景寶	一次	〇次	一次	二分
左衛尹鴻祥	一次	一次	一次	三分
左衛牟作雲	〇次	〇次	一次	〇分
總計	廿二	四次	十一次	四八分

局數	前半	後半	總計
中國隊	廿三	廿五	四八分
日本隊	十九	廿八	四七分

日本隊	射中	罰中	犯規	得分
右鋒森澤	四次	一次	一次	九分
左鋒林上	十次	一次	〇次	廿一分
左鋒前田	〇次	一次	〇次	一分
中鋒大內	一次	一次	〇次	三分
中鋒田中	一次	一次	一次	三分
右衛中江	一次	一次	一次	三分
右衛牧山	三次	一次	一次	七分
左衛淺野	〇次	〇次	〇次	〇分
左衛松井	〇次	〇次	〇次	〇分
總計	廿次	七次	四次	四七分

灤中運動會
甲乙兩組成績尚佳

【灤縣九日通信】本縣縣立中學，本屆運動會將屆，是日各運動員乘晨光氣新，早四時，全校師生齊集畢早飯，齊赴北關該校大操場開始運動，會長為該校校長石宗泰，田徑賽總裁判為該校體育主任，其餘各記錄裁判員均為本校教師，原定項目三十餘種，惟演至午前十時，天氣炎熱，薰風徽拂，各運動員皆汗水淋漓，喘息不止，至十一時許方賽畢十餘項，即行停止，回校午餐後，一時半振鈴發獎(獎品皆係本校校長教師所獎助約值七十元)，得獎者，無不額手稱慶，喜形於色，謹將本屆運動項目成績及運動員姓名披錄如下，

甲組成績

項目	第一名	第二名	第三名	成績
百米	常德榮	趙文成	陸銘得	十二秒八
二百米	張鵬	任福壽	陸銘得	二十六秒四
四百米	張文輝	任福壽	王繼培	五十八秒
八百米	張鵬	王國民	李國新	二分二十秒
低欄	白鳳威	王儀三	陸銘得	二十一秒
高欄	白鳳威	王繼續	王樹聲	十五秒
標槍	韓夢蘭	王國民	任福壽	三十八米零五
鐵球	韓夢蘭	劉國平	王安善	十米零五
鐵餅	韓夢蘭	常德榮	馮占先	二十六米
三級跳遠	趙子和	常德榮	韓夢蘭	十一米
千五百米	常德榮	李國新	劉國平	五分三十秒
千二百米	劉鈞	宿國印	汪廣泉	四分五十秒
急行跳高	白鳳威	常德榮	劉興邦	五尺
急行跳遠	白鳳威	劉興邦	馬海泉	四米六十九

千六米接力……一白鳳威｜文輝劉興邦李國新……二陸銘得姚瑞雲王繼培王國民……四分十秒
八百米接力……王繼續趙子和趙子五劉國平……二分十秒一
個人總平均分數……一白鳳威……常德榮

乙組成績

項目	第一名	第二名	第三名	成績
百米	杜順存	張月選	王少儀	十三秒五
二百米	蕭書聲	王倓	王少儀	廿七秒六
四百米	吳克興	趙振宗	張月選	一分
八百米	劉鈞	張月選	吳克興	二分四十秒
低欄	汪廣泉	劉振東	吳克興	三十四秒
鐵球	劉蘭福	陳國英	高汝繼	九米〇八
鐵餅	俞海卿	張耀先	張玉林	二十二米
三級跳遠	劉蘭福	杜順存	杜愷	九米一十
急行跳高	劉蘭福	陳國英	劉振東	四尺五
急行跳遠	杜順存	王少儀	劉臣	四米一十

八百米接力……一趙振宗劉振東汪廣泉杜愷……二分十秒
四百米接力……一趙振宗汪廣泉杜愷劉蘭福 二劉臣楊未元徐敏性張實勛……一分五秒
總平均分數
一十九班……二二十一班……三二十三班……四二十班

游泳
燥熱苦悶籠罩下 這是最好的運動
雷歐

朋友，爲了消夏，爲了運動，練習游泳吧。在游泳池中你將感到感不到的樂趣。如今，一切游泳池大都佈置起來，而游泳人也都興奮起來。

八里台的青龍潭已經有人下水了。乘了船去，到時候，換上衣服，跳呀，跳呀，噗通，噗通，立刻你就可以見身體隨了前伸的兩手穿入了水中，一會兒，也許在離岸七八呎的地方，露了揮着在滴水的頭髮。

在那裏是有許多外籍的男女的，她們游泳得比我們更活躍和興奮。不久之後，這裏是還要經過修理的，而且也要有專人負責，它將成爲百三十萬人口天津一地方的游泳池中發達，而且和活躍的一個。全市游泳賽它將成爲中心。

天津游泳池不少，和冬天冰人們滑的冰地方一樣多。報告起來的話，那麼還有八里臺南開大學的游泳池，半個月以前就已經開過幕，那裏已成爲教授和「未來學士」們的唯一的游泳所在，還有他們的小弟弟南中學生不遠而來。噗通的水聲和歡笑交織，倍極熱鬧。

海光寺也是天然游泳池，每年度，這里也是成爲游泳人們的「盛地」。今年，中日中學的游泳池，凡校外的人，也可以經檢查和介紹而加入。

此外，本屆華北運動會場在寧園後建築，場外並有擬行築游泳池的地點，現已有人下水玩個痛快了。

本市體育協進會對游泳比賽，已定在七月中旬舉行，時光過得快，怪不得從今天就有一批一批的游泳人秣馬厲兵十分積極的加油哩；

在游泳池，是有許多多的姿態的。譬如游泳衣的新奇，花花綠綠色彩和鮮艷圖案，以及游泳姿勢，什麼蛙式，仰泳，自由式。游在水中的，脫了衣服坐在岸上的，各色各樣男女來游泳的，如果細細的賞一下，那是有賞不盡的風光。

游泳會將你們的皮膚變成栗色，將你的肌肉變成堅硬，你游泳久了的成績是使你面上，臂上，手上，腿上變了顏色，而且健康起來，勝過日光浴。一下水，水面給太陽曬得是熱的，裏面是溫的，涼的，水是軟的，軟得令人舒服，頭部露出水面時，微風吹拂起泡濕了的髮，你追追朋友，你潑水給朋友，你在水中搶球……這些樂趣是說不盡的。

現在，因爲過些天，熱剛才增加了强度，過一些天游泳熱狂，將一定證明這句話的「正確：夏季是游泳季」

而且，游泳池和游泳人也一定更有許多可以素描出來哩！那麼想是說，距離學校結束的候要到了。(雷歐，九日)(完)

蘇體育會議(二)
二日會議

蘇教廳改進中等學校體育會議六日爲大會之第二日，上午分四組審查提案，下午舉行第二次大會，討論部頒高初中體育課程標準具體方案，茲分別錄後，

△審查提案

共分四組審查，均爲分段審查實施部頒高初中體育課程標準具體方案，茲將各組審查意見錄後，(第一組)出席者連雲鄉師、鹽中、女蠶桑、南通中學、太倉師範、蘇農、吳江師範、徐中、討論事項、甲目標、(決議)照原案通過、乙實施方案、一早操(決議)照原案通過、(第二組)出席鎭師等九校、主席周名璋、審查職業學校及師範學校等體育課程特殊設施等方案、(第三組)出席棲霞鄉師等七校、主席張殿興、審查課外運動及校內比賽校際比賽、三項均照原文通過、(第四組)出席上海中學、無錫師範等七校、主席上中、審查體育測驗體育成績等案、附具意見提出大會討論、

△二次大會

下午二時舉行第二次大會、主席吳邦偉、行禮如儀後、即開始討論實施部頒高初中體育課程標準具體方案、逐條討論修正通過、茲將該案摘要錄後、㈠以體操及游戲運動爲工具、發達肌肉强固內臟、增進血運、達體魄健全感覺靈敏之目的、㈡以組織觀察爲方法、培養團結合作、奉公守法、忠誠勇毅、努力進取等公私品德、達人格高尚精神充盈之目的、㈢訓練應用技術作自衛衛國之準備、養成良好風尚、樹民族精神之基礎、(實施方法)分早操、正課、課外運動、校內比賽、校際比賽、體育測驗、體育成績等七種(一早操)時間視季候之不同隨時改訂、不論寒暑、不得藉故停止、寄宿生與通學時間另行支配教材、由體育教員編訂、每週更換一次、以自然動作爲主、男女生分別舉行、點名方法由各校自定、(二正課)高中每週二次、初中每週三次、每次一小時、飯前飯後一小時內、絕對不宜編排體育課、學生有身體缺陷者、於課外時間內特設一班上課、高初中男女生正課教材大綱及教學時間分配表(略)(三)課外運動、每一學生每日至少應有三十分鐘之課外運動項目及時間、支配如下、甲、器械運動組(全年)乙、國術組(全年)丙、田徑賽組(全年)丁、足籃球十一月至次年三月、戊、網排壘球、四月至六月、九月至十月、(四校內比賽)一、凡正課及課外運動之項目含有競爭性者、均須舉行校內比賽、每項每學年一次、㈡中等學校必須舉行之校內比賽項目及期間如左、甲、田徑賽運動會、四月下旬至五月中旬、乙、籃球比賽三月內、丙、足球比賽、(男生)十月內、丁、壘球比賽十月內、戊、網球比賽九月內、己、排球比賽五月內、庚、團體競技即以技能測驗之結果爲準、辛、表演(器械體操、操械運動等)、乘遊藝會、懇親會、慶祝會等機會舉行、㈤(校際比賽)㈠各校除參加中等學校聯合運動會外、應視學校經濟能力、盡量聯合他校舉行對抗或聯合比賽、藉以激起學生愛校觀念而收技術觀摩之益、㈡各校對於所在地之運動比賽、宜略力參加、以作社會體育之倡導、㈢各校優良選手之代表學校出席校際比賽者、除應得之獎品外、不得享受其他待遇、㈥(體育測驗)㈠體育測驗暫定體格測驗、技能測驗及常識測驗三種、㈡體格測驗、於每學年開學後最短期內舉行一次、以作特別班開設之準繩、㈢技能測驗於每學期終了時或該項運動班結束時、分別舉行測驗、㈣常識測驗、於每學期終了時、舉行一次測驗、㈦(體育成績)㈠體育成績給分方法、及格標準、由教育廳根據各校測驗結果、加以統計研究後決定之、

夏令籃球賽
上週成績

甲組
黑白勝良友甲……四四比四十

女子組
黑白勝靜廬……十六比五

乙組
義品—霞飛 狂風—省行……因雨改期
破曉勝森林……廿九比廿四
永久勝青紫……卅九比十八
振東勝泰華……三十比十三
春光勝白鷗……四四比廿四
警鐘勝月華……五四比十七
同富勝義務少年……三十比九
穀風勝斯達底……卅一比十五
土城勝津西……卅七比十四
凌雲勝狂風……卅五比十六
公餘白勝森林……四十比十九
良友乙勝津軍……卅九比十八
醒獅—綷緯……改期

各地近訊
灤縣

【灤縣通訊】本縣協進隊約定昨(七日)下午三時與省立灤師二十三班排球組，作一友誼排球賽，乘是日天氣晴和，氣候溫暖之際，屆時雙方均已到場，應場助興者達百餘名，裁判員銀笛一鳴，雙方隊員，聯翩聯歡，大顯排球技術，球在空中，久不落地，觀衆鼓掌喝彩，二十三班排球組稍神疲乏，終行失敗，總計二比一，協進獲勝云、(增)

天津金城銀行
存貨本
船貨關棧
第一分棧
保險庫

鹽業銀行
資本總額一千
實收七百五
公積共五百

上海商業儲蓄銀行(簡稱上海銀行)
股本金 銀元五百
公積金 銀元四百

天津交通銀行
承辦國
「留學匯款 匯價
留學生家屬可先存款於本行訂定按期匯付去以免每次自行購匯之煩一經訂定本行當處按期如數照付收款人決無延誤

中南銀行
資本七百五十
公積金一百五十五
經理商業銀行一切
兼辦儲蓄利息優厚手續簡捷備有詳章函索即寄
津行行址英租界中街
電話三一六三〇 三〇三三〇 三〇〇九八 三〇〇八三

中原商業儲蓄銀行
會計獨立 無限責任
儲蓄部
利息優厚 手續簡捷
(另備詳章承索即奉)
總行日租界福島街 分行法租界二十六號路

四行儲蓄會
定期儲金 分期儲金 長期儲金 活期儲金 另設保險庫 出租保險箱
本息四銀行擔保 紅利各會員照分 利息優厚 存收便利 簡章來函寄奉
各地鹽業中南金城大陸銀行皆可代理
本會天津英租界中街

四行準備庫
本庫發行中南銀行鈔票十足準備隨時兌現並請會計師每次查帳檢查庫存流通及準備額每星期公告
本庫天津宮北大街 分會北平匯昌大街

天津大陸銀行通告
本行爲便利顧客起見特在英租界海大道小白樓添設支行一處現正籌備不日開業特此通告

經濟新聞

滬標金上週轉落
較前週跌十五元九角

滬市標金上週（四日至九日）市況，有跌無漲，蓋以英美銀市上漲，美英匯率又堅轉軟，且以美國銀案消息紛歧，英國復決停付本屆戰債，英美匯市勢呈鬆動，故美銀開盤計四角四分八七五低價，繼躍至四角五分七五大價，收束價計爲四角五分七五，較前週升八七五，大條開盤計低價十九便士五，嗣升至十九便士八七五高峯，收束價計爲十九便士七五，較前週收束價升至三一二五，美英匯市開盤計五元零五分八七五，繼降至五元零三分八七五低價，週三後即呈升勢，大價會達五元零七分一二五，收束價計爲五元零六分三七五，較前週降三七五，滬市標金市況，以英美銀市之軒昂，市氣趨萎，由週一至週六，迄少轉佳景象，但跌勢亦不甚烈，茲將逐日經過略述如左，

四日 市況不佳，開盤大價一千零二十六元一角，繼一元許起仆，嗣以美棉報昂，美銀趨升，人心見挫，稍經盤旋，市氣即逐步下流，午後益趨萎靡，售戶洶湧，低價降至一千零二十二元六角，收盤計一千零二十二元九角，較五日落三元九角，

五日 漲勢略健，以美銀平靜，美英匯市趨堅，開盤計一千零二十七元七角，未幾掉爲低價一千零二十六元三角，進多出少，須臾，市氣漸好，迂迴一游，大價一千零二十八元七角入後，參差有限，升沉僅一二元之數，市況呆滯，收盤計一千零二十七元三角，較四日漲四元四角，

六日 市況突變，以英國將停付戰債，銀價掀起，美英匯市返升，市氣遂受挫折，開盤計一千零二十二元二角大價，旋即趨萎，破進二十元關，低價降至十七元，午刻收盤計一千零十七元八角，較週二落九元五角，下午無市，

七日 漲落不定，以英美銀市均昂，開盤即落爲一千零零九元七角，市況顯澀，未幾，降至八元六角低價，旋傳大戶補空，市氣轉好，逐步翻翔，午後升至十五元七角入價，嗣即無甚榮枯，收盤計一千零十五元二角，較六日落二元六角，

八日 市氣仍疲，以銀市趨平，美英匯市趨升，開盤計一千零一十四元低價，入後漸次轉好，外商力圖進現，市氣益提，大價達十七元九角，旋復返疲，逐步轉挫，收盤挫爲一千零十四元二角，較週四落一元，

九日 疲勢未戢，以銀平靜，惟以白銀案被人攻擊，多主張取消徵收銀稅，投機家紛紛售出，開盤計一千零一十六元一角，不久，大價躍至十七元五角，此後，雖有中央銀行納現，疲勢仍未稍好，低價降至十二元五角，收盤計一千零一十二元九角，較八日落一元三角，按本週市況，呈跌多漲少景象，惟萎風尚不甚猛烈，全週首尾，相差爲十一元九角，高低相距廿元一角，較前週收束價，落十五元九角，茲將逐日開盤收盤最高最低列左，

日別	開盤	最高	最低	收盤
四日	一,〇二六、一	一,〇二六、一	一,〇二二、六	一,〇二二、九
五日	一,〇二七、七	一,〇二八、七	一,〇二六、三	一,〇二七、三
六日	一,〇二二、二	一,〇二二、二	一,〇一七、〇	一,〇一七、八
七日	一,〇〇九、七	一,〇一五、七	一,〇〇八、六	一,〇一五、二
八日	一,〇一四、〇	一,〇一七、九	一,〇一四、〇	一,〇一四、二
九日	一,〇一六、一	一,〇一七、五	一,〇一二、五	一,〇一二、九
週	一,〇二六、一	一,〇二八、七	一,〇〇八、六	一,〇一二、九
前週	一,〇一六、七	一,〇三〇、五	一,〇一六、六	一,〇二八、八

津市足金上週挫折
高低相差一元九角 較前週跌一元四角

本市足金上週（四日至十日）市況，以銀價趨昂，標金轉疲，且以英國決定停付本屆戰債，英國銀案消息，情形紛歧，但市氣較爲順利，足金返呈疲勢，週初，開盤大價一百二十元〇一角，嗣以標金盤旋，尙少更變，不久，傳銀市趨昂，人心鬆懈，跌勢返起，午後低價至十九元五角，收盤計一百一十九元五角半，較前週末落半元，週二，疲勢復佳，開盤一百一十九元九角，未幾，挫爲低價九元八角半，嗣以標金報昂，市氣漸佳，升至大價一百二十元二角半，繼挫角許，收盤計一百二十元〇五分，較週一升半元，週三，跌勢復厲，以銀市上升，英國將不付本屆戰債，開盤挫爲大價一百一十九元九角，入後，人心多抱悲觀，市氣徐徐下降，迄少起色，低價至九元一角半，午後僅開一盤，計一百一十九元二角，較週二落八角半，週四，未離萎勢，呈徘徊狀態，經多次迂迴，低價至八元三角半，追標金回漲電到，人心稍好，升至大價八元九角半，收盤計一百一十八元九角，較週三落三角，週五，市況不定，開盤一百一十八元七角半，旋落爲低價八元七角，未幾，以標金稍好，復傳中央銀行收現，市氣漸佳，一度升至九元二角半，繼復返萎，收盤計一百一十八元八角半，較週四落半角，週六，以美國銀案受人攻擊，投機家多抱悲觀，開盤計一百一十九元，旋提至大價九元一角半，須臾，破進九元關，徐徐轉疲，收盤低價一百一十八元七角，較週五落一角半，週末，市況蕭索，升沉有限，開盤大價一百一十八元七角，旋落爲八元六角，午刻收盤計一百一十八元六角半，較週六落五分，按本週市況，以銀市趨昂，標金轉疲，隨之萎靡，全週前尾相差計一元四角半，高低相差計一元九角，收束價較前週收束價落一元四角，茲將逐日開盤收盤最高最低價列左，

日別	開盤	最高	最低	收盤
四日	一二〇、一〇	一二〇、一〇	一一九、五〇	一一九、五五
五日	一一九、九〇	一二〇、二五	一一九、八五	一二〇、〇五
六日	一一九、九〇	一一九、九〇	一一九、一五	一一九、二〇
七日	一一八、六〇	一一八、九五	一一八、三五	一一八、九〇
八日	一一八、七五	一一八、七〇	一一九、二五	一一八、八五
九日	一一九、〇〇	一一九、一五	一一八、七〇	一一八、七〇
十日	一一八、七〇	一一八、七〇	一一八、六〇	一一八、六五
全週	一二〇、一〇	一二〇、二五	一一八、三五	一一八、六五
前週	一一九、一〇	一二〇、四五	一一九、一〇	一二〇、〇五

津市足金呆定
每兩較前僅落半角

足金

昨日足金市平疲，鮮見曲折，蓋外銀市堅立不動，同業意志恍惚，互形觀望，是以半日間僅徘徊於一百十八元七角六角及六角五各市之間，結果每兩較前日收盤市微落半角，交易無多，半日成交二千四百五十兩，昨值星期，午後循例無市，茲將場內市價經過詳情紀下，

開盤	一一八·七〇
最高	一一八·七〇
最低	一一八·六〇
收盤	一一八·六五

昨晨九時開盤爲一百十八元七角，賣者大康，買者泰豐，大成出，實生買進，交易無多，該市成交後，實生續按十八元六角買進，大成吐出，至九時二十五分許，案上供者欠踴，價反經十八元六角五起爲七角，大康、慶益等戶售出，市面冷靜，直至十時五十五分許，價始折爲十八元六角五，義聚售出，大康買進，至十一時三十五分許，價會起爲十八元七角，然至十二時二十分光景，復挫至十八元六角五，大康、祥發吐出，大成、福康各戶購進，交易尚可，迨至十二時三十分許，即按該市（一一八·六五）收盤，每兩較前日收盤市微落半角，半日成交二千四百五十兩，昨值星期，午後循例無市，

津申匯微升

昨日津申電匯按升一元開出，計一爲〇〇三十九元，

海外銀市
英美俱定

【倫敦九日電】大條銀近遠期不變，近計十九便士七七五，遠計十九便士八一二五，【紐約九日電】現貨未更，仍計美金四角五分三七五，

四行準備庫公告

二十三年六月九日

中南鈔票流通及準備額照表

（按照本庫發行章程，十成準備，無論何時現金準備均在六成以上，保證準備不得逾四成，每星期公告一次，經四行稽核員及會計師撿核）

流通額七百四十四萬五千三百元，

準備額七百四十四萬五千三百元，

現金準備六百四十八萬一千三百元，

保證準備九十六萬四千元

共計七百四十四萬五千三百元，

按現金準備約合八成七、保證準備約合一成三、又按保證準備，係二十年關短庫券、七長、整六、整七、十四年公債，治安公債、春節庫券等項，均按市價以下折算，

紗花

棉布市清淡

昨日本市棉布市況，仍不活動，成市尙平，北平帮買雙龍陈市布七元五角、龍頭市布六元四角八分、唐山帮買飛魚市布七元四角、樂亭帮買人吹號市布七元一角五分、移球市布六元九角八分、滄州帮買五〇〇〇孔雀鳩市漂九元一角、御花園市漂十三元二角、橡次帮買牛地球市漂十二元八角、歸化帮買雙魚吉慶粗布八元五角、同和粗布八元、雙龍粗布八元三角、

糧食

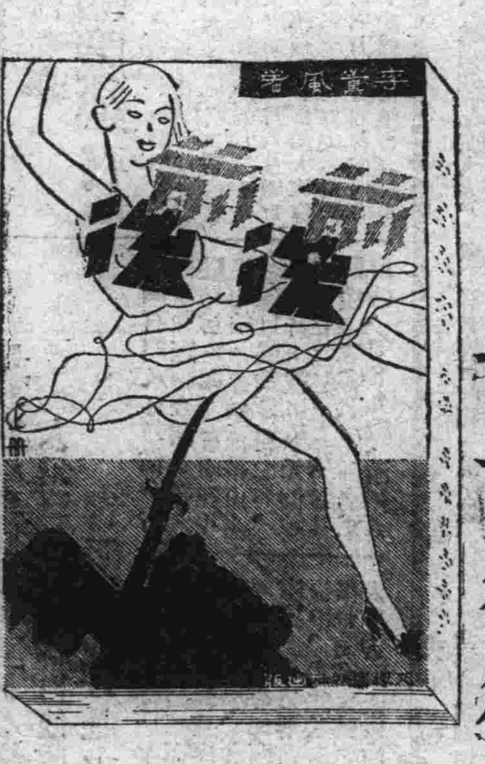
大米市轉盛

昨日本市大米交易，轉呈活動，市氣仍平，共銷三千一百餘包，西貢十二元六、十二元七、仰光十元、十元三、十元四、敏當九元二、九元三、機當十元、十元一、清水米九元六、九元七、九元九、十元、無錫米九元六、九元七、九元九、十元、老米九元五、九元六、花老米九元五、九元六、江米十一元三、十一元四、機米七元七、七元八、八元一、八元二、小站稻米十元九、十一元、十二元一、十二元二、

麵粉市平硬

昨日本市河壩麵粉平硬，銷申洋粉一萬六千石、北粉三千石、申粉綠兵船二元一角三、綠炮車二元一角二、綠麥根二元一角二、綠炮台二元六、綠牧童二元〇五、綠英球二元〇八、陳飛雄一元八、綠人鍾一元八角一、洋粉鳳船二元二角六、大樹二元一七、啞鈴二元二角六、鐘樓二元二角四、津粉未更、

本報營業部新出版社會小說
李薰風先生著：前前後後



凡是讀過本報營業部出版「弦外餘音」小說的人們，對於李薰風先生冷雋的作風，和描寫技巧的成熟，都能有相當的認識。這部「前前後後」，亦是李先生在庸報繼「弦外餘音」後的一篇新力作，題材新穎，以榆關事變之非常時代的平津兩地爲背景，描寫都市某個角落中，有閒階級男女的靡爛的生活，而在瘋狂地迷惘地作着變的追求，在這方面，本書或用強烈的暗示，或又用坦白的暴露，充分地表現出來，不能不說是李先生的一部成功作品。本書現已出版，分訂上下兩部，先出上部，計五回，共二十萬字，定價四角。請向庸報營業部訂購。

時新經濟 合用大方

仕女們如欲探求這四美皆備的禮物 日用品 服裝零件 請到紫房子裏去因爲紫房子新到大批
奶罩襪子領帶耳墜 石膏像 迪安化粧品 上海瓜子 菓子露
時代叢書良友公司美術書報申報叢書中華大地圖申報年鑑
大減價時買化粧品者贈美容指南一冊
地址：法租界交通旅館傍 電話：三四二一〇

時令病專科 郭眉臣大夫
上午門診 下午出診 急症隨請隨到
醫寓法租界二十三號路三十九號電話二一〇九

四七一一都是佳香水精

採集百花。蒸煉精華。秘方配合。純潔香濃。出行之前。灑諸衣巾。芬芳馥郁。滿室生香。瓶貼一藍底金字印有四七一一號碼爲記

四七一一都是佳化粧品尚有香皂香粉雪花精美髮膏等
各大藥房化粧品店均有出售
中國總經理 德商美最時洋行

No. 4711. Tosca

現代小孩無須再患出牙痛苦

洪國君之公子玉照

現代小孩真是造化父母亦然當出牙時期在小孩不再痛苦失眠在父母不再憂煩熬夜凡茲磨難在備用嬰孩自己藥片之家均一掃而清此藥片治小兒出牙各症其效如神而其所以神效者却又不過清其內腑調其腸胃而已絕對不含絲毫麻醉有損之藥物如其他所謂安神藥者蓋其成分完全純潔無害功力平穩天然也廣東汕頭整理招商局委員洪國先生來書云「長男惠韋前因出牙困難致成熱日兼脾道結滯無常屢藥無效乃倘試投嬰孩自己藥片隨見脾平熱退自是遂復其固有之康强矣實深可感特此函謝」嬰孩自己藥片各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

女年六十男年廿五
恢復健康其道無異

廣東潮安潭江市大和號彭紹青太夫人現年六十廣州十八甫德源號總理公子方祥元先生現年廿五兩人年事殊懸而今日得享健康之幸福皆由服用韋廉士醫生紅色補丸足見此天下馳名補血健腦聖藥具去病强身之良效矣

彭紹青君之太夫人

老太之事實
頭疼暈眩心痛告愈少年精力復原

彭君紹青書云「家母年逾六旬常患心氣痛頭痛頭暈等症百法治療旋愈旋發終難斷根精神日敗體質日衰一日因見報載韋廉士醫生紅色補丸之功效決試投之兩週後覺得大瘥又服幾瓶竟全痊愈自是家母體强神旺精力有如年少謹此略陳以表謝意云爾」

少年之事實
記憶精神進步全體康健重豎根基

方祥元君玉照

方君祥元書云「鄙年廿二即入商界體雖素强而因勞神過度竟漸衰弱記憶不佳精神恍惚各藥無效乃從友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸服畢數瓶即見良效身體漸佳腦力漸好無何記憶亦復强健一切康壯如恒足見此丸真補血補腦之無上神品也」

韋廉士醫生紅色補丸爲治療血虧腦弱各項疾病無上上品已歷五十餘年男女老少一例適用

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元郵費不取

地方新聞

灤河水突漲五六尺 護城石岸被冲毀
舊留淹沒水中新建築悉被冲倒
損失頗巨亟應重修

【灤縣九日通信】縣東之灤河、每至盛夏、山洪暴發、河之西岸場陷矩城數十步之地、實爲險隘、前民國十七年、曾修築一次、本擬近幾年來、頻患天災、又加兵役擾亂、致迄今尚未告竣、經現任縣長孫榮彬氏籌劃興工未果、前二日頃盆大雨、連降二日、西風怒颳、該墻牆倒屋塌者、時有所聞、該灤河石岸、雨後記者前往探視、見該石岸雖有少數澆毀之處、尙能興工復築、近幾日來該河之水突然暴發、漲約五六尺、該石岸均被水淹沒、石跡不見、一片汪洋、以昨水落二尺餘、未竣之石岸均冲倒、石墜深水中、此次損失、恐今年無力再行興工修築矣、（增）

保行營緝捕 私販軍械
村副崔某竟漏網

【保定九日通信】本市城東清苑縣屬西金莊村、有村副名崔仟祥者、現年卅餘歲、爲人頗稱精明、對各方亦有連絡、在十月間、乃潛運大槍 枝、意欲售出、而圖從中牟利、値同村有名鄭佐者、現年五十餘、夙以販賣槍枝爲生、並與此間某糧店老板梁某（均係著名巨匪）熟悉、崔乃託伊將槍變賣、並給鄭利、適有鄭某之同夥、名鍾洛杜者（係一打鼓小販）在去年冬季、曾在王家街售販軍火、且前者本市南街盆豐厚之搶案、槍決之要犯魏興周等、在事先曾有接洽、追彼等被捕伊、即聞風潛竄落網、此次鄭某認爲有機可乘、乃串同夥高陽人名王洪慶者、及任邱人李常輝等、將槍枝收留、四出求售、不料事機不密、被行營偵知、又經公安局偵緝隊長周文林、化裝嚴厲深訪、一一破獲、惟是村副崔仟祥、竟乃逃匿、當將伊妻王氏帶局、以事屬軍事、乃交往行營軍法處訊究、（吾）

各縣鄉師學生 分赴平津參觀

【灤縣七日通信】本縣縣立鄉村師範五六兩班畢業將屆、以畢業考試、試畢由該校教務主任率領赴平津一帶參觀教育、約一星期餘即可返校、（增）

【南和五日通信】本縣鄉村師範、及該校女子部、成立迄今、已達三載、校內所有一切功課、現已實習完竣、教局方面、爲使各生擴大眼界計、特派溫江春張桂英二位教師率領、赴北平各學校參觀教育、以廣見聞、該男女師範、一行五十餘人、于昨日早八時起程、由邢台乘車北上、大約日內可抵北平、（靜）

香河新運 演戲號召
招徠農民聽講

【香河九日通信】香河新生活運動會、於五月二十九日成立、定於六月八日舉行擴大宣傳、茲新會爲擴大宣傳新生活之意義、寫妥名班大戲、於六月七日起演戲四日、在東關外高搭戲台、（該演戲停止時講演新生活）四處一傾早祭然、至八日定更熱鬧擁擠、民衆紛至沓來、云、（華）

遵化土匪卅餘人 深宵刦金礦
漏索礦內藏金無着
正副主任被架走

【遵化八日通信】遵化縣城西三十五里、袁藥莊玉除金礦、由國曆六月三日夜十二時、突去匪人三十餘名、各持槍械軍棒等器、非人進礦、沿房點滿進屋數匪、向該礦局之主任譚振中要金子、各處搜尋一空、並無金跡、亦無値洋之物、將局之用件損壞不少、即將正主任譚振中副主任張九如綁去、又該局之先生車振中、匪人用槍彈將胳臂打破、尚未致要害、其傭人小孩亦受匪打、雖在礦警、無一在礦守衛、嗣後報警、而譚張二人已被匪架走、杳無音信、（新）

石門車站捕獲 携用僞製晉鈔
人犯三名供係購自他處
晉派憲兵押赴太原

【石門八日通信】石門軍警憲聯合稽查處、駐站辦事處、日前在平漢車站、查獲携帶山西省銀行僞鈔票犯二名、並由身上搜出五元僞鈔十張、共計五十元、當經解往總處審訊、一名王慶林、年廿九歲、滄州人、一名李學杜、年廿五歲、河南人、該犯等係在某處購買、嗣經該處函知山西憲兵司令部、今日由山西憲兵當局、函令駐石憲兵將該犯等由稽查處提出、由憲兵班長張守信帶領憲兵數名、乘正太車押解太原訊辦（屏）

災患頻仍之 濮陽縣（中）
「黃河鯉」著名出產 無業游民遍全縣
河北各縣調查之十一

本縣縣人商店、僅有小商人、之販賣布疋、煤油、紙烟、各種糖類、火柴、紙張等貨品、大都貨品、來自天津、濟南等處、貨物半爲國貨、半爲日貨、銷出貨物爲小麥、豆類、花生、高粱、紅棗爲大宗、本縣商號、有各種同業公會之組織、全縣共有八處、在縣城內有商會一處、總計會員六十八人、商人借貸、大都央託舖保、開立揭帖、月利三分或四分、期限一月或數月、店員工資、每月最高額八元、最低額一元、

交通 縣內無鐵路、亦無汽車路、陸路運輸、概用馬車或人力車、水路交通有黃河、往來運輸、時用帆船、旅客亦有乘坐者、縣境道路、自民國十七年以後、雖修築數次、但毫無成績、在縣境內最長之道路、凡百餘里、寬度有二丈、黃河沿岸、雖每年築堤、而河心淤沙過多、未曾濬治、故常氾濫爲災、縣境內郵電交通、縣內無電報局、僅有二等郵局一處、在全縣各集鎭地方、設有郵寄代辦所十一處、營業頗發達、電話局有長途電話局、地方電話局兩處、長途電話局、係由省設立、傳達軍事消息、兼作營業、總以用戶太少、營業頗不發達、地方電話局、係本縣建設局按置、通全縣各機關、非營業性質、專供給各機關作傳達消息之用、

市鎭 全縣境內無大市鎭、僅縣城較大、面積約佔三十五方里、人口總數一萬五千八百口、街房屋俱係舊式瓦房、交通工具、運輸貨物、係用馬車或人力車、行人騎自行車者、亦日漸其多云、商業亦爲全縣冠、農村商人、販賣物品、必取給於此也、

教育 本縣交通雖不便、教育尚稱發達、縣境內有縣立初級中學一處、鄉立鄉村師範一處、縣立高級學校一處、縣立女子完全學校一處、并附設有女子鄉村師範班、在各市鎭內設有完全學校九處、縣立女子初級學校兩處、縣立模範初級學校九處、區立初級學校五百二十處、全縣教育經費、每年共計六萬元、來源係地畝附加、隨糧帶征、均歸財務局保管、全縣受教育人數之統計、受小學教育者、計有七萬八千九百五十一人、失學兒童、計有四萬零四十四人、關於教育方面之設備、有公共閱覽室、通俗圖書館、民衆教育館、公共運動場等、另外尚有民衆學校、民衆半日補習學校、職業學校提倡、因感覺於職業學校、經濟困難、推進實難、縣境內僅女子兩級學校內、附設女子職業生兩班耳、

風俗 本縣民衆、向守古風、素日勤苦耐勞、經營本業、惟民情剛直、且好迷信、信仰天主教、耶穌教、理門、回教者爲最多、除此外民衆即信仰佛教、全縣廟宇自民國十七年革命軍到達後、即將廟偶拉倒、將大廟改建學校、小廟拆除、廟産全數歸教育局充作教育經費、現廟宇存在者爲極少數、（棠）（未完）

天津日租界 裕大銀號新屋落成開幕
△代客買賣上海公債標金天津足金（佣金克己）
日租界電話二局三一三〇、一八九三 法界電話二局一五一〇、〇七六

滋補戒煙新法
（此段小字模糊）一檢查各大醫實而變換其用藥、故無其他傷用一種成藥之流弊、二戒烟期內一切照常、可照常行治療、烟戒淨時宿疾決不再發、三減除迅速、一月即可完全戒除、尚印有「戒烟新法」一書贈閱、各界函索附郵票一分、（時間）上午十時至下午七時、（地址）法租界廿六號路一〇四號（即陸軍部道吉祥里三號）（電話三〇六三三）
俞保庭大夫診所啟

氬氣泡（亞司令大泡）每隻價洋

瓦特數	普通 新價 元	普通 新價 角	普通 舊價 元	普通 舊價 角	藍天 新價 元	藍天 新價 角	藍天 舊價 元	藍天 舊價 角	奶白 新價 元	奶白 新價 角	奶白 舊價 元	奶白 舊價 角
四十	○	五	○	六	○	六	○	九	○	六	○	九
六十	○	六	○	八	○	七	一	一	○	七	一	一
七十五	○	八	一	○	一	○	一	四	一	○	一	四
一百	一	○	一	二	一	二	一	六	一	二	一	六
一百五十	一	五	一	八	一	八	二	四	一	八	二	四
二百	二	五	三	○	三	○	三	六	三	○	三	六

另外一頁

由梅蘭芳赴俄談到皮簧·新歌劇·話劇
……個人私見之提供……

陳彊

恰是昨天下午，周彥，張鳴琦和筆者遇到一塊的時候，曾有一個長時間的辯論，由梅蘭芳赴俄談到皮簧，新歌劇和話等等。在目前，梅氏赴俄是已惹起各方面注意的事，有人以爲這會提高舊劇（皮簧）的價值，躋儕於世界藝術之列；有人以爲這會影響於中國的話劇運動。因此，我想寫出這篇短文，做個人私見之提供。周張兩君的意見，我認爲正當的，也就引用在文中了。

雖然我們不是舊劇擁護論者，對於梅蘭芳氏赴俄演劇，也一樣的贊同，誠然，這「絕不是一件毫無意義的舉動」。我們知道正在實行第二五年計劃的蘇聯，不單在演劇藝術（內容與形式不曾分割爲二元）上追求新的樣式，且實行檢查或清算了過去的舊形演劇藝術。文壇上曾由故去的盧那卡爾斯基氏提出接受文明遺產的問題，並非單純的學習或無條件的接受，文學遺產之再清算，乃是第一義的工作。同樣，演劇領域中，也持了同一的態度。舊俄的歌舞劇（Russia-Ballet）被保存着，仍有戲班演出，而新的演劇並不停留在這裏。他們上演「哈孟雷特」，「巡按」，「茶花女」，即使是完全採用了獨創的新的手法，也不過是全演劇工作中的一部份。新的演劇所追求的新的樣式，有人說是象徵主義的，這是一種武斷的說法。說這話的，正和說中國的皮簧是象徵主義的戲劇一樣，既不了解象徵主義，也不了解戲劇。眞是最可惜的，「在中國我們不能見到一篇很詳細介紹蘇聯演劇的情形的文字」，但從片段記載中，卻不難得知蘇聯的演劇，有一新的樣式，我們不便硬給牠加上什麼主義的帽子，卻不能忽略了這一點：「蘇俄乃是根據馬克斯主義與列寗主義，以求所謂最大多數的幸福爲目標而前進的新形態的國家」，其演劇之內容（除去古典劇；而古典劇在或一程度下也變了質與形）與形式諧調的適應這一目的，簡單的說，其內容是社會主義的（我姑且用這幾個字），其形式必然也是社會主義的。以新的樣式演出的「茶花女」，一必然變了質；倘不變其形式，則「茶花女」仍是小仲馬時代的故物。

不可否認的是蘇聯演劇之走向程式化規律化的途徑。但我們絕不能拿理解中國舊劇（不僅皮簧）的程式化規律化來理解牠蘇聯演劇之程式化規律化，我想，其目的是便於表現集團的力，而中國舊劇則宜於表現封建的英雄的，兩者是很有差別的。程式化規律化並非中國舊劇所專有的特點，至少德國表現主義的戲劇，其演出效果就全有賴於動作的程式化規律化。因此，我們說蘇聯演劇的程式化規律化是舊的程式化律規化之更高階段的發展，而成爲新的東西，是沒有什麼不妥的吧。

這也是后……瑪琳黛瑞西在「紅色皇后」中

秋田雨雀氏曾在其著書「新俄游記」（中國有沙文詞譯本）中，曾提到蘇聯邀請日本歌舞伎（或譯「歌舞伎」是）要學習其「精煉的樣式」等等。現在，蘇聯使人來邀請了梅蘭芳氏，其動機當然一樣，但是，這絕非向中國舊劇（皮簧）學習什麼。在這兒，我們不妨舉一個例子。魯迅氏一向頗提倡木刻，於此，爲了木刻是很方便的從事大衆藝術的形式。他曾介紹德國名作，也和鄭西諦氏編印過「北平箋譜」。倘以「北平箋譜」中諸木刻的線條來從事製作新的藝術品，分明是不可能的，而爲了供研究者的參照，「北平箋譜」一還是有用的。我以爲，蘇聯之激請梅氏赴莫斯科，也不過是供研究者的參照罷了。

就中國舊劇而論，皮簧之外，秦腔，潮州戲，粵劇，評戲，都可以說是程式化規律化的東西，不過由野生物變爲宮廷藝術的皮簧，較之其他，更爲精煉。這精煉的程度，正適應了皮簧內容成爲御用的封建藝術，而完成了封建的形式。試想完全以爲故事主角的，必然的，本來做軍人故事主角的孤勇軍大衆成爲「眼套」，某一題目成爲英雄，變爲無數的大衆反帝戰，內容與形式既不能分割了。不想學習中國舊劇所含的封建意識的蘇聯，當然也無由學習其程式，雖然其中有一些在蘇俄認爲是新的程式與規律，因爲這裏的「新」祇是新奇，並非較爲進步的「新」。倘說於「參照」之外，是否還含有「檢查」（即批判）的意思呢？對於蘇聯的研究世界演劇藝術的專門學者，我想，或是如此的。中國舊劇，皮簧以及其他，我們不該一筆抹殺，完全丟到毛厠中。現在是缺少餘裕，將來會有一個時候，給以科學的方法研究，得到一個正確的評價。倘今日之蘇聯專門學者能做到這工作，絕不是無用的，我們知道，必須經過科學的方法研究，使大衆認清中國舊劇的眞面目，才足以喚醒一般迷戀者的懵懂，同時，也就澈底的明白爲什麼某一些人那樣在不放手的抱住牠了。

產生於封建社會中的封建戲劇，必然的隨封建社會而完結牠的光榮史，雖然不會全然絕跡，中國舊劇的命運，並非例外。蘇聯邀請梅氏，並不足證明舊劇能夠永遠的輝煌下去，而有被全世界視爲莎士比亞一樣的可能。在我看來，牠畢竟僅是Russia-Ballet那樣的東西而已。並且，牠是不能「改良」的。

企圖創造新歌劇的人，在其開始，或不能拋掉舊劇的形式。事實證明了：部份的改良，仍然限制了內容，使之不能成爲嶄新的東西。當做歌劇來看待的舊劇，也許是孕育新歌劇之因，而新歌劇完成之後，必然的是全然異樣的東西。我們可以找出新歌劇是來源。但非舊的採用。問題祇是：新歌劇爲了誰而創造呢？如果是爲了封建社會遺民，舊劇已足夠了。如果是爲了新興貴族，可以搬運歐洲的Opera，倘是爲了大衆，無論寫今日的事實，還是採用歷史故事，目的不同，手段絕不能依樣胡蘆，或僅滿足於部份的改革，以偉大的魄力創造新的形式才能完全創造新歌劇。舊劇中的程式化規律化，打破鏈權式舞臺，當其融於新歌劇中的時候，牠已是新的，與舊的相異了。

說到目前話劇，演出，論其演出形式，因爲劇本不過是「冷飯」，演出形式仍是舊寫實主義的。這種舊寫實主義的演出之法，必然的不能適應大衆興劇的要求。我們要求大衆的劇本，還要求新的演出之法。自然，這不是紙上談兵所能辦得到的。今日的話劇運動者必須担負起來這一工作，而後才能完成演劇的使命。這一問題，一向是被忽略了的。「茶花女」的寫實主義方法演出，不過贏得傷感的青年男女若干眼淚，我們爲什麼不使之成爲較有意義的戲劇呢？我們爲什麼不演「怒吼的中國」，「最初的歐羅巴之旗」或「西線無戰事」？客觀的困難當然存在，而主觀上先要得離於搬上舞臺了。當然的，舊的方法絕於演出牠們。怎樣達到新的話劇運動者的一個迫切需要解決的問題。忽視了牠，不能不使話劇演出徘徊於小的圈子中，難得發展一步。

批判舊劇（以科學的方法研究，揭露牠的本來面目），創造新歌劇，追求話劇演出的新的（適應於大衆的）樣式，是屬於戲劇運動範圍以內的工作。尤其是最後一種，是應該首先從事的。

個人反對盲目的擁護舊劇一樣；對於創造新歌劇「非僅形式上的新奇」及推進話劇，舊劇是一敵對的勢力也不能否認。空喊，唱高調，超時髦，一時高興的「玩票」

最近的萊因哈特
又率領劇團到維也納演出皮蘭得婁的名劇

從美國回到歐洲的馬克斯·萊因哈特最近又率領劇團，到維也納去了。他從今年三月一日起在維也納的「沃塞沃秀特達劇場」，導演意大利名作家皮蘭得婁的「尋找作家的六個登場人物」，引起來所有觀衆的興味。萊因哈特劇團的理事亞諾爾·尼爾遜教授於最近宣言其劇團赴維也納公演的狀態與抱負。今譯之於下：

「以他的無類之創造力，把我的「尋找作家的六個登場人物」，在德意志舞臺上，給與了壓倒的生命，我實深深感謝。今獻贈我的三部作之第三作，委任君自由上演於各劇場。皮蘭得婁」

這是皮蘭得婁贈與萊因哈特之新作「隨你便」上的題簽。這作品現在德國劇場中，尚能把握住觀衆的歡迎。皮蘭得婁之所以深謝萊因哈特的，是由於距今十年前，萊因哈特在柏林舞臺上演出了當時尚無盛名的皮蘭得婁的「尋找作家的六個登場人物」。他之所以上演這部作品，是看透了這部作品有劇的發展之豐富的思想與秀拔的象徵。依着想完成創造藝術作品的他底演出意思，遂使此作品獲得了空前的成功，而皮蘭得婁的名聲亦由此膾炙人口。初演之時，扮演劇場督監的就是他自己。這個扮演，給觀衆一見就能深解是萊因哈特的再現。其他扮演女兒的都是有魅力的俳優。

現在萊因哈特把十年前在德國演過的此作品，又搬到維也納來浴脚光了。不用說這次的新脚色，是不會與當時演出指導所反複的，而是截然相異的。這種本領正是他特有的本領。萊因哈特是把某個藝術作品搬到臺上，又經過了一度的創造。依着自己的藝術的熱情，把作品重新再表現出來。

他這次的演出此劇，是與初演時祗模索思想內容的演出法完全相反的，而是注目於稱此劇爲「喜劇」的這一點，隨着新演出，而把重要之點置在「明朗性」上。在劇的中心主角劇場監督，由他自扮，與十年前截然相異。這個主角是個夢想的劇場人，持有相當的藝術家的感受力，看到了六個來自己劇場的求職的人，心裏大受感動，他是一個好人物的主人公。扮演父母兩角的，這次都隨着萊因哈特的藝術家的意思而表現了好的成績。飾女兒的更是經他苦心的訓練，在他的指導之下，引起來觀衆的驚愕。

這次的「尋找作家的六個登場人物」上演以後，即開始席勒的「馬里亞·斯特亞爾特」的練習。這劇本是持有新劇的構成的，擬定練習二週後即行公開。由秀特爾那特教授担任舞臺裝置，拉得衣斯拉濕斯設計衣裳。亦在沃塞沃秀特達爾劇場上演。如果受到其他的歐洲劇場聘請時，則再決定出演人員以及一切，皆在沃塞沃秀特達爾完全一樣。

尤其有一點頗可驚奇，即氏之劇團團員皆爲奧大利人，所以這個大劇團似乎爲奧大利而宣傳似的。在爲着氏是該劇團的大藝術家，而被歐州各地聘請時，而同時那些奧大利藝術家佔有非常大的榮幸。所以在這一點上，奧大利也可以受到熱烈的歡迎。

以上是亞諾爾·尼爾遜教授的述說，從這裏可以看到了萊因哈特的近況，與其上演「馬里亞·斯特亞爾特」的野心與抱負，和其對於藝術處理的方法。

——弓長山仁——

……本頁啓事……
現應讀者要求
本頁一切文字
絕對禁止轉載

潛思——拉演賽的近代彫刻

自白（下）
春草劇社

應特別注重舞臺的技術

坐在書齋中讀「表演劇」及「戲劇概論」，道聽途說的及一知半解的批評，都非個人所敢贊同的。假如我們要戲劇，要新的戲劇，爲了大衆（也就是爲了藝術），該有不斷的實踐和研究；研究帮助了實踐，實踐提供了研究的資料。六月七日，北平。

如果舞台藝術家不能完滿地綜合起各種不同的藝術，運用在舞台上，那他還有什麼工作可作呢？那他的存在，還有什麼價值呢？我們也就是根據這樣的觀點，而願特別注重於演出的形式——技術——方面，大概是會被一切努力話劇的同志所贊同的吧。

但是，所謂注重舞臺藝術又豈是一件容易的事情，在中國目前話劇界所感到的兩種困難：人才的缺乏，與經濟的限制，在我們這種弱的劇社中，是同樣深切地感到的。實在地說，我們之提出注重舞臺藝術，其意義，也只是能表示我們對話劇演出的認眞這一點而已！我們將抱着不苟且的精神，在人力與財力的可能情形以下，盡量的使它收到美滿的效果。我們都是對於話劇極端的愛好者，在中國，尤其是北方的現在，沒有一個職業劇團成立的可能，還沒有一個有資產的人肯拿出錢來用在話劇上的事實，那末我們除了以百折不回的精神，不怕受挫，不怕失敗，頂着頭去幹之外，還有什麼辦法？現在我們是團結起來了，而且更希望對於話劇有經驗和興趣的同志，來和我們携手前進，我們沒有別的企圖，只希望在未來的途徑中，少遇荆棘，能常的演出，爲整個的話劇界加入一支同盟軍。同時，我們相信，話劇是有它的光明的前途的，那原因，就是它最完美地表現着眞實的人生！

天津春草劇社
二三，六，五。

作家剪影八十八
當年的穆木天信教不篤 聽牧師講演反得惡習慣

詩人穆木天，曾在天津南開中學讀過書，當時他十分信仰基督教，並在學校內作了兩年青年會的幹事，對會務十分熱心，有時還作祈禱會，領查經班。雖然如此，據木天自己說，當時「有一件事情把我還够受，那就是性教育」。那時正是他發育的青春期。說來亦很滑稽，他對宗教雖很信仰，但有一次，他在青年會聽了一位牧師演說，那牧師拿了「完美眞言」，「保眞法語」等，一邊講着：「不要手淫，一時快感，將來永遠吃害。」等等的話。不意木天反倒因爲此話起了實驗，反倒啟發了手淫的興趣，結果■使他懷疑並注意起來。晚上回宿舍便「學而時習之，不亦樂乎」，這樣破了他的「處男」身。金石良言的警告，反使他「忠言逆耳」，這是他對當時性教育者一個大的恨怨。（羅曼）

▼南京中國戲劇協社，已於七日在京明星大戲院舉行第二次聯合公演，劇本爲「英雄與美人」，「軟體動物」及「梅羅香」等。（系）

▼上海光夏劇社已於昨日（十日）在寧波同鄉會舉行話劇公演，劇本爲：菊池寬「奇蹟」，日本已故戲劇家小山內薰之「男人」及「互助」「救命圈」等。導演爲徐河白與于瑛。日夜共演二場。（系）

中國劇壇史料之一
上海演劇發展史

—桑克霖—

二十五

五月，「進化團」赴寧波。「社會教育團」演于新舞臺。李君磐，朱旭東合組開明社，演于大舞臺。臧季陶，吳稚暉等合演于新舞臺。黃喃喃的「自由劇團」演于ABC。「開明社」演于謀得利。「自由劇團」又演于張園。「同志會」演于謀得利。

七月，許嘯天組「醒社」，演于張園。社會教育團赴溫州。

八月，同志會赴常州，繼又赴杭州。上海[illegible]創立「[illegible]鳴社」，「開明社」演于中華大戲院。「上海新劇俱樂會」成立。

十二月，「開明社」赴四川。

一九一三年

一月，汪優游等赴漢口。「同志會」到湖南。

六月，汪優游，王无恐立社會教育團進化團，赴湖南。

七月，鄭正秋在上海創「新民社」，新劇中興于上海，繼起的有張石川的「民鳴社」，孫玉聲的「啓民社」，林孟鳴的移風社。同年「開明社」亦從四川回滬。「同志會」自湖南返滬。

一九一四年

在這年，陸鏡若等得到張靜江，吳稚暉的幫助，聯合留日回國的學生吳我尊，馬絳士，謝抗白，歐陽予倩等組織春柳劇場，演於謀得利。這時春柳的人材更多了，如宋痴萍，張冥飛等都長於編劇，就人材方面來講，是其他劇團所不及的。春柳這樣在滬演了不到一年，在一九一五年陸鏡若死了，於是春柳也就跟着瓦解了。

文明戲到了這個期間已沒有初期的活躍了。這原因是由於文明戲既然成爲營業的，爲事實所限制，不能不多演新戲。

天津地方法院公布欄

天津地方法院布告
法字第二五九號

爲佈告事案查國家施行不動產登記制度係爲證明權利澄清訟源起見 一經登記產權即永遠確定無論何人不能加以侵害即或遭遇變故 以致契據滅失凡曾經本院登記者所有地畝丈尺房屋間數均有檔案圖冊可資證明無虞 損失利益顯然不勝枚舉況現行民法第七百五十八條明定不動產物權 依法律行爲而取得設定喪失及變更者非經登記不生效力是產權授受之間登記尤爲唯一要件 與其事後涉訟徒糾紛何如及早登記確定權利用特佈告民衆一體週知 並將自本年度開始後本院核准登記各件逐日宣登本市庸報公布以廣公證特此布告

中華民國二十一年二月二十九日　院長周祖琛

天津地方法院公布
法字第九五三號

爲布告事照得本院辦理不動產登記聲請程序及徵收登記各項費用 迭經列舉出示布告在案 風聞本市近有不肖之徒 冒充本院登記調查員向當事人索取費用或以代辦理登記名義化名勒索影響當事人權利 與法院威信實非淺鮮聞之至堪痛恨查本院辦理登記向按定章收費同時即掣給蓋用院印之定式收據 至收費計算標準並經表在院前公示除照章應徵者外絕無分文費用 亦絕無派員在外收受文件及徵收用之事即調查員出外調查車力飯食亦悉由自備不准妄受分文供給 本市五方雜處人心狡詐屢經發見冒充調查員在外招搖情事故特重申布告如再有假藉 登記或訴訟名義在外勒索錢財者無論何人均准指名呈 控一經查實即予依法嚴辦本院長去弊務盡嫉惡如讎決不稍有寬假仰闔境商民人等一體知悉 勿再隱忍受欺自貽伊戚是爲至要特此布告

中華民國二十一年二月二十九日　院長周祖琛

天津地方法院布告
法字第二八七號

爲布告事照得本法院辦理不動產登記事宜迭經出示布告在案 現查民法施行未深恐民間未盡週知致有遺誤按民法第七百五十八條規定不動產物權 依法律行而取得設定喪失非及變更者經登記不生效力 第七百五十九條規定因繼承強制執行公用徵收或法院之判決於登記前已取得不動產物權者 非經登記不得處分其權是現行民法係取登記要件主義以登記爲法律行爲 成立之要件與舊時法例僅登記以對抗第三人者不同此項規定與民間產權關係至鉅一經疏 漏必使整個法律行爲歸於無效及至成訴補救已遲 本院長爲確實保障民衆私權起見用特重申布告仰華租各界住民一體知悉切勿觀望自誤特此布告

中華民國二十一年九月一日　院長周祖琛

天津地方法院不動產登記公告

字號	權利人	標的	坐落	四至	登記種類	
地字二三〇四號	餘大昌銀號	地基三分二厘三毫八絲五忽灰房九間半廈一條	第五區任家胡同橫胡同	東至蔣姓 南至走道 西至王姓	抵押權設定登記	同
地字二三〇五號	劉萬春	地基十畝八分三厘五毫	鄉西區土城村孫家花園	東至邊溝 南至小道 西至大道 北至胡同	所有權保存登記	同
地字二三〇六號	周詩琳	同上	同上	同上	抵押權設定登記	[illegible]
地字二三〇七號	公生建業社	地基六畝八分六厘八毫七絲五忽	南二區南大水溝長生巷	東至胡同 南至胡同 西至劉胡同 北至張姓	[illegible]	[illegible]
地字二三〇八號	同上	磚房六十六間	同上	同上	上	[illegible]
地字二三〇九號	玉記	同上	同上	同上	[illegible]	[illegible]
地字二三一〇號	利運公司	地基五畝四分九厘	南六區南營門八里台大道東	[illegible]	[illegible]	[illegible]
地字二三一一號	積厚堂馬	同上	同上	[illegible]	[illegible]	[illegible]
地字二三一二號	徐華清	地基市畝六分四厘六毫二絲磚瓦房二十間小房十間	北六區三經路元緯路口	[illegible]	[illegible]	[illegible]
地字二三一三號	徐式文	同上	同上	上	[illegible]	[illegible]
地字二三一四號	福壽堂	同上	同上	上	[illegible]	[illegible]

蛺蝶電影

今天日夜兩場 五點半 九點廿

雷電華公司大滑稽品出鉅製

「大鬧地獄」兩主角一對大傻瓜

韋拉 吳西 （暨美女星桃樂絲李）

再度合演超等笑片

中央執照天字五五號

旗開得勝

兩位胡鬧將軍鎮天在紅嘴唇上嘗滋味美人窩裏過生活犧牲一切專去追逐女性

時來運轉 傻小子大走桃花運

妙舞綺艷 肉腿如林 閑花羞月 膚膩似雪 情歌心醉 浪漫銷魂 開心解悶 莫此為甚

全片以歌舞滑稽互為經緯。緊湊透頂，有夢想不到之幕！妙事！ 胡調女人手法高明更有水到渠成之趣形勢

新鮮笑料層出不窮 無邊春色香膩欲滴

光陸電影院

今天開演三場 三點半 五點 九點廿

連日滿座欲免擁擠務請早臨

日場票價 五角 七角 一元 夜場票價 七角 一元 一元五

一九三三年度十大名片之王特殊偉大傑構

獲得英國皇家劇藝學院金章世界明星大王導演聖手劉別謙氏目中之英國詹寧氏無敵大將

賈利勞頓

千古不朽萬世流芳絕作

當年德國有詹甯氏稱雄天下 如今英國賈利勞頓震撼宇宙

宮闈偉大富麗堂皇罕世奇觀珍貴歷史鉅寶

與席地密爾麥墨林劉別謙 亞力山大 並稱世界導演四大金剛之英國導演

嘔心瀝血空前絕後鉅製

英宮艷史

既為武后則天是中國 寡人史上最荒淫之后 難免亨利第八是英國歷 有疾史上最淫亂之君王

一世風流 一世倫情 一世糊塗 一世放蕩

孟子曰「望之不似人君就之而不見所畏焉！」

中央執照劇字六六三號

Charles Laughton in The Private Life of HENRY VIII

蒸其嫂終日逐之私宮女奪人之愛繼其后與亂臣謀年半百又娶少艾綜其一生六娶其后殺其二廢其一同居終老者一一者足足交桃花運 年華逝水既交花燭之年有日今則醜婦白頭偕老耳！

△聯美公司榮譽出品

預先售票 電話訂座請叫南局二四九九

平安電影

今天日夜三場 日場三點五點半 夜場九點二十

第一流女明星 密琳荷珀金 人鬼之交主角電影皇帝 馬爾芝 「補情天」主角 華倫喬治 鐵諾拉 第二甫德 （合演）

旖旎纏綿緊張猛烈徬徨幽艷奇情鉅製

瓊樓綺劫

▲曲折緊湊的劇情一幕直接一幕

▲如火如荼的演出一人賽過一人

▲一種女人，兩種人生觀，交織了這部偉作。

▲一個天真，一個禮教化，分析了戀愛人生。

△有錯綜戀愛的奇觀！ △有墜樓自殺的慘案！ △有殺人越獄的驚駭！ △有花好月圓的喜劇！

特別注意 本院四年來第一次破例選映的派拉蒙公司一九三四年震撼銀壇鉅製

光明大戲院

今天日夜三場 三點 七點一刻 九點一刻

一對糊塗蟲 胖哈代 瘦勞瑞 主演 破天荒大笑片

銀海歌王 但尼斯金 （配演） 美艷女星 瑟瑪託德

大笑捧腹噴飯鬨堂忍俊嘔噱等等字樣不足以形容本片笑料之萬一！

與「滑稽天牢造反」等量齊觀 比「孤城兩怪」更為情妙超越 較「從軍樂」之笑料更為特別

綠林兩怪

本片有十八萬二千個畫面，每個畫面都充滿着笑的原子。本片演七千五百六十秒鐘，每一秒鐘都佈滿了笑的空氣。

兩點多鐘連珠大笑——包你嘔噱不休 九千餘尺循環滑稽——包你捧腹不已

執照正字三百七十二號

▲戲馬金戈，大江東去，是但尼斯金的歌喉。▲言動輒失當，瘦得勞瑞的憨態。▲妄作聰明，弄巧反拙，是胖哈代的傻氣。▲烟視媚行，蕩人魂魄，是瑟瑪託德的神韻。

情歌妙舞

一天歌舞風雲！霹靂一聲重磯！

從天上來人間

注意演期地點

天華景大戲院

今天日夜准演

趙美英 早南天門 晚西遊記

高靜軒 早南天門 晚西遊記

朱梁張 小義一鳴德發

早三俠劍 取榮陽 三俠劍 晚全班合演十本西遊記

林松徐 蔓雲雪芳德浚

早戰蒲關 三俠劍 戰蒲關 晚全班合演十本西遊記

皇宮

今天三場

全球無敵笑大王林 賈波林 有聲巨片音樂

後台老板

同時加演後半部 火燒紐約樓

本社出售 康南海墨蹟 甲種五角 乙種三角

春和大戲院

全國首創第一戲劇教育學府 北平中華戲曲學校 全體男女學生二百餘人一律登場

六月十九日星期二 日場 浣紗記 龍鳳配 首次公演 步對刀戰 戰俗州 蔡榮林親授 蘇武牧羊 萬里姻緣 晚場 滑油山 捉放曹 快活林 頭二本雁門關

六月二十日星期三 日場 御果園 開山府 巧連環 首次公演 蘆花河 金光陣 哭帶屍 盤絲洞 新奇佈景 五色電光 女妖沐浴 服裝鮮艷 明星帶打出手 晚場 美案 鍘 請醫 探莊 射燈 王瑞青親授 三四本雁門關 延輝坐宮 青罪遣六郎 蔣英追秀夫

現已售票 日場三角 四角六角 晚場四角 五角八角

敦聘久來津派青衣王泰斗 杜麗雲 貫大元 周瑞安 李洪福 金仲仁 劉硯亭 朱斌仙 劉春利

六月十五日星期五晚場准演 黃一刀 大金錢豹 全部驪珠夢 白鳳塚 新奇佈景 五色電光

六月十六日星期六 日場 探母回令 坐宮盜令 過關見娘 哭堂別家 准代回令 大戰宛城 馬踏青苗 割髮代首 遊春降曹 東嬸 晚場 全部玉堂春 嫖院定情 廟會贈銀 梳妝調戲 裝下騙毒 起解 會審 團圓 八大錘 斷臂說書

六月十七日星期日 日場 風流香艷趣情佳劇 全部女兒國 定軍山 落馬湖 晚場 霸王別姬 轅門斬子 取洛陽

票價 四角 六角 八角 一元 二元 包廂六元 現已開始售票

滬漢京濟飽獲榮譽 王泊生 李多奎 孟小茹 馬連昆 劉玉太 趙芝湘 曹連孝 蔣少奎 關麗卿

◁晦鳴社全體百餘人一律登台▷

六月十二號星期二晚場准演 完全新構北平社會局明文嘉許國難大悲劇

文天祥

捨身說敵 哭關踏海 浩歌殺身

有萬里無邊大佈景 ㈠烽火 ㈡雙遙 ㈢誅民謀刺 ㈣血詔誓師 ㈤陰謀罵陣 ㈥困都 ㈦捨身探敵 ㈧滅宮死難 ㈨哭城斗關 ㈩斬文府 ⑪踏海殉難 ⑫狂舞浩歌殺身 演十八劇特別繁重

晦鳴社及本院的舊有演員一百餘人大合演

文天祥一劇是國難期間血淚結晶 文天祥一劇是民族精神之表現 文天祥一劇是劇壇上別開生面之作品 有獨創之新歌有長篇之說白 有深刻之意識有沈痛之劇情 有武舞之崑曲有繁重之作工 有輝煌之佈景有壯烈之表現 有大段之皮簧空前大觀 有繁複之伴樂神人共憤

共演 文天祥 戲中之王 廿劇 取消副劇請君早臨

十一號星期一晚場准演

哭貴妃

帶遊月宮 憶妃 迎妃 哭妃 祭妃 夢妃 尋妃 月中會妃 有火樹銀花萬里天空大佈景

哭像迎像與全本哭妃遊月為久已失傳之佳劇以其甚難演也王君去歲在北平第一舞台曾一度上演觀者滿堂凡三千人其新近出演北平南京濟南亦售滿場以其唱作婉憶動人獨步一時又有許多失傳之古調所以到處受人歡迎上次在春和票價一元八角此次只售一元六角票價特廉其月宮長空萬里佈景火樹銀花亭台樓閣空靈渺飄使人如置身月宮故幕一揭臨觀者掌聲雷動無不嘖嘖稱善此次佈景更加進步完美王君現正努力國難藝抒情全戲不願多演本院以夏季再三煩懇始允一演機會無多幸注意焉

㈠平賊 ㈡迎像 ㈢哭像 ㈣斬遺 ㈤哭宮 ㈥驚夢 ㈦乞月 ㈧鑾崩 ㈨遊宮

准帶哭靈 行路 訓子 大義 三大段 反二 贊文武代打 取洛陽

日場票價 三角 六角 一元 包廂五元 晚場價目 五角 八角 一元 一元 六角 包廂七元

新新電影院

今天日夜兩場 三點一刻 九點一刻

雷電華公司最近驚人大供獻

齊天大聖職人館秘密女主角 蠻女天堂及航空四男俠主角

費蕾 裘麥克里

空前合演偉大名片

荒島怪人

中央執照正字三十九號

▲千古罕聞之怪人怪事 ▲銀幕從未有過的奇觀

火輪觸礁山崩海沸 鯊魚吞人殘忍無比 逃來荒島偏遇怪人 虎口逃命千驚萬險 懸岩惡戰身落瀑布 死裏逃生箭殺妖人

票價 一角 兩角 四角 六角

明星大戲院

今天日夜兩場

聯美公司特殊出品 滑稽驚險航空大戰笑片

空軍兩飯桶

中央執照演字三〇七號

有「地獄天使」的驚險，有「大鬧天空」的滑稽，有「飛機大戰」的奇觀，有「西線無戰事」的惡戰

北洋大戲院

特聘北平（富連）全體 二百餘人

尚小雲 尚富霞 王鳳卿 張雲溪 張春彥

六月十五日晚場准演 八大錘 戰長沙 空谷香 津首次公演

六月十六日星期六晚場 峨嵋 … 雙 柳迎春 …

千秋粵劇團廣東樂音義務戲 背解紅羅 一偷雞 二仕林祭塔 三華谷道 …

游藝

點綴端陽節
舊劇的活躍景象
各戲院紛紛爭聘好角

維持某種人們的社會，一直到今天，幾年來傳統下的節令，仍是根深蒂固的因襲着。廢曆五月快來了，雖然國曆已經風行，並未深入社會的內層。「陽曆」的五月已經過去，如今毒的五月又光臨，這一交替中，分野出了國恥月與毒月。喝雄黃酒吃粽子的端午節，是會給予千千萬萬人們之刺戟的。

我們可以在舊戲的活躍景象中，看到這一節令的實質。那只是給有能力享受人們所私有的呵。讓我們看：

這一時期的前後，春和大戲院即有很隆重的節目上演。繼承蕭勤」，那廣東市民的「千秋男女粵劇旅行團」之後，有提倡改良舊劇的馥生王泊生要在端節之前登臺，唱他的拿手戲「打金磚」及「文天祥」。他去後，還有杜麗雲及北平中華戲曲學校出演。以後，楊小樓和郝壽臣等也許再度來津。

但是，這並不能滿足會享受的人們，還有比較上面更強烈更滿足的點綴。那麼，該是北洋大戲院在端節，有所謂四大名旦之【的尚小雲登臺吧。在節前，北洋還支撐在在海派的麒麟童的「封神榜」的神怪戲中，可是到連臺十七本演完了之後，就換上了尚小雲，王鳳卿，張雲溪的戲了。像「摩登伽女」，像「空谷香」，像「五毒傳奇」，像「紅綃」，……都是這位名旦的拿手。

新明大戲院停映電影後，又換上了芙蓉花的嗩嚥。天華景自劉永奎走後，又來了高神軒，如今顛倒多少青年的趙美英又登臺了。在天祥市場之角隅的小廣寒，約來了山西梆子，那對娘子關外的同鄉該是多麼親切喲！三兒生，筱桂桃是爲山西人在他鄉所逢到的「伶人」和音調嗎！

歌舞樓因爲鼓王劉寶全的腳病，榮劍塵又到了北平，所以竟至輟演。但是在端節之前，又有恢復的消息。天會軒又在積極給紅牡丹，英雪霓，金素秋排演連本文明戲，以應佳節。中華同慶，佳節對於歌妓更是大典。那福仙茶社，那陳玉秋的文明戲，那……京戲，文明戲，什樣雜耍，嗩嚥，落子……端陽節是不會給人們放鬆的。在這距離節未到的若干日，你看哪，忙煞了遊藝場的老板，同時演員們更是感到了極的度疲倦。

天津是在恐慌和不景氣的氣氛中，到了端節，它會更嚴重的擺弄了本來的面目。但是這個皮相的遊藝與景氣，也許是不景氣的景氣吧？（綠蔭）

喬治懷特歌舞班主演之情歌妙舞

馬會國劇社 第三次彩排
地點在明星院 十三日晚舉行

本市近來國劇社，成立之多，蓋如雨後春筍。華商萬國賽馬會會員，研究戲劇者，亦頗不少，是以由客歲發起，組織華商賽馬會國劇社。成立以來，賴各社員努力習練，成績異常美滿。曾在明星戲院，先後舉行彩排二次，頗獲社會人士之同情。今聞定於本月十三日（星期三）晚場，仍假明星戲院，舉行第三次之彩排。劇碼共爲五齣，計（一）寶詠康之戰樊城，（二）丁有威之取洛陽，（三）陳鴨程，丁有序之汾河灣，（四）竇夫人，戴祖昌之蘆花河，（五）王秋舫之鐵龍山等。秋舫武工幹練，招架穩妥，在現時票友武生中，除龍沙敵人朱作舟之外，無人能與之頡頏。師宗小樓，先聘王庚生指導，今由內行姚寶森教授。艷陽樓，八大錘，戰宛城等劇，亦其拿手。今又將「鐵龍山」一劇，學習純熟，作爲此次彩排之大軸。鴨程扮相秀媚，文武兼精，向以「穆柯寨」，「樊江關」，「虹霓關」等唱打皆全之戲貼演。此次改演「汾河灣」，配以丁有序之薛仁貴，實有紅花綠葉之妙。

寶詠康伉儷二人，一生一旦，亦頗知名。此番詠康露演「戰樊城」伊之夫人，則同戴祖昌，合作「女斬子」。至丁有威之花臉，效仿郝壽臣，此次係上演「取洛陽」。

該社社員，以賽馬餘暇，集合同志，研究國劇，較之「狎嫖」「濫賭」及吸阿芙蓉爲伍之輩，似覺差強許多。成立期限，雖極短促，然其進步之神速，委實令人稱贊。按現時社況而言，已有後來居上之勢，倘再精心研練，勇往直前，則將來之成績，更必可觀。（百吟）

「哭貴妃」
王泊生佳劇 在春和上演

王泊生今晚在春和上演之「哭貴妃」係描寫唐明皇在馬嵬驛楊貴妃死後，悔恨之情，悲思病染，魂夢縈勞，以致於死，極淒楚動人。其月宮一場，布景由名手朱鳳林與林松年所設計，在長空萬里中現火樹銀花，樓臺殿閣，復配以柔光之光影，將全劇罩於極婉妙之空氣中。

荷萊塢漫話
從吉爾勃的戀愛失敗談到柯倫嘉爾的近況

吉爾勃戀愛失敗

著名的銀幕情人約翰吉爾勃最近又宣告第四次離婚了。與他結婚的四位女士，都是非常年青美貌的，並且都曾在未結婚前熱烈地單戀着他，因爲她們從他的作品中，推論他是個多情的人的。不幸事實上完全相反，他四次的結婚，沒有一次是長久的。爲什麼銀幕的情人偏不善於扮演人生舞臺上的戀愛劇呢？

「他的皮氣太不好」。他的第二個夫人剎蒂萊斯瓊女士（L.atrice Joy）這樣的回答。

不幸記者沒有找到他的第一位夫人回答這個問題。他的第三位夫人克拉利女士說：「吉爾勃太容易發脾氣了，並且平日總是好像不快似的，實在令人討厭和他在一起」。

他的最近離婚第四位夫人白露絲女士的意見便不同了。「我不想來分析吉爾勃數次結婚都失敗底什麼理由」她會對荷萊塢的新聞記者說：「更不願說明爲什麼我們最近離婚。如果他有缺陷的話，那便是由於被他的野心所犧牲的原故，他的事業便是他的夫人，他的野心便是他的情婦，他不會對待現實的情人」。她並且指着她與吉爾勃的結晶品（五個月大的小女孩）來形容她與吉爾勃共處的一年半時期，是她一生最偉大的一頁。最後她說：吉爾勃與她兩人性情不相合，因爲他是不適於家庭生活的。

吉爾勃本人對這些論調，只是這樣的說：「沒有什麼話剩下來，讓我可以說了，不是麼？」

碧克馥大發牢騷

瑪麗碧克馥最近與飛來伯離婚後，在芝加哥對新聞記者竟嘮嘮不休，大發其牢騷。

「女人一定要明白和藹仁慈有時是最有害而且最弱的表示，特別是妻子們常常犯這過錯，所以我以爲要辦一個學校，專門教給妻子們如何的要合理的自私。只有不自私的人才是天下最大的傻瓜，因爲不自私便毀害了自己。尤其對沒有良心的丈夫「世上的丈夫都是沒有良心的」不能不學習點自私的手腕。不然就上當了」。這是影后的人生哲學。

柯倫嘉爾鬥爭了

離開影界三年後，又重歡身於影業的柯倫慕爾，短短的鬈髮，配着嬌嫩的面龐，她依然不減當年活潑的風姿。她最輕視金錢，去年會獨自一個人在比亞山別墅揮霍了不少錢。

她的丈夫阿爾，斯考特（Alecott），因爲公事要留在紐約一相當的時期，她同時也因爲與米高梅公司有契約，所以不能離開荷萊塢。雖然她的薪金很高，環境很舒適，她還是覺得不痛快。特別是在與其前夫麥克米克（Mecormick）離婚後的期間。

現在她已改變得很快樂了。特別是每天到荷萊塢廣播電臺述其本身的成功歷史時，那種天真快樂的樣子，活像個十五六歲的小姑娘。她快樂的源泉，第一是找到一個心滿意足恩愛情厚的丈夫，第二便是事業的發展。她回影界後的第一次作品是與史賓屈西合演的「一權勢與榮譽」（福克斯出品，一九三三年十大片之一）是陸將上映。此外她在紐約爲某影片公司演了一部「社會調查」，最近在荷萊塢又要開始攝新片了。「我還要再不演我所不喜歡的片子了」。柯倫慕爾對記者說：「從前我之所以爲製片家演過許多自己不願意演的片子，那完全是因爲不得不敷衍他們一下。我不願同任何人過不去，現在我已經得到許多經驗了，在影界中想要達到上述目的，只有以奮鬥才能實現。所以我便採取鬥爭的辦法，雖然爲時不久，已有很可觀的成績。如果失敗時，我便拋棄這種生涯，絕不再演自己不喜歡的片子」。最後她堅決地下這個斷語。

——李庚寄自滑華

明星院中 空軍兩飯桶
上座頗踴躍

空戰驚險之滑稽片「空軍兩飯桶」，連日在明星戲院公映，觀衆極爲踴躍。片中驚險部份，無不以滑稽方法出之，乃愈顯其驚險。航空大戰，足可媲美「飛機大戰」及「地獄天使」。可笑處猶在大鬧天空之上。主演者史賓屈西，表演之老到，尤堪令人捧腹。

舊時門第
求幸福齋主著 〔八六〕

第五回 濟官權斷家務事 嚴父莫管自己兒

却使陳季青更得了機會，又悄悄告訴他許多應該說的言語，因此時因相信陳季青是人世間最關心他的好朋友，倒也言聽計從。等華元春被班子裏打電話催回來後，彼此肉麻了一陣，商友愚果照陳季青教給他的說法，告訴華元春現已多少有點希望，承這位陳先生在父母跟前疏通過幾次，家裏已不堅決反對他這種婚姻，不過一切條件，還得慢慢磋商，短時間仍是忙不過來，好在往後都有這位陳先生代他斡旋，自然辦理完善。現在還是樂我們的罷。當夜就又吃酒打牌，足鬧了一氣，散場後也又賴着不走。且從此是每天必來，與從前偷偷摸摸偶爾溜了來玩一次的不同，簡直是敞開來毫無忌憚要停眠整宿連夜連廟的霸住她的粧閣了。用在刀口上的局鏈和一應正當開消，雖不缺少，但額外的小貨却使她再敲不着，只推說不久就可以辦大事，眼前沒多準備，過幾天一總付好啦。華元春別無所得，反須騰空了身體，專陪這位大少爺，再與姘頭幽會。這却使她大感不便，暗暗叫苦。有幾次催商友愚快回去交涉，想藉此閃他走路，怎奈那陳季青鑲漁鑲得太勤，日夜都來緊陪着商友愚，一逢到她提起這問題，自有那些油滑的言語，說已經疏通得差不多了，不必急在這一天半天，就仍是閑商友愚不走。華元春漸漸受不了窘迫，隨時就露出冷淡商友愚和厭惡的神氣，使商友愚也漸漸以爲奇怪。陳季青就趁此在暗地裏向商友愚揭穿她的弱點，並隨時攻擊她的秘密。商友愚半信半疑，最後終又聽信了陳季青的錦囊妙計，在一天晚上十點多鐘以後，忽地向華元春告別，說今晚定要回家去哄哄老太太，不再來了。華元春巴不得他走，自不挽留，他與陳季青出了南林班，却並非回家，繞到別處玩了一會，到十二點多又驀地闖到南林班去。陳季青更預先布置周密，用了點偵探手段，派了個人在班子門首候着，明見着那一個肥頭大臉慓悍非常唱武生的名伶孫小軒，也已進了南林班的大門。他二人隨後跟踪而至，毛伙們一吆喚，華元春形色張皇的跑出來阻擋，商友愚假裝不解事，仍使用蠻力闖上前向她屋子外門簾縫裏張望，可不是孫小軒已大模大樣的坐在她屋裏。商友愚在熱戀中那禁得起這樣激刺，登時嫉妬的火燄沸揚起來，對華元春狠狠唾了一口，就頭也不回的扶着陳季青決絕而去了。一個迷夢雖已搗碎，心頭上的創傷却受得不輕。一路上在車廂中執着陳季青的手，哭泣着道：「多謝你設法子點醒了我，我已明白她是個什麼樣的魔女了！不過我這一次的當上得非淺，從今我也已心灰意懶，不敢再和任何其他女人講愛情，也不相世界上兩性間尚有什麼眞愛情可講了呢！」陳季青百般勸慰。

分類廣告

本報廣告價目 以五號字六行爲限 日刊費大洋四角 三日起碼 每月八元

聘請
聘請職員
某英商保險公司華帳房擴充營業起見擬招請火險營業員一位薪俸特別優厚有願就者請投函本報第八號信箱

聲明
遺失圖章聲明
查本人在金城銀行所留股票印鑑之圖章計陸合記四字現已遺失除向該行掛失外無論落於華洋人手概作無效 尹俊齋啟

招租
樓房卅五間在特三區三經路一號電燈自來水澡盆等俱全內有人領看如欲租者直接函北平崇內羅圈胡同七號交聯子明商洽可也

出售
啟者今定於六月十一號星期一日下午兩點在本行拍賣谷德木器傢俱洋床並小孩車等雜物若干四門汽車一輛OVERLAND如欲買者請早駕臨面拍爲要 新記魁昌洋行謹啟

醫生
梁宗堯 眼科博士 天津專門眼科 法租界二十六號路基泰大樓電話南局二九三四號 時間上午十時至十二時 下午三時至五時

梁寶平大夫 專醫眼耳鼻喉科 內外各科並驗光配鏡 基泰大樓電話三二七八八 門診時間上午十時至十二時 下午三時至四時半

陳善理 產科 婦科 小兒科 門診時間上午八時至十二時 出診時間下午二時至五時 法租界泰昌里一號 電話[illegible]

專門接生 天津公立女醫局助產士 校畢業助產士 接生費十五元隨請隨到 住址英租界[illegible] 電話[illegible]

牙科醫士 盧廣壽 門診時間上午九點至十二點 下午二點至五點半 天津英租界中街工部局對過皇宮飯店旁 電話三一六二九號

專門接生 天津公立女醫局助產士 校畢業助產士仲淑娟 接生費十五元隨請隨到 住址英租界小白樓崇德里二十六號 電話三局〇七四〇號

律師朱頤年 李炳陽 事務所 [illegible]

律師王福同 [illegible]

律師夏彥藻 遷居 [illegible]

會計師魏綸 寓天津英租界六十四號路二十四號 電話三局三二零八

意相日常生活 白洋紙印二角 報紙印一角
爲一世怪傑之意國首相莫索利尼氏管七部當機立斷魄力偉大遠過常人本書乃氏口授由聯合通報社駐羅馬記者筆述親自修改後允許發表由本館譯成中文凡欲將日常生活紀律化者皆當手此一篇以爲借鏡

行車時刻表

由天津開往北平

車次	時刻	
快車	早六點五十分	開
快車	早十點十分	到
特快車	早九點十五分	開
特快車	早十二點十五分	到
特快車	午後四點	開
特快車	午後七點十分	到
快車	午後八點	開
快車	午後十一點十五分	到
慢車	午後二點二十四分	開
慢車	午後六點二十分	到
平浦車	早七點五十分	開
平浦車	早十一點十分	到
平滬車	午後五點卅五分	開
平滬車	午後八點四十八分	到

由北平開往天津

車次	時刻	
特快車	早八點二十五分	開
特快車	早十一點廿六分	到
快車	午後二點十分	開
快車	午後五點三十分	到
特快車	午後四點廿五分	開
特快車	午後七點廿五分	到
快車	午後八點十五分	開
快車	午後十一點五十分	到
慢車	早五點五十分	開
慢車	早九點三十五分	到
平浦車	午後六點卅五分	開
平浦車	午後九點四十九分	到
平滬車	早八點	開
平滬車	早十一點零二分	到

出讓 [illegible]

六期航空獎券 到平 經售處 北平東城沙灘七號 楊本愛廣告公司

北平廣告欄 凡欲刊登本報廣告者請與北平本報分社接洽 電話南局四千六百二十九號

壁得洋行
本行因營業發達原址不敷應用業已遷移至英租界中街辦公收買鑽石玉器並增設放欵部如蒙惠顧無任歡迎 地址英租界中街二百六十二號 電話三零八九六號

家賊難防
保火險防賊偷最好買一個保險銀櫃對字鋼更好百不一失當號出售各種銀櫃大小中外新舊貨好價廉 英界小白樓九號郵拍賣行 電話南局一三〇一

坎拿大荷葉滾珠呢 法界龍泉池旁晉升和服呢絨莊

良友畫報 家庭的良伴 每星期出三次 國內唯一！人人可看 有七年的歷史 各報販書局一律代售

鴉片流毒人所共知不早戒除無異——自殺
馮氏斷癮救苦金丹
有效專戒嗎啡金丹海洛英及鴉片等毒（用十天）均能斷癮除根不吐不瀉毫無痛苦且飲食驟增精神煥發每盒只收寄費加一 本堂出售此丹已歷六十七年非假市上廣告假藥騙人者可比
中央禁烟委員會主席張題贈「除毒務盡」▲天津社會局化驗註冊▲衛生部中央衛生試驗所化驗▲展覽會得特獎（一百分）▲社會局出示保護▲山西省署核准備案▲天津警察廳出示保護▲太原醫院出示保護▲各省長官題贈▲濟南展覽會均得優等獎▲

馮氏婦科金丹
女經痛不調等症講求奇效每料一元 南京工商部展覽會得特獎 天津衛生局註冊 化驗局出示 社會局專治婦 總號天津法租界天祥市場二層樓 分號天津西馬路北首講演所對過 峻芝堂馮

保胎益世膏
產前保胎一症神效異常每貼一元

各地熱心派報諸公注意
推銷本報 利益優厚
本報招請各地分銷人員 索閱章程即日奉寄

本報自新記公司接辦後，內容革新，選材精實，報界浮字，會員百餘人，極力推銷，不惜以刊本月九百，聲譽日隆，各界多蒙採用，特創辦分銷處，以示分紅。各省各縣分會，均爲推銷，本報諸大方，以期普遍而利推銷，凡願爲本報代銷者，請函本社索閱章程，本社當即寄奉。茲將分銷處已設立之地方表列於左：

山東：濟南 濟寧 益都 汶上 沂水 泰安 章邱 曲阜 濰縣 聊城 青島 臨清 萊蕪 滋陽 冠縣 禹城 淄川 滕縣 朝城 黃縣 鄒縣 德縣 烟台 掖縣 牟平 博山 蓬萊 周村 柴胡店 長山 臨胸 茌平 鄒平 濱縣 辛集 廣饒 顏[illegible] 文登 樓霞 范鎮 福山 石島 海陽 威海 龍口 台子
膠縣 長山島 歷城 高密 東平 東阿 惠民 商河 鉅野 鄆城 荷澤 夏津 恩縣 金鄉 濟陽 濮縣 清平 陽穀 城武 嶧縣 泗水 郯城 新泰 定陶 堂邑 平度 昌樂 邱縣 壽光 臨淄 館陶 博平 壽張 甘官屯

河北：北平 保定 通縣 宣化 滄縣 靜海 石門 遷安 大興 固安 涿州
宛平 臨榆 寧河 開平 灤縣 葉城 昌黎 南宮 楊柳青 徐水 秦皇島 泊鎮 武清 青縣 東光 南皮 景縣 三河 平谷 濮陽 蔚縣 安次 趙縣 深縣 盧溝 晉縣

安徽：蚌埠 合肥 安慶 蕪湖 鳳陽 阜陽 潁上 當塗 巢縣 五河 三河 無爲 拓皋 大通 山南 館集 泗縣 鄭集 蔣壩 永興集
正陽關 臨淮 盱眙 運漕 霍邱 壽縣 九華 馬壩 六安 霍山 潤河集 廬江 祁門 毫縣 宿縣

江蘇：上海 下關 東臺 蘇州 江都 南京 鎮江 常州 出塘 虬湖 無錫 上新河 徐州 如皋 江陰 盧[illegible] 黃橋 邵伯 東陳 南市 興化 南通 泰興 石莊 浦鎮 臨澤 嘉定 靖江 寶山 新浦 太倉
泰縣 瓜州 淮陰 淮安 揚子 松江 丹陽

浙江：杭州 四[illegible] 嘉興 上虞

湖北：武昌 漢口 鄂城 沙市 廣水

山西：太原 大同 口泉 陽泉 河東

綏遠：舊城 包頭 五原 臨河 薩縣

福建：福州 廈門

四川：重慶

河南：開封 商邱 虞城 鄭州 南陽 馬牧 夏邑 柘城 鹿邑 永城 濬縣 汲縣 臨汝 洛陽 澠池

陝西：西安 榆林 潼關 漢中

香港

甘肅：甯夏 磴口

貴州：鎦水

江西：南昌

河北 今天三場 三點 七點一刻 九點一刻
韓蘭根 開口第一聲
爲國爭光
全部有聲·歌唱對白· 愛國軍事·國產鉅片·
中央執照正字三百二十六號

戲劇週刊

第八期

每星期一出版

演劇與大衆

張鳴琦

由生到死，不曾看過一次戲的人，恐怕是沒有的。即使是住在鄉下，看戲的機會也是有的；至於文化程度高的都會地的居留者，則機會更多，因爲觀劇之已成爲都會生活的消費面的一重要部分，是我們都知道的。

依此而考察，演劇是文化的一形態，與一般的大衆生活有着非常密接的關係。

試以日本的情勢作例，東京各大劇場所可收容的觀衆數目是這樣的：歌舞伎座二三〇〇人，東劇一八〇〇人，明治座一八五〇人，新歌舞伎座一三五〇人，新橋演舞場一三五〇人，市村座一二〇〇人，合計有一萬人以上。這些劇場，普通每月都要舉行二十五次公演，每次都可賓滿座，則在東京這一個地方，每月有至少二十五萬人去看戲，是無疑的事實。東京的人口有二百五十萬，二十五萬這數目，正是十分之一。那末每十個人裏邊之有一個人去看戲，是可以肯定的。

以上，不過是僅依大劇場的收容狀況而作成的統計，假使把其他小劇場乃及左翼劇的觀衆也加上，則實際又達到二十五萬的二倍，即五十萬人。

然而，人們爲什麽去看戲呢？對於劇場，人們爲什麽有這樣的熱衷呢？在我們想，最大的原因是在舞臺之上可展開了人生的種種相，因而產出一種獨特的，具有魔力的雰圍氣。在喜歡看戲的人之中，專爲恍惚於這種雰圍氣的，是不少的。

不過，因了演劇有若干的種類，其所給予觀衆的東西也並不全然相同。有的，只給人以單單的娛樂，或廉價的慰安；有的，則提出眞面目的人生問題，在日常生活的影像中，對人展示了深深的人生之姿；有的，更呼叫了社會的改造，使人有指導之理論的接受。在觀衆，則要適應着自己的喜好，走向劇場，在那裏，他們見到自己的思想，生活感情，及生活這東西的本態，因而他們感動，他們興奮，他們哭，他們笑，他們發狂臟的忘了一切。

之外，演劇給予人的感動，又是直接的深刻的。

這就是演劇之爲「生活的藝術」的所以，比其他的諸藝術比較的最具有現實性的所以。演員的能力與其在舞臺上的巧拙，給觀衆以反應，而觀衆的精神，也給演員以反應，因之，在這裏產生了演劇之獨自的微妙的感情的交流。

有舞臺訓練和經驗的演員，是能夠銳敏的感到臺下的空氣的，在觀衆疲倦或不覺興味的場合，他們把臺詞的調子加强，用滑稽的臺詞或較大的動作，對觀衆的意趣加以補救的事，是常有的。

演劇的感情的交流，對於觀衆更有一種誘興的迫力。一般的觀衆，到劇場來的時候都挾着一副孩子樣的單純的心，與演劇是極容易的。他們看戲，與專門家或劇評家有別，因而更易於接受演劇的魔力，忽而感到很熱，忽而感到鼻酸，忽而爆發了朗朗的歡笑，忽而又沈靜下去。

這種現象在電影院裏也可以見到，而唯有在演劇的場合中，才强烈，才達於極端，才使劇場的全體捲入於一狂熱的昂奮的風中。演出於舞臺上的劇，假使對觀衆的生活有着密接的重大的關係，則永年蘊宿於觀衆胸中的鬱憤，因而也得到了宣洩的。

在觀衆層中，無論他們的意識形態是如何的相異，演劇對於觀衆之有强的感動，是不變的。在國外近來的演劇運動之中，有若干運動者已把自然主義演劇所劃然區別了的舞臺與觀衆席的境界撤廢，這，不外也是想使這兩者融合起來，强調了劇對於觀客大衆的訴與的迫力。

因爲演劇對觀衆確具有力强的感動，則因此魔力而特殊的愛好了劇場的人，也往往多有。在英國，所稱爲的Playgoer，就是專指着這種人而說的。

在國外，一個脚本連續的上演了兩年或三年的事，也是很多的。英語的Longrun，即指此而言。Longrun的最近的例，是一個名爲「阿貝的愛爾蘭的薔薇」，在美國曾演到二千五百次以上。與尼爾的「奇異的插曲」，也曾連續的上演了將近兩年。

演劇是不能離開社會生活而單獨的存在着，因而它所給予一般大衆的影響力也就大了。所謂之影響力，如電影與無綫電之類，也不是沒有，然而都不像演劇這樣的具備訴與的及直接的成分。所以，依此而說演劇能扮演社會教化機關的一有力的角色，並非過言。

由此看來，從事於演劇的當事者，對於自己國家的政治乃及政策，必須也要有十分的留意。而若干國家，怕演劇與社會有什麽毒害，也就設立了檢閱制度和上演取締法之類的東西，以資防止。

俄國人，歷來是喜好戲劇的國民，在革命後的蘇維埃政府，更重視了演劇之社會的教化機能，建立所謂演劇政策。凡是有用於新社會之建設的東西，予以保護獎勵；而過去演劇中的有用於古文化之遺產的東西，也予以相當的保護。另一方面，勞農大衆爲建設自己的新的文化，也組織了自主的劇團，與專門的劇團並立，給演劇運動以偉大的活氣。在現在的俄國，於梅伊阿特及其他優秀的專門劇團之外，工場，俱樂部，農村，學堂，咖啡店，也有無數的小團存在着。他們，在用演劇這手段表現了自己的同時，更想以之養成大衆的文化。在沒有劇團的地方，則由無產者教化本部向那地方派遣裝載着國家資助的演目，上演戲曲。所以，在俄國，演劇已成爲國家事業的一部。一九二〇年，蘇俄全國有國家資助的劇場二一九七個，一般的設立了的劇場二六八個，農村中活動的劇團組織三四五二個，合計約有六〇〇〇個。與一九一四年的劇場數二一〇個相較，當然是有了非常的增加。這數字是當時的教育部長盧那卡爾斯基所發表的，在十幾年後的現在，這數目之早被突破，可敢斷言。

然而此外的諸國，其政府當局對於演劇是取了如何的態度呢？有嚴重的檢閱制度，有高額的稅金，保護的意味很少。至於已經許可出版的戲曲，在檢閱之際之禁止上演或命令削除，則可以辨認了演劇之强大的影響力的證據。對於具有着强大的影響力的演劇，倘加以保護，或進而利用，則對於無論那一種類的政治的作爲，也許是一個有效的利具吧？

總之，無論如何，演劇與大衆生活之密接的關係，是不能否認的事實。（節譯日人北村喜八的「戲曲與演劇」第一講，六月七日於北平。）

◆ ◆ ◆

論袁牧之

中國劇作家評述之四・上篇・羅庚

熟悉南國演劇狀況的人都知道袁牧之是一比較優秀的演員，「狗的跳舞」中的翟漢，「文舅舅」中的文舅舅，「五奎橋」中的周鄉紳，「怒吼罷中國！」中的老船夫，他都曾多少成功的扮飾過。這同時他還是劇作家，寫十多個劇本，其中的「母歸」更曾在各地上演過多次。這裏，我是將他當做一劇作家，而評介於讀者的。

爲了評述的方便，我想，可以將他的劇作，從最早的「愛神的箭」到九一八事變後寫了的「東北女宿舍之一夜」，分做三部份，即㊀初期以「性愛」爲主題的「愛神的箭」一集中所括有的四篇，㊁他所倡導的兩個角色演的戲，㊂社會劇。之後，還談勻出一點篇幅談談他的「演劇漫談」等等。

每一青年人都會爲戀愛這回事糾纏過，特別是小布爾喬亞智識份子。假如我們不妨用弗洛伊德的「壓抑說」來解釋，那麼，討論和描寫戀愛的作品，也就是文學青年所必有的產物。這並一定要將某一些事實原原本本的搬到戲劇或小說中。牠們也許會巧妙的化裝起來，或出於坦率的描寫，或出於抒擧，或出於諷刺，或出於討論，在種種不同的方式中，他們常採用了這一方面的題材，而給與自己的解決。用「環境決定意識」來解釋的時候，同樣可以找到合理的根據。「愛神的箭」集中所收的「愛神的箭」，「叛徒」「愛的面目」和「水銀」便是這意味下的東西。

借了歷史和傳說中的故事說自己的話，在劇作中，曾有人作過。郭沫若的「三個叛逆的女性」，王獨清的「貂蟬」和「楊貴妃之死」都是。關於這種方式的評價，我想到討論郭王劇作的時候再說。「愛神的箭」也出於同一方法，是我們先要明白的。但是牠並非歷史劇，僅是借舊的傳說給以新的解釋而已。

作者在這裏描寫了男女的愛，（薛仁貴與柳金花）和親子之愛（薛柳和薛丁山）的衝突。這是一般的事實：熱烈戀愛着的男女到結婚後有了小孩，做妻的不知不覺的把全部精神都付給小孩了，做夫的就覺得自己的被棄，而感到嫉妬。在「愛神的箭」中，作者使薛仁貴殺死了薛丁山，而解決了這衝突。換言之，即是照作者的見地看來，兩者是必須犧牲一個的。

劇本後，作者引錄威爾斯在「世界史綱」中所說的話：「長老爲羣中唯一之丁男。羣中有婦人，童男，童女；及童男長大，足以引起老嫉妬時往往驅而加之罪而逐之或殺之。」這說明了最初的人類的生活，即是如此。朱穰丞以爲「這裏他顯示了一個社會問題，兒童公育問題底祖護，否則眞正的性愛得受多大的創傷」，是難得同意的意見。假如作者有這種企圖，他的劇本便是失敗的一個，我們不能從劇中找出「兒童公育問題底祖護」的「顯示」來。最多不過是作者提出了這個問題：男女之愛與親子之愛的衝突。而且，這些問題畢竟祇是小布爾喬亞眼裏的問題而已。

「叛徒」寫性愛在現社會制度下所受的壓迫，更暴露了宗教的醜惡面目，是接近社會劇所有意味的作品。從示了反封建反資本主義的宗教的情緒。但是，作者並沒有集中力量在這一點上，在根底上，還是一性愛的悲劇。做爲主角的軍官和產婦自身是懦弱的人，他們知道：

產婦：唉！我覺得上帝對於女人的懲罰不僅是加添她的生產痛苦。在聖經裏「女人要加添她的生產痛苦」下面應當再加上一句「並且還有性命之虞」。」

軍官：我也覺得上帝對於男人底懲罰，不僅是要他流汗滿而不養活他的妻子。在聖經裏「男人要流汗纔能養活他的妻子」應當改爲男人拚有性命還不能養活他的妻子。」

當牧師的僞善揭開之後，他們哀求，他們哭泣，「願上帝有一天救我們就好了」，而最後，軍官殺死了痛苦難堪的產婦，這顯然的，是小布爾喬亞的消極的咒咀與抗議，而咒咀與抗議並不能撼搖一點制度及一制度下的壓迫者的權威，倒是軍官和產婦的命運贏得了同情。

朱穰丞論「愛的面目」說：

「他寫一個人對於他的戀人底行爲底演化。（他不客氣地說愛人的行爲都是自私的。他不承認有什麼自己犧牲的愛。）他的英雄拚命把他的愛人捧得高，愈高愈能抬自己面子。後來她身價高了，向她輸誠的人也多了，他就有被奪去的愛懼了。於是他發興毀了她，可是就是斷絕了人家的覬覦，他就也不値得去了的時候，他可是常覬覦着他自己的愛了。這裏他以學校作背景，他諷刺地描寫出一般（至少是上海的）學生生活的醜態，他描寫得很成功。」

因爲作者是大學生，寫學生生活當然容易成功。對於學生生活的諷刺，他舉了「選居」這一事實，而這事實之被重視，並非作者想暴露牠的醜惡，不過是表現一個人「對於他的愛人的行爲底演化」的襯托，因之，諷刺遂成爲第二義的，主要的還是對戀愛的諷刺。倘有成功處，也是這一點點成功。如果作者要暴露學生生活，第一，不能單採用這一題材，第二，不能將學校生活與社會隔開孤立的描寫。

根據王爾德的「道林格雷畫像」一小說的情節寫了的「水銀」，也用了類似的主題。女伶Sibyl說：「Dorian，在我沒有認識你以前，演戲是我的生命。我祇要生活在舞臺上，我以爲那一切都是眞的：…你來了，你來將我的靈魂從監獄裏解放出來，你告訴了我什麼是眞實！我今晚才看出了那些劇本底荒謬，舞臺的虛僞，演員底做作：…你替我帶來了比藝術更高貴，更神密的東西，一切藝術都不過是文的反照，那就是愛；…帶我去，Dorian，帶我和你同去，帶我到眞實的世界裏去，我恨極舞臺了！」

Dorian的回答是：「你已經殺了我的愛情了」…：「你要知道你沒有了藝術，你就什麼都沒有了，我本預備使你出名，使你榮華，使你偉大，你本來可以得到世人的欽慕，你本來可以得到我的愛，但是現在不能了現在你是什麼呢？哼：一個面貌稍微動人的下等女優：」

愛情是有條件的，作者在這劇本中就說明了這句話，性愛問題糾纏於小布爾喬亞智識青年的心中是事實；由於這糾纏產生了種種樣式的悲劇或喜劇的故事，也是事實。牠需要解決不呢？當然是需要解決的，而且得有一個徹底的解決。但是，這並不是簡單的事。牠之所以成爲問題者，完全由於在這社會制度之下有着小布爾喬亞這一種人。所以，牠的解決也必隨全般的社會問題來共同解決。袁牧之在他的劇本中提出這問題，無論怎樣發揮或闡明，毫不足幫助解決。而且，作者是在一獨幕劇中表現，我們也就難得從其表現中追索道成這問題的基礎的原因了。

舞臺道具的選擇及安排（上）

韻心

舞臺上的道具過多，固然能相當妨礙整個的舞臺表現，可是舞臺上的道具過少，也損及舞臺上的表現，難使其成爲一美的圖畫，一完美的整體。換言之，就是一方面固然不可在舞臺上堆積過多的東西，同時也不應太簡略了。這種過於簡略的辦法至少有三種不好的結果：㊀取消或損害演員的動作，因而使那舞臺上的表現不充足，難成爲一完美的整體；㊁使舞臺圖畫沒有構圖的美；㊂有時會使那佈景不像我們所希望的，比如客廳的景不能使觀衆充分感到那是客廳。

其次，舞臺上的道具過於簡略了，即是不敷演，演作上的需要，無疑有時是會使演員應有的演作作不出，劇中所應的效果表現得不充分－甚至就表現不出；道具過於簡略了，必然會使舞臺有不適當的空虛，必然會使那過於簡單的道具無法擺出均稱適當的比例，完成一種美的構圖；至於道具之過於簡略了，會影響到一景的眞實性，這也是很明顯的事實。

這樣看起來，舞臺道具的過多或過少都是同樣的有害的，所以我們對舞臺道具的選擇，除了注意它們的形式和類別之外，還得要在數量上給予相當的注意。這在劇的表現之整個的完成上是有相當關係的，導演人應該加以適當的考慮。

總而言之，舞臺道具之選擇，不管在形式上，數量上，都應依演員的動作的需要來決定，不可太多，也不可太少，以不妨礙，減弱或取消演員的表現，破壞舞臺圖畫的美的構圖，及一景的眞實性爲條件。

上面我們已經把道具的選擇和劇的演作所發生的關係所和演員的演作之關係大略的談過了。現在該來談談它與背景色調的關係了。這雖沒有前兩者那樣重要，但是在演出的整個的，完美的完成上，它也是能盡一定的職能的。

◆ ◆ ◆

（未完）

捕鯨

念渠

「捕鯨」一幕劇，美國歐尼爾作，胡春冰（？）譯。（或係趙如琳譯，收廣州泰山書店「當代獨幕劇選」第一集中，未能確定。本文據北平大學藝術學院戲劇系公演脚本寫。）

劇中人物：

船主堅尼，

堅尼夫人，

史諾——大副，

船上管事，

賓一——船上侍童，

祖——捕鯨手，

全體水手。

事情發生在捕鯨輪中。佈景是船主堅尼的起居室。

「大西洋皇后」捕鯨輪上的捕鯨輪被封到北方海洋已經兩年了。船主堅尼和捕鯨手及水手們定的合同是兩年，還有一天已經滿期，早就想將船駛回才好的水手們決定向船主要求還家。合同滿期，且附近的冰已融化，船主並沒有可以借口的了。假如不得允許，水手們會暴動的。但還家的不僅是水手們，堅尼的夫人也迫切思念着家鄉。她不能孤冷冷的留在家裏，時常夢想著航行在大的寬的光榮的海上，所以也到船上來了。但是，在船上，在海洋裏，她看見的祇是些冰，寒冷，和慘無人道的事。特別是她親眼看到水手們要求着回去，堅尼以手槍威脅着他們服從命令之後。堅尼在兩年中得到四百桶鯨油，他並不能滿足。

「我們現在是在海上，我便是這船上的法律。你們中誰不服從命令，便鎖他起來！」

「不要動！你們知道在這船上是不容易了吧？知道了嗎？馬上回到你們原來的地方。……記住，我見到你們那一個偷懶，我要打死他，我一定要打死他的。……」

勝利了的堅尼抵不住堅尼夫人的哭泣的要求，終於軟了下來：「我就帶你回去吧。安尼，爲着你的原故如果你說你一定要回去的話」恰在這時候，北方的冰開始融化，且有大羣的鯨魚出現於北方。他又改變了主意。他扳起了臉對堅尼夫人說：「女人呀，你干涉男人的事情，使他們軟弱，那是不對的。你不能夠明白我的感情。我是一個好丈夫，這是你可以誇口的，我告訴你：」「我定要得到鯨油，我定要得到鯨油。」這船將向東北駛行了。

熊佛西異想天開 雪地留痕 惜結果不似浮彫

——戲劇系插話之七——

記得是民國十六年冬季，有一天下大雪，當時的戲劇系主任熊佛西先生，拉了幾個戲劇系的同學，到街上去散步。被拉的有王瑞麟，左明及筆者等人。那天，熊先生是短打扮，加穿的外衣是黑色的。燈籠褲下：黑皮鞋，灰鞋套。（鞋套是熊先生在美國時，潘嘉鑄先生由法國送給他的。）由西四牌樓出發，沿着舊刑部街，西長安街，一直往東走。當時雪片飛舞，遍地銀白，脚下軟綿綿，大家談笑極高興。

到中央公園（當時還未改稱中山公園），買票進去。四週沈寂少遊人。走到後河沿的柏樹林中，熊先生想起一件好玩的事。

「噯，這雪有一尺厚，我們找一塊坦平的地方，把自己由頭到脚的伏在雪上，然後站起來，雪上便有了我們全身的印跡，像浮彫，像刻在白銀版上的浮彫。」熊先生說完，便像舊戲中「冀州城」的馬超，直直的往他身前的雪地摔去。

在大家的笑聲中，熊先生滿臉滿身都是雪的站起來。雪地上留下一個半尺深的坑，除了那短粗的形態有一點像熊先生之外，其餘的簡直找不出任何可資辨認的痕跡。熊先生自承頭一下是失敗了，因之又摔了一個，但結果依然。熊先生看看實在難得成功，只好同大家又去往別處去了。

如今，這事已過去六七年，但熊先生往雪地前摔的那姿態，依然深在我的記憶中。（未來人）

又是一個尾巴

羅庚先生的「丁西林的獨幕劇」，本想在上期刊了，但結果，和以前的「論洪深」一樣，由剩了一個尾巴。對不住作者，對不住讀者，編者在此道歉！以下是「丁西林的獨幕劇」的未完稿——

「壓迫」是被稱爲「比較和社會發生關係的」劇本，其實，任何一劇都與社會有關係，祇是接觸的方面與接觸的態度不同而異其質罷了。但，「壓迫」並不是所謂「社會劇」那樣的東西。作者常在劇本中諷刺或一事，物，人，這回是針對着沒有老婆租不到房子這一北京的習慣，作者僅止於諷刺，但不會鄭重的提出這個問題，更不曾予以解決。而且，作者的諷刺也是有些鈍的，雖然有一「壓迫」的篇名，其重心卻在男女兩房客間的關係上，不恃此也，劇中所說：「噯！道謝，無產階級的人，受了有產階級的壓迫，應當聯合起來抵抗他們。」也是一種俏皮話，不能當做眞去理解的。

總之，我們倘從意識方面去認識了西林的獨幕劇，那麼，我們應該知道，這是帶有沒落的士紳階級的觀念的布爾喬亞作家的必然的產物。具有歷史的意義，其輕俏漂亮的形式，也相應於這種意識而被採用着。我們不必也不能用牠。西林的時代已經過去了，我們還未見新的喜劇作家，新的喜劇作家將採取怎樣的題材，運用怎樣的形式，我們不妨從研究這一位劇作家得到一個暗示。

五月三十一日寫畢。

本刊啓事

㊀歡迎各方來稿，請勿長過三千字。

㊁稿寄「北平前門外草廠六條二十九號」收轉。

㊂稿金按月發奉。

㊃來稿不用時如附郵票即退還。

北寧鐵路簡明行車時刻表

中華民國三十三年四月一日實訂

下行車

列車次數	北平前門開	豐台開	廊坊開	天津總站開	天津東站到	天津東站開	塘沽開	蘆台開	唐山開	古冶開	灤縣開	昌黎開	北戴河開	秦皇島開	山海關到	遼寧總站（錦縣）
第七次 慢車中膳各等	五·四五	六·二〇	七·四二	九·二六	九·三五	九·四四	一〇·四八	一一·二四	一二·〇二	一三·四八	一四·四三	一五·五四	一六·四四	一七·一三	一七·三五	
第十一次及第十九次 客貨混合三等慢車	七·五〇	一〇·二五	一四·〇〇	一八·〇二	一八·一六	停	第十九次	唐山起	六·三〇	八·〇〇	一〇·〇五	一二·二〇	一三·四六	一四·四五	一五·二〇	
第二〇一次 平滬直達特別快車 膳臥各等	一五·〇五	一五·三六	一六·四四	一七·五五	一七·五九	一八·二〇	開	往	上	海						
第三次 特別快車 膳車各等	八·三〇	八·五六	不停	一一·一〇	一一·一八	一一·三五	一二·三三	一三·二六	一四·二四	一五·〇五	一五·四五	一六·三七	一七·一六	一七·四〇	一八·〇〇	
第九次 快車膳車各等	一四·三五	一四·五七	一六·〇九	一七·二九	一七·三八	一七·五〇	一八·五〇	一九·四六	二〇·五三	二一·三四	二二·一七	二三·一〇	二三·四五	〇·一〇	〇·三〇	
第五次 特別快車 膳車各等	一六·三〇	不停	不停	一九·〇七	一九·一五	停										
第一次 平浦直達特別快車 膳臥各等	一八·五〇	一九·三〇	二〇·二六	二一·二九	二一·四八		開	往	浦	口						
第三〇二次 快車膳臥各等	二〇·一五	二〇·四八	二二·〇八	二三·四二	二三·五〇	二四·〇〇	一·一〇	二·一三	三·〇四	四·〇四	五·〇六	六·一七	七·〇九	七·三七	七·五九	
第四〇一次及第三十一次 直達客貨混合三等慢車	二〇·三五	二二·一〇	〇·三五	三·四五	四·〇〇	五·四五	八·四七	一三·〇四	一五·二四	停						

上行車

列車次數	遼寧總站（錦縣）	山海關開	秦皇島開	北戴河開	昌黎開	灤縣開	古冶開	唐山到	唐山開	蘆台開	塘沽開	天津東站到	天津東站開	天津總站開	廊坊開	豐台開	北平前門到
第八次 慢車中膳各等		五·三五	六·三三	六·五二	七·四三	八·四九	九·四七	一〇·二七	一〇·三三	一一·五三	一三·一〇	一四·一〇	一四·二〇	一四·三五	一六·〇九	一七·四六	一八·二〇
第四次 特別快車 膳車各等		九·一五	九·三八	一〇·〇七	一〇·五〇	一一·二八	一二·二五	一二·五七	一三·〇〇	一四·〇〇	一四·五一	一五·四五	一五·五五	一六·〇五	不停	一八·二五	一八·四二
第二十次及第十二次 貨客混合三等慢車		一〇·〇〇	一〇·五五	一一·四六	一三·五〇	一六·四五	一九·三〇	二〇·四五	停	第十二次	天津起		八·一五	八·四〇	一三·四九	一七·〇〇	一八·〇五
第十次 快車膳車各等		一三·〇〇	一三·二五	一三·五〇	一四·二八	一五·二〇	一六·〇七	一六·三九	一六·四五	一七·四六	一八·五〇	一九·四五	二〇·〇〇	二〇·一〇	二一·二四	二二·〇〇	二三·二〇
第一〇二次 快車膳臥各等		二一·五五	二二·二八	二三·〇六	〇·〇〇	一·〇〇	二·〇〇	二·四〇	三·二一	四·三一	五·三三	六·一七	六·三五	七·〇六	九·二七	九·五三	一〇·二一
第三十六次三等慢車及第四〇二次平滬直達貨車 客貨混合									五·〇〇	七·五八	一一·〇〇	一三·一〇	一八·四五	一九·三三	二〇·四〇	二二·四〇	二三·五〇
第六次 特別快車 膳車各等													九·二〇	九·三六	不停	不停	一〇·〇六
第二〇二次 平滬直達特別快車 膳臥各等							由	上	海	開	來	七·一〇	七·三〇	七·四五	八·四五	九·五九	一〇·二九
第二次 平浦直達特別快車 膳臥各等							由	浦	口	開	來		五·二〇	五·三〇	六·四〇	七·四九	八·一九

宏仁堂 樂家老舖

本堂出品久已馳名遐邇爲華北最精良之大藥店現屆夏初各種暑藥早已備齊均照古法炮製選購無任歡迎本堂獨家經理

神效救生丹　時疫救急丹　八寶萬靈丹　小兒驚風散　六神丸　保赤萬應散

如蒙惠購請明地點函購即寄　原班照寄不誤

北平前門外大柵欄路南　電話南局二一五二號

北平東四牌樓大街路東　電話東局二三一五一號

天津法租界廿七號路　電話二三二一六一號

天津英租界小白樓路東　電話三一八五四號

天津 天寶金店

金銀首飾　成色十足

器皿禮品　式樣新奇

洋鑲工藝　美術精細

貨價不合　隨意退換

總店　日租界旭街　電話二局〇〇六五、〇七三四

分店　法租界光明影院西南門對過　電話三一〇八三

天津花柳病診療所

專治花柳病　皮膚病　性病　兼治內外各科　最新法戒烟

〈時間〉上午九點至下午九點　星期日下午停診

〈地址〉法租界綠牌電車道東亞醫院對過　電話三三一九三一號

主任醫師　劉韶忱　醫師　殷壽增